要驗設備,價值分別為三百五十萬美元和二數驗稅備,價值分別為三百五十萬美元和二我國鐵路發展需要、保證安全方面將發揮重這條加工生產綫年產四十萬個火車輪,這條加工生產綫年產四十萬個火車輪,多面國要繼續進行合作的願望。」

村二百二十萬美元。 相二百二十萬美元。 相二百二十萬美元。 理重要作用。 理重要作用。

夏立二世

日設立交流基金

的基金正是為了繼承他的世人也一直關心中國經濟的問題任經濟企劃關綜合計

· 十字組織多加中国

中國與德廠簽合同

引進火車輪生產線

價值二千萬

電」亞洲開發銀行行長垂水公 電」亞洲開發銀行行長垂水公 哈中國。 亞洲開發銀行行長垂水公 中國的正常貸款的時間已經來 中國的正常貸款的時間已經來

下月可能恢復

**陳長** 一

人抵京

長

以嶄新面貌迎接

五洲客商洽談貿易

维技術、斯本公司經典

改術、興辦合資合作企業、批發零售各類商品然貿易、物資運輸、倉儲保税、引進外資及先公司經營並代理各種進出口貿易、轉口貿易、

----

經濟特區進出

貿易(集團)

公司

顧

英

奇

Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

聞

簡

陳長

盒置

7/

Ta

美是將者害受終最消取若 國 

來奇·布蘭切認為,美國部分國會 一大權問題」為理由,要求取消中國的最大權問題」為理由,要求取消中國的最大權問題」為理由,要求取消中國的最大權問題」為理由,要求取消中國的最大學有關人士呼籲美國政府和國會遵循業界有關人士呼籲美國政府和國會遵循業界有關人士呼籲美國政府和國會遵循業界有關人士呼籲美國政府和國會遵循業界有關人士呼籲美國政府和國會遵循業界有關人士呼籲美國政府和國會遵循業界有關人士呼籲美國政府和國會遵循業界有關人士呼籲美國政府和國會遵循 

敏章

王兆國唐樹備將晤容

提高到百分之九十,女装御也從百分之恐,所有中國貨的入口關稅將大幅提高型的人工關,所有中國貨的入口關稅將大幅提高型政府,其生意將面臨虧本和倒閉。與實別關係。他們擔心最惠國待遇一段質別關係。他們擔心最惠國待遇一里奧說,其中百分之三十以上與中國有 

訪問 拜訪多個部門

陳長文訪京將提議 電有此報道 商兩岸開設辦事

一年前分隔以來第一次交換辦事處的可能性,一十八日電】一個台灣代表團星期日抵達這裡

處

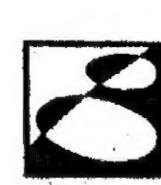
入今天下

百聰汽車有限公司

通 址

本公司於一九九一年四月廿九日 (星期一) 遷往旺角太平道 5 號地下 7一9號舖新址營業。敬希垂注。

> 話:762 1997 圖文傳真:715 6420



Bewise Motors Co. Ltd.

番

RED INDIANS

紅 番 牌 美國花族姜茶

RED INDIANS

共個上紅,金灣一見有部電司辦拜問介榮,在有,表十二會息據。關門部法公會團紹一促善。是示字十二十二間,和部室國在,。進意

到中心内的中國大飯 | 團員,大陸紅十字會 | 都出席了晚宴。長陳敏章,晚上在國 | 待『海基會』訪問團 | 奇、副秘書長曲折,大陸紅十字會會 | 店宴會廳,以晚宴款 | 副會長孫柏秋、廳英 飲品 片

牌美國花旗參茶參 粒粒精華 啖啖香醇

90年代時尚

、商場及各藥店有售 監製: 加拿大鴻益貿易有限公司

廣州地區特約經銷:

廣州市職材公司荔灣藥材分公司 電話: 888137 887525 電掛: 5080 廣州市權煙酒公司同得利貿易總行 電話: 337907 388165 電掛: 2078

集 集團公司董事總經理 電傳 Ħ 公 Ħ 圖文傳真:二三九二六七四五九一九四、二二六七四 事 長 二二六七四三 黄智恩 張樹治

告由本集團直

二三九二六七

財港企業香港益華有限公司管 限公司電話· 助

或

財長美京會常

會見促減利

玄

查客不

爭結束,美國完成了其「世界新秩個半月過去,值得注意的新發展是

階段 - 日本尋求密切關係仍有雖然日本和東盟的經濟正處於空

海

部東

盟

之行

,已先飛到東盟五國訪問 附後第一次向外派兵開路 首相海部俊樹為這次日本 一萬三千公里外的海灣。 一萬三千公里外的海灣。

終於立下派的國關係,日

新亞洲政策」

# 動

中國今年是連續第六年參加巴黎博也開幕,來自世界各國的三千五百多家的巴黎博覽會今天在凡爾賽門展覽中度的巴黎博覽會今天在凡爾賽門展覽中

専電・本報中國

婦州市的 婦州市的 一次「以 一次「以 一次「以 一次「以 一次「以 一次「以 一次「以 一次「以 一次」的集旅遊、文化、聯 一次「以 一次「以 一次」的集旅遊、文化、聯 等十幾個關家和地區的大型綜合性 。日本、非律賓、朝鮮、香港 、明新、衛樹 、明新、衛樹 、明斯、衛港

是給適再中國國威的

健用了

山田山電

閉山花香四溢

錦州貨花會開幕

數萬中外遊-

落實

萬里分別會見

敍阿

兩國織長

委員長萬里

在北京會見了阿爾及 長阿齊茲一行。 與解出席各國議會聯 明鮮出席各國議會聯 是阿齊茲一行。

台商

覽

省

開

幕

會

市

展明發黎巴加參品產新項百三近國中

博

國

尊重藏

自由

北京

年校慶的 神 本 神 本 神 本 中 國 時 報 中 國 時 報 本 大 果 大 果 大 果 大 果 大 果 大

留的

至少十六人

灰 生

賀加詞

泛接觸 - 朱鎔基同德

所有劇目均曾

促雙向交流

作會議

職 澳

歡聯圍遊宮化文人工穗在人千二

省 港

場所では、一時に</

急降,該國主要依賴石油出口賺取的一年,石油價格的下跌,加劇了,對蘇聯的外質來說,一九九○年透社莫斯科二十八日電】官方統計 四年間,進口額川下降了百分之一,二。 一時,出口額則下降了百分之一,二。 一時,出口額則下降了百分之一,二。 一時,出口額則下降了百分之一,二。 一時,出口額則下降了百分之一,二。 一時,出口額則下降了百分之一,二。 一時,出口額則下降了百分之一,二。 一時,出口額則下降了百分之一,二。 一時,出口額則下降了一四億,降至 一時,出口額則下降了一四億,降至 一時,由於受到缺乏

果的主要原因他寫道,

**仕伊拉克北部指揮皇宮區・以保護將回國的庫**へ路透社伊拉克・扎坦

以提供足夠的保護。一種皇家海軍陸戰隊的英國准將基林對記者說,「我們整理皇家海軍陸戰隊的英國准將基林對記者說,「我們整國的庫爾德族難民,使他們在聯軍守衛的「安全庇護區」,扎起二十八日電」西方指揮官星期日準備將他們的完

將須把它(安全區)延伸遠至區」内得到庇護。安全區延伸至伊拉克北部更縱

十五公里的扎胡以

姓民工作的西方軍隊, 使」便開始取代參與在數月內——或許更

接替聯軍

於今天獲得批准。實際上南面的主要河谷包括在内拉克北部的安全區,進一

可说 阿斯 阿斯

向扎胡鎮東部伸展

什已經作出呼籲,

希望美國和外國都將利率

#### 則 會見 長 京 減和 曾 率 砂

行長星期天在此間開始討論如何管理全社華盛頓二十八日電』世界七大工業國 怨日財長透露不

月員只肯說白宫的討論談及「利率及許多其他呂與布什總統開會大約半小時。、加拿大和意大利——的大部份財長較早時曾「七國集團」——美國、日本、德國、英區、 天國呼籲降低世界利率,以刺激全球經濟增長,時,想方設法降低他們的分歧。 眾者星期日開始舉行不公開會議,研究世界經濟、路透社華盛頓二十八日電』主要工業國家的經

投訴德國利率,只指出利率在世界經濟扮演了重要他減息,但德國財長於會後對記者說,布什並沒有不可時。分析家形容,這是一項不尋常行動。與會議之前,美國總統布什邀請他們到白宮會面了開會議之前,美國總統布什邀請他們到白宮會面了

· 並爭論說,減息有助產生資金,協助東歐改美國毫不隱諱他希望滅低利率和加快全球經濟橋本說,布雷迪在會上並未要求日本減息。 迪舉行雙邊會議後,也對記者發出相同訊息。日本大藏相橋本龍太郎星期日卑上與美國財長 ·提高外國對美國出口的需求。 同時,外國增長加快,也有助飽受困擾的美國中東重建的世界新秩序。 · 並爭論說,減息有財產生資金,

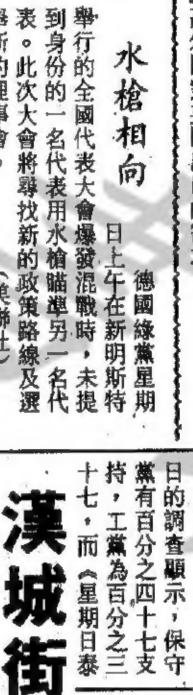
助長通貨膨脹,對推動經濟加快增長,將無濟於事德國和日本都擔心,過早減低本國利率,只會要他們減低本國利率的壓力。但德國和日本官員星期日較早時說,他們不會接受但德國和日本官員星期日較早時說,他們不會接受

民營還是返回伊, 雅機。在薩夫萬, 拉克兒童從巴士,

什 葉 派 游

傳重奪

·工黨百分之四· 保守黨百分之四· 晤士報》的調查



漢城街頭衝 抗議 察察

学生

葉利欽角逐俄

被正式起訴誤殺

十八日電」新聞報道十八日電」新聞報道之一個被防暴警察爆星期日與防暴警察爆星期日與防暴警察爆星期日與防暴警察爆星期日與防暴警察爆星期日與防暴警察爆星期日與防暴警察爆星期日與防暴警察爆星期日與防暴警察爆星期日與防暴警察爆星期日與防暴警察爆星,

引輪亞洲安全 討論亞洲安全

獲主要反對派

利亞出

格達一 

祝賀薩達姆生日 派熱鬧

飲應該解釋 一後,該組織

的儀式。

崎長與

**灬支持** 

甲 蘭金結市城兩

題國一國問問正何。的輪將,題出能

他的下部基礎現代化。 重要的硬通貨,以購買設備使該國越來越惠 重要的硬通貨,以購買設備使該國越來越惠 與一條零八百六十萬,使蘇聯得不到至關 與一條零八百六十萬,使蘇聯得不到至關 與一條等八百六十萬,使蘇聯得不到至關 後元幣值的下跌。」

油價下跌出口額急降 蘇經濟去年雪上加霜 

第二年出現表明,

連續十三年有盈餘後,已連活》月刊最新一期發表的數

,該國主要依賴石油出口賺取平,石油價格的下跌,加劇了蘇聯的外貿來說,一九九〇年吳斯科二十八日電』官方統計 一時,出口額則下降了百分之一·二。 一時,出口額則下降了百分之一·二。 一時,出口額則下降了百分之一·二。 一時,出口額則下降了百分之一·二。 一時,出口額則下降了百分之一·二。 一時,出口額則下降了百分之一·二。 一時,出口額則下降了一九八五至一九 一時,出口額則下降了一九八五至一九 一時,出口額則下降了一九八五至一九 一時,出口額則下降了一四億,降 - 山)億 - 降至 ・二・同至二九九九

好的階段,日本尋求密切關係仍有其雖然日本和東盟的經濟正處於空

論則相信仍會有所表示。 到來不拒絕,但民間和與 上各有所求,官方對艦隊 經濟承諾。 東盟五國對日本

個在說八 水科 水 地 電 地 電 法

勝處爾·羅斯 剛於頂 環 類 類 類 為

北美華文作家協會

出席座談會,介紹在美創作經驗。會;同日下午,將君、簡宛、吳玲瑶、喻麗」計論「報紙副刊的使命與目標」;五月一劉靜娟三位作家聯合主持文學座談會,一個所經談會,所以一個,一個,一個,一個,一個,一個,一個,一個

小雷泰半已清理

之前可完成

果團多年以來爭吵最激烈的一次日本和美國)的這次會議大有成團(英國、加拿大、法國、德國,與監人。

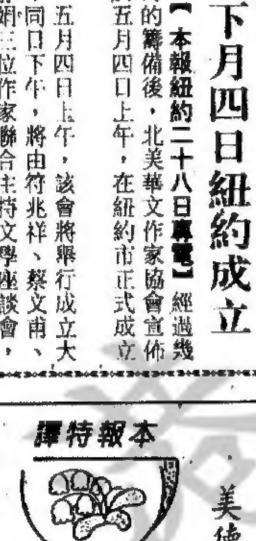
的需求,從而完建到的,又說要建的世界經濟迅速到的,又說要

序所需的資金·最緊要的是推要產生資助東歐改革和中東重國官員辯稱「零通服」是不能

「季通脹」の

亨

· 其餘水雷大概將於八月之前 海軍少將加沙諾昨晚在此間 水雷總數的一半以上。



織和世

刺激增長還是遏止

會議的爭論 通過

現在遊過 增長的 能有所協議

對本國貨幣 會採取與機關

為會發

開始以色列上阿拉伯談判的努力内部的分歧,這可能妨礙員克的關示出執政利庫德黨和右翼聯盟沙米爾和利維之間的分裂,

是一大人。 一大人。 一大人。

股大需要是爭取強勁的、促進服保持警戒,但必須明白 医而不是過去的風險行動。 医抗不是過去的風險行動。

**逗並不意味着日本完全不把通的危險的擔憂多過對通脹的危「我本月初在倫敦對布雷迪說** 

地價的地质 円能會 

嘴吵長外與又理總以 走屬只有 該會單對單入轉後從次

會和持堅 一開僅會和 說, 任何人如以為我與其克的會談將導致召與其克的會談將導致召與其克的會談將導致召喚治新丁。 一個國際會議,那他便是 一個人類以為我 一個人類以為我 一個人類以為我

作為利維繼承沙米爾殿務之 一些人士的誤解,星期日表示, 一些人士的誤解,星期日表示, 一些人士的誤解,星期日表示, 也人士的誤解,星期日表示, 些人士的誤解,星期日表示, 些人士的誤解,星期日表示, 也人士的誤解,星期日表示, 也人士的誤解,星期日表示, 也人士的誤解,星期日表示, 也人士的誤解,星期日表示, 也人士的誤解,星期日表示, 也人士的誤解,是明日表示, 也人士的誤解,是明日表示, 也人士的誤解,是明日表示, 也人士的誤解,是明日表示,





英

E 3

问

四地方

選舉

文理會成員英國的新

是一致的。證實,歐共

馬

卓安面臨考驗

上 電 一 法 新 社 民

表的一系列民意調查 | 示保守黨廣泛地領先的信心亦在星期日發 | 中反映出來。調資顯查 | 類 示 保 守 黨 廣 泛 領 先





考 緊 財 政

備預之在百個五計, 現算間八分加報劃政代案。萬之拿道。府 軍國隊少政二 方 防重 中 始 重 在 缩 六 

成員們出席了在薩達 長和執政社會復興黨 物艾布拉希姆以及部 動手、政府第二號人 連姆的巨幅畫像和稱 一位官員在離首 一位官員在離首 一位官員在離首 一位官員在離首

九〇年的六百零九億,跌幅為一九八九年的六百八十八億盧出口額則下跌近半。出口額則下跌近半。出口額則下跌近半。出口額則下跌了百分之三十四的一九九一年首三個月的外質的無法復甦的程度。 六馬

話語自然由此而起。始建於一九六九年的二百萬輛汽車下線的目子。記者採訪陳清泰的一九

二十年賺回兩個廠子

一次婚姻,但是老婆們整天吵。 「生活很不容易。我再也 「生活很不容易。我再也 「生活很不容易。我再也 「生活很不容易。我再也 「生活很不容易。我再也 「生活很不容易。我再也

(十) 金計車簿

京總書董託管項。

戊・長期後覚

施合機係後據本行與各時期公司教室十二月三十一日之帳項標

上市網券之投資乃按原值或市值(用者以低省為學則)計算

并上市理學教養別被原信候除準備計算。

者問題党機器已包括在機器機内・

列梯之本集團統列巴計算下列各项目

中、被塔特爾(註轉帳)

董事開金

机能解费

制制人伍宣孫

雅· 伍步高

特部 條子亦

纯粗鱼收益

前事物会

其他網金 退休美伸

2・新都学情 門・耐入内部学園改 丁・放政(参摘)下門項目:

- 東京 見能本行業本屋為采帳之事戶欠款。均已搬存申備。並已被放款模項和除。此外分有票出一部款項作為 一般呆帳準備。此準備包括在各項存款及其他模項内。

有利用
 行並及其他物類乃被原值及其估計可用年期以直繳折舊法羅賴和下。
 一 租約年期超過五十年之官地不予機構。
 一 官地和其所除租的年間不超過五十年者則使展所整年期平均開制。
 一 集字及被備之折舊。以四十年或有關租的之尚餘年期(以被搜者為申)平均開稿。
 在租及機構均按原值減除折損。在預算可使用之與同內用除朝國減後以年率百分之二十至百分之末十額

中報表項之前利用級目內之批利二者之間之前大時差,若在採用內聯審查查與負債之依付,即被減行数

是华旗内之外带交易均较交易日疆率折算。外幣納存之貨幣實產及負債均的依照納算日之無率伸算。而

**退水縣利計劃所領之承擔,均由精算關那少領五年估計一次,其實產均與銀行本身者分轉而養立持有。** 

吵嚷嚷,使我感到難過。一次婚姻,但是老婆們整天一次婚姻,但是老婆們整天五個老婆。我不後悔我的任孩子,我就會毫不猶豫娶下孩子,我就會毫不猶豫娶下

穆什的一個村莊裡告訴路透社娶了四個妻子,她們為他生了要了四個妻子,她們為他生了架製造嬰兒的機器。」

一十八日電】以路透社巴西

具隶事,十固男人之中说有: 「我們的調查顧示,在土學的哈耶蒂。杜加納耶教授獎爾祖魯姆市阿塔土耳克

美「發現號

敬儀諸

279,567

178,128

Honeywell 霍尼韋爾中國公司

電磁閥、減壓閥、水處理部件、 燃燒裝置、溫度控制器及記錄儀 香港總部聯絡人:鄭錦豪 重話:8325630 傳漢:5723132 電傳:67995 HNYWL HX 穩尼韋爾中國公司自控產品部 香港灣仔愛華道32號10樓

國內辦事處電話: 北京:5052208 李果先生 上海: 4330147 任曉明小姐

本公司代理

南韓,日本,台灣之網版紙 · 白版紙 · 白咭紙 · 玻璃纸 ,玻璃咭纸 · BOPP · 鋁箔 紙,歡迎國内外查詢訂購。

TEL: 3419111 FAX: 3415096

冠生發展有限公司 洋紙部:劉先生/鄭先生

貨 供 現

鍋版紙:31" ×43" 80g · 95g · 105g · 115g · 157g · 158, 2g · 200g BOPP: 0.023×117mm

産地:韓國/台灣 芬蘭/白咭紙230g

查詢請電: 3419111 FAX: 3415096

藤港工業物品香港有限公司 75 台灣華立工業化工業團附屬公司 専門代理集團屬下及進出口世界 各頭工業物品化工原料業的情報 4181089治産品種類逢週1・2・3刊

PET汽水瓶膠薄膜磁帶可作 包裝袋,紙電器絕緣部件 電容PET耐高溫工程塑料 尼龍6·66EPS發泡膠

各類文件、單據、 彩色、黑白書刊、 說明書、包裝盒、 西餅盒、明信片等 版

出 膠片月曆、粉紙月曆、直 接出版印製,款多價平, 交貨快捷·歡迎出口批發·

加印宣傳廣告。 電話:5401131(6線) 5598718, 5597137 香港干諾道西180號長嘉工業大厦8字模

已庭. 上 :死告

千五巴西人

查爾斯主持環保會

訪巴西後馬不停蹄

未分配監除改存

**数水隆銀行有限公司股東** 

國兵成會計算專表所

香港一九九一年二月二十八日

永龍計藝有限公司

水施便能有限公司

永繼保險有限公明

水融代理有限公司

順令投資有限公司

病令有限公司

香港上市證券

(十二)行法、其他物理系统师

四萬會的但來作單價

十二月至十十日

年内最高額欠

(十五) 南海华勒

行址及其他物果(單個個除折據) 軟備及數值(單值測除折據)

(乙)除糖并预到代客保理款现外。尚有温积并都预测合的之系统。

(十級) 需導及運輸人員贷款 本集團及本行資出籍朝稅局公司法例第 1813 (4B) 節號定公传和下

上對循環機已於一九九一年二月二十八日由董事會通過。

养上市理學

(十一) 吴邓泰寅

(十五) 景橋 (甲) 樹木栄績

水陽鏡行信託有限公司

水雕銀行受託代管有限公司

香港快楽會計師

本會計師事務所經按照認可模數準則?審採刊於本頁之帳項。

以本模數師意見,該帳項均違照公司條例內有關銀行之條款妥為編製,據此足以真實公平地顯示 貴銀行及 貴集團在一九九〇年十二月三十一日結算時之財務狀況,及截至該日止 貴集團之全年度鈍利。

所有對關公司均為本銀行企實家屬。在香港在關係以香港為普集基準。開於附屬公司的其他資料和下:

2,600,000

1,000,000

200,000

700,000

250,000

60,000

1,000

無股斯堡

HK\$10

HX\$10

HK\$5

HK\$10

HK\$10

一九九〇年 一九八九年

一九九〇年 一九八九年

19,787 157,503

一九九〇年

生要素酶

接受存款

保險業務

信託集務

保險代理

受託代管服務

四非罪紀職務

港幣千元

一九九〇年 一九八九年

19,5<del>9</del>4 157,310

一九八九年

一九九〇年 一九八九年

\$4,833 42,135

本金田及銀行

投資業務

綜合損益表

**截至一九九〇年十二月三十一日北之年度** 

查爾斯

傷愈復

手臂完全沒有問題。」
 一次能夠再進行這種心愛的體育活動。第一次能夠再進行這種心愛的體育活動。第一次能夠再進行這種心愛的體育活動。第一次能夠再進行這種心愛的體育活動。

依照本港銀行法例第六十條(一)之規定,公佈如下:

综合资產負債表 1,064,842 伍步高 董书录 伍步隋 胡萝朴头 伍步雕 董孝

並數重其值值項(已餘準備金)。 828,863 18,679,263 各項字數及其他條項(註釋八) sheeteraneti libbisell Polite 行址、其他物業及技術(注解十二) stepster representation de sentente 代容器整款项

5,047,536 15,442,944 伍步高 董事長 伍步順 前揮等是 伍步騰 董事

條項註釋 厳萄ー九九○年十二月三十一日止之年度 本集團董年度維和中計會進務二億一千四百一十二萬四千元乃列於銀行模型內(一九八九年為一億七千 七百四十七萬五千元)。 (国) 被模 撤出之能利能单确保以水年全年之估計關票使能利接現行使率百分之十六階至計算(一九八九年為百分 一九九〇年 已派中期故事,解政者特三角人仙(一九八九年张三角三仙) 擴張水期故事,每故都第一元三角二仙 (一九八九年献一元零八仙) **有股股重比較數字,整已被是年度內與狀似股耳进一而興奮。** 註冊股本:八千英股等股格帶五元 (一九八九年:六千萬股)。 京收收本:六千二百二十萬零八千號,每股港幣五光 (一九人九年:五千一百八十四萬號)。

一九九〇年四月二十八日股東年會議局。除本行政潛數本增加正禮幣四應元。即增加等政禮幣五元之新 股二千萬數,放裝者遇公務全項下繼出禮幣五千一百八十四萬元作為數本,發行日繼足等收禮幣五元之。 紅數一千零三十六萬八千歲,使本行貨收款本增加至德幣三億一千一百零四萬元。 难带千元 一九九〇年 一九八九年 ールカロ年 ールハルギ 604,040 (八) 会明存款系於徐锡明 本項以下包括內据、我研及共集申問。 (九) 麻存调金法规则资金 海南千元 一九九〇年 一九八本年 6月3月9 405715 10.474.443 8.653.871 13.106.391 10.061.586 -3.3.04 -3.5.4 631,444 408,383 10,441,583 9,627,164 11,073,087 10,038,429 斯什及全点存此判据 据现在放内景及同类存款即

一九八九年

(小)附屬食用推開

非下申請格(服保) 行款人具

董事會 ※中央後令等等を 田田 田田 田田 **開催する本本を表す** 供き物 無少株 神神神 神子神 神子神 STATE OF 情報董事兼練標準 總子樂

980) 4,766 272 0,270

Taranta and the same of the sa 

附屬公司 本機能行動託代管有限公司 水機能行動託有限公司 水機能被有限公司 水機能的有限公司 水機能的有限公司 水機能有限公司 康令有限公司 康令政策有限公司

易廣馬亮京北

常經,貌風肆商城京有

情風族民

絶緣可靠

機作長端三

還沒有保障

三線的 過有各種 飛毛腿導

二十年賺回兩個廠子

訪第二汽車製造廠廠

《海灣戰爭的啟示

魯農民

青少年棋

医民雕刻 雕刻了李時珍、魯迅山東省菜 佳作!,他們還先後人的群虎 有作村石雕藝人的「人的群虎 有作村石雕藝人的「人生老虎組」成總重量一八隻老虎組成總重量

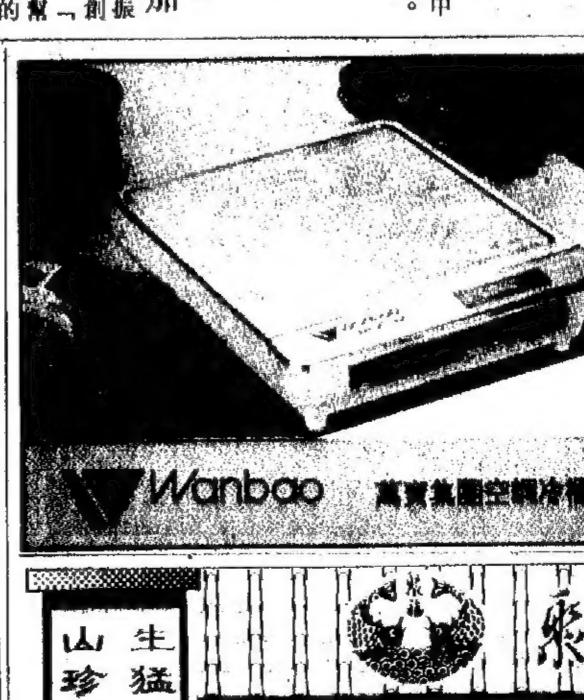
YUEHUA THREAD CO., LTD. GUANGZHOU



本公司係產品出口企業,擁有先進技 術設備,年產兩千噸優質縫制線,產品銷

本公司產品可直接出口,歡迎客商來 人或來函給談業務。 本公司生產適合製衣、鞋業、皮革、 手袋等行業縫制用的滌輪線 (P·P線) 百多個品種規格,三百多種顏色。





重

特點: ・安全:加熱無明火・絶縁可兼 高效:熱效率連83% ・省電

· 七種保護功能 · 聲光報警

四樓全光彩卡拉OK歌舞廳

五折優惠 試業期間 上干首歌任您點 卡拉OK免費任您唱 (附設高級黃賓房 專人服務) 附設大型停車場·免費提供泊車服務 地址:廣州市先烈東路153號 打座電話:705468 708828

公司地址:廣州市大德路拐脚樓十號
Add: 10 Guai Jino Lou. Da De Rd.,
Guangzhou, China
電話TEL: 889348. 863733. 887984
(李真FAX: 862770

恭 賀

州 廣州遠洋運輸 過 7000 公司

泛茂船務企

公

百

往世界各地。

里子

RP

當山

KP

味鮮

外專家的高度評價。 外專家的高度評價。 外專家的高度評價。 慳時間

有福

董事祭 伍罗斯 

制制人 伍官孫

秘書 菓子森

任

流 迎

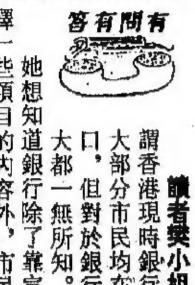
明高談圖論,一向冠冕堂皇,遭憾 明祖「低度」也不會有。 有理,其實不然。香港政府的本質 是殖民政府,是英國統治下的一 有理,其實不然。香港政府的本質 是殖民政府,是英國統治下的一 高度自治權」,可能嗎?不要說「 通過高談圖論,一向冠冕堂皇,遺憾

「低度」也無

**優幌子** 

口若

表申請人的家庭總入息限額, 實報的預測,居屋愈賣愈貴, 在去年年底去函 在去年年底去函 在去年年底去函 新一期的居



道燈類者晚五香

品介紹廣告 24"x2". 特價100元

と 大字4個 · 個,每天 18元。 : 8873550 5726980

8876647 8381171

60-68號 524 0886

文錦渡

co汽油·2,400co柴油

國貨樓上 7717189

汽車展銷部 崗路5號(近雅園實館) 6561,257297 陳興連·劉志强

20L/BB21L豪華26座

更立二廿 在赤鮑角與建新機場

有遠發展

一個符合經濟效益和具有國際水準的新建一個符合經濟效益和具有國際水準的新建一個符合經濟效益和具有國際水準的新建一個符合經濟效益和具有國際水準的新建一個符合經濟效益和具有國際水準的新建一個符合經濟效益和具有國際水準的新機場。這是狀望所歸的事,人同此心,心概場。這是狀望所歸的事,人同此心,心概場。這是狀望所歸的事,人同此心,心概以,但又為什麼老是談不妥呢?最基本的矛盾起於何處呢?

大人公論

,局的 將和技

點是都標

推都知道,香港是大英帝國時代從中 理知道,香港是大英帝國時代從中 理如與權、財經運作、教育體制,無不照搬英 與權、財經運作、教育體制,無不照搬英 國質上中強行侵佔的一塊土地,香港政府 關當局的,在大事上,經期自主權可言。 一個強民政府, 有民之口,人們最多不屑一顧,一笑了之 ,香港政府的所作所為,完全是聽命於英 如果這也可稱之為享有高度自治權,與 明擺着自欺欺人!如此言論如出於一般小 市民之口,人們最多不屑一顧,一笑了之 ;但出於一位議員、大律師之口,卻頗令 人實解了。不知李議員是否以同一標準去 人實解了。不知李議員是否以同一標準去 學有的高度自治權呢?



左軟「卡星CABSTAR」 載重1.25噸雙排座農夫車

享現"提亂議動局立 度高 自

要展看來,等待在這位 要展看來,等待在這位 是不多已「一朝盡喪」 是不多已「一朝盡喪」 是不多已「一朝盡喪」 在阿根廷,藏毒、 在阿根廷,藏毒、 在阿根廷,藏毒。 在阿根廷,藏毒。 是不多已「一朝盡喪」 身 毁

選片身白廣影 。,作我告星 伍一功頒

商品介紹廣告,高24"x2 每天特價100元 小字36個,每天18元 專線電話:8873550 5726980 FAX: 8876647

8381171

★ 475 9241 (7線)



日產藍鳥90新款

電窗空調收錄機

備有現貨左軾車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件



豪華精車股備齊全

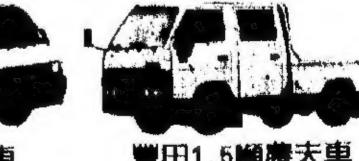












豐田1.5順農夫車 豐田12座麵包車 原廠空調收錄機 原廠前後空調收錄機

全新現貨左軚全線車系 豐田:91年F型7座皇冠12座0.5-1.75雙排座 日產:公爵藍鳥巴寧8座0.75的土頭12座 三菱:吉甫電窗 L 300豪9-12座太空車7座 L 200的土頭



右杖小車面包 車及汽車零件 美國電子產品名牌 圖文傳真:3630839

英國進口商名錄 中東進出口商名錄 歐洲進口商名錄 亞洲進口蘭名錄 拉丁美洲進口商名 中東進口商名錄 九龍尖沙咀星光行1421室

美國工業設備月刊 世界電傅用戶名錄 南韓工商名錄 電傳: 38426 GWLI HX

原廠空間收錄機

日本工商名録 日本電子名録 傳真:7355993

世界電子名錄 日本化工名錄 萬雅 1 4 0 珠實設計 世界金飾圖譜 9 1 版 戒指設計 3000 軟 世界名表圖譜 9 1 版

**7**7366033

世界工商刋物有限公司 全美國進出口商名錄1991 詳列美國、加拿大一萬四仟多家進口商名錄 公司地址、電報電傳、經環·銀行等、分類詳和、 全美國製造商名錄1990 詳別全美149,000家康為地址等資料:55,000種機械、電子等產品分類排列:全套23階。

九龍土瓜灣浙江街44 華耀車行☎3648666 3635292。

▲專營轉口國內左軚車輛・常備現貨・即日送交各海關▶

老字號・入口中國車手續麻煩・合群做得到★ 傳眞:7645063 九龍紅磡差館里41至45號地下

7661116 電話:3344266





豐田皇冠豪華2.8

彩邊空調收錄機電窗

日產公爵V6 3.0

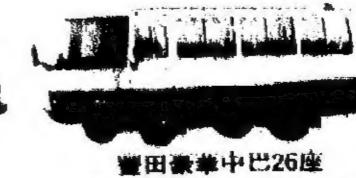
前後空間收錄機

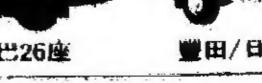














版六第

師工營程業

6000元

(月薪)

。另有佣金。工時朝九晚五時半,每四日。工業學院機械工程系畢業

9001022

地址是廣西 約七十

免費職業介紹 (本版逢 星期一勞工處專上教育就業輔導組提供

作地點

師工機程械

8000 元

- 每周工作六天。 三年電子產品工作經驗。工時朝女均可。理工學院電子工程系畢

觀

經驗,有需要時須回大陸工作。作 NEC 電腦及 COBOL,具一至四年性。理工學院或大學電腦系畢業,

6000 至

6500 元

六天。 八天 三系 華業

工具

活

女師會計

7000

8000 元

(月薪

貨物阻街妨礙途

文章 (的嚴木箱學、 一問製木箱的工場 一問製木箱的工場 一問製木箱的工場 一一問製木箱的工場

一場噪音吵耳

居屋售價與市值掛鈎

生

階層更難

貝魚

推卸責任是甚麼?

之長署屋房對民居

用如等則此如若 窮貼津錢 窮

不言

知識了以得一些項目 欲知銀 

為心愛注傾

本進口全新 有 歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。 ●深圳可先送車後付款●

傳真:852-7610084



駐深圳辦事處:

電話: 251333、238607

聯繫人:王德育 王德敏

傳真: 200035

深圳國際貿易中心大厦16樓1623室

上海合作單位:

駐上海辦事處: 上海市南京西路104號華僑飯店309房

親吳端

駐厦門辦事處 厦門市海濱大厦11樓C座P室 電話: 228051 傳眞:233431轉C座P室 聯繫人:李東梅小姐

南京合作單位: 中國汽車工業進出口公司南京公司

中國南京中央路331號 電話:303670-1 傳眞:636295 電傳: 34150 NMCNJ CN 聯繫人:戴培寧先生

江西合作單位: 中國汽車工業進出口公司江西公司 南昌民德路107號汽車電子外貿大樓 電話: 223870 傳真: 224164 電傳: 95212 AIEJX CN ... 聯繫人:孫偉先生 夏英傑

商品介紹廣告 高24"x2"。 每天特價100元

▶ 分類廣告,大字4個 小字36個,每天18元。

專線電話:8873550 5726980

FAX: 8876647

8381171

電話: 3276226轉309房

傳眞:3269620轉309房

聯繫人:王德維

地址:香港中環德輔道中60-68號 萬宜大厦 6 樓602室 傳眞:524 0886

即日送交碼頭或文錦渡



中國汽車工業進出口公司上海公司

電話:4336892 傳眞:4330518

聯繫人:王明統 梁錫輝先生

上海武康路390號

電傳: 33146 STAC CN



(0.75, 1.0, 1.25, 1.75M)



9 人座小客車(汽油)



※照片中,空氣濾消器造氣管為選輯件。







(2, 200cc · 2, 800co汽油 · 2, 400co柴油)

5 人座構革・旅行車

(1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.54)

地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站,裕華國貨樓上) 全港貨源最多

廣州一華多利汽車陳列室

地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳真:677392 分機電話:663188轉220 聯繫人:羅錦釗·潘姍姍

海南一華多利汽車展銷中心 海南省汽車貿易中心 地址:海南省海口市龍華路18號 電話:24323·22352

東莞—華多利汽車有限公司 東莞市(物資局)汽車貿易中心 地址:莞城運河西一路十六號 電話: 229494 電傳: 229486

聯絡人:王琍,何慶同

厦門—華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司廈門公司 地址:中國廈門湖濱東路134-136號 電話: 41743 · 41456 · 41747 傳眞:41740 聯絡人:張晟·柯瑋玲,何其芳

遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司 地址:中國瀋陽勝利北街25號 : 330368 傳真: 331257

聯絡人:亢迎春,楊德才

深圳市汽車展銷部 地址: 等崗路5號(近雅園實館) 電話: 256561 · 257297 聯繫人:陳興連,劉志强

聯繫人:麥一瀾,繆震洲 各陳列室參觀選購原廠進口

日產豪華8座

豐田RZH104L 12座/15座麵包車

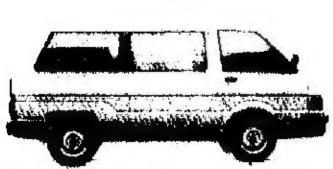
圖文傳真: 32717

豐田MS132L 2.8皇冠

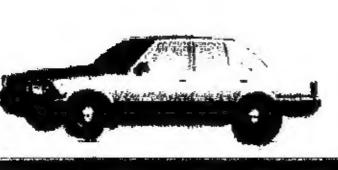
豐田YN85 0.5噸的土頭

豐田FJ80L新款日吉80系列

豐田RB20L/BB21L豪華26座















大事。是非顛倒,真相失明,誤人誤己,們見木不見林,甚至本末倒置,結因新方案的選址不當所引起。很多

,平心靜氣地為香港找出一個大家都有利的開明,中英政府更希望機場早日建好。因此一。這是一個很簡單的道理。香港政府向來不是什麼事都解決了嗎? 不是什麼事都解決了嗎?

日連 備有 爲確保<sup>1</sup> 最高品

沙田大臣 三菱豪華

全新 豐田:91年 F 日產:公司 三菱:岩

间

就

職

理

工作愉快

夏立二廿

同樣能獲得各界

達至最高專

之各項新

儘

在莊啓程主席領導下

締造的

**怎親臨主禮** 

,殊深銘感。本人謹代表平界友好,捐贈花籃代金充裕本。、監誓及致訓,深感祭幸。

各位顧問

各位長官

各位嘉賓

各位同

會今天舉

行就職典禮

就

職

獻

部

李趙金卿

主

禮

曹廣榮政務司

### 長練 教主

典瑞

保認認

式程方級 」大意拿洗 勝連屆今

勝利使他在積分洗拿的壓來第二



強 演



张李柱王陳顏張 慎澤悦敏玉乾廼 爲培禄幹書成華 虚字施黄李驻胡 文張展永豫永偉 烟美笔樹英熔民

**附註:收據請** 

addressed

Receipt should be

陳李曾唐李

可极少楚景

遂禧春男成

各項籌辦中 惠

至深

保良周辛未年董事會同人致意

曹廣榮司憲駕臨頒發庚午

六號本局福利大廈禮堂學行九九一年四月廿九日星期一

上午十一時在香

精將支票劃線並將"保良局" 岛抬順人 職 举 花 監 集 Donation in lieu of floral banket Cheques should be crossed and made payable to Po Leung Kuk 榮任主席/副主席/總理之瞭 Chairman as Vice-Chairman in congratulation of (請填寫受賞人姓名) Director 簡章收拾庫馬爾 Kindly acknowledge receipt 銀行支票 Bank Cheque Ng. 先生 女士 實献 Tel No. 数复人姓名(請寫正備) Donor (Block letters ) Address

回腐穀蟹人姓名 To Donor

□寫: To:









保

良

局辛未

總

理

就

職

啓事



























赤安夏 良局服務單位

覧

為市民壓 市が(事

版九第 夏立二廿

做半風。這樣 被預測為男團 被預測為男團

男團出現退戰

無論如何,中國以口 一分之一,決賽與瑞典隊 一分之一,決賽與獨與 一份之一,決賽與獨與 一份之一,決賽與獨與 一份之一,決賽與獨與 一個強

略在南斯拉夫隊的卡列尼茨之上,羅斯科斯聯隊在決賽之前相遇。以德國隊目前的軍是為了能到南斯拉夫隊所在的上半區,即是為了能到南斯拉夫隊所在的上半區,中日該隊同中國隊對陣時賽中棄權,住中因為德國隊亦有問鼎之心。以德國隊為

后世乒賽今晚決出男 一八日電】第四十一 【 中新社千葉二

有所緊張造成一次

。另外,他認為陳丹蕾近期發第四盤大約是因為齊寶華在香王曉明在歐洲是個不弱的選手

區同中 最為引

南國並非高枕無憂

日五十月三年未辛曆農

一法隊前四川選手工受挫法國門 ·王曉明奪得三

四強不

香港女

寶 常

个哈根戰雲密佈



界杯英雄的词情。 小他需要幫助脫離損 與問五已取消馬拉當 與問五已取消馬拉當 他是一名患病的小孩 他是一名患病的小孩 他是一名患病的小孩

車賽式程方級· 捷奏利大意拿冼

先領分積場三勝連屆今

陣佈兵排行成有胸林變張練教主

. ..........

八陣仗

隊前領隊比拉

里斯第一圈已退出比 地赛事在風雨中展開 中主場的法拉利車隊 中主場的法拉利車隊 中主場的法拉利車隊 中主場的法拉利車隊

出復治鶴 場全足打 **有** 海英國 100 点英國 100 点英國 100 点英國 100 点英國 100 元 点英国 100 元 100 元

王隊奪得

金牌

但如果他們未 一比一點放了班 一比一點放了班 一比一點放了班 一比一點放了班

般力布敵不咸斯韋

李得旗個體意

作 下 和 根 現 現 表 現 表

或

體操

賽船





公會敬賀



為香港隊已定於今 補人選。 一個察球員的表現,才 看灣圖 念

P

任香港保良局

總

會圖會長盧文

熱烈祝賀



VDE/TUV/GS規格經驗

**①物料採購**員

②電子、電器工程師——須大專程度,年

⑤品質控制工程師——大專程度,年25以上, 二年以上電子製品廠的實際工作經驗

☆①及⑤曾在外资廉工作者侵先

#### 聲明啟事

核集明"能释公司 COSMOS DRAGON COMPANY" 地址為中環士丹利街六號六樓,已取得"廈門冰島進出口公 司"所生座的"礼禅"商禄"小白禅樹汁健康飲品"之全球 總代理權。

又"能粹"商禄及"小白榉樹汁健康飲品"之商樣,已 經由本公司申請在本港及海外多個國家註冊,其式樣設計及 耀體亦均已由本公司申請商標註冊。

如有任何非法經銷或冒牌偽造或涉及使犯本公司商樣之 權益者,本公司將循法律途徑追究及索償一切損失。

龍輝公司董事局啟

一九九一年四月二十九日

# 財經資訊業務代表

本公司乃國際資訊集團·爲拓展香港及內地

之財經資訊業務,現需招聘有志之人仕。 凡年滿十八歲或以上,性别及經驗不拘,有 良好人際關係者,一經取錄,本公司將免費 亦歡迎熟識內地情況之新 提供專業訓練。(

移民致電約見。 有興趣者請於卑上十時至下午七時親臨香港 灣仔港灣道二十三號騰君中心3009室或致電 827 0401陳先生約見。一切個人資料,本公 **司絕對保密。** 

柴習貨倉有限公司

地下停車場大,可供雨天作業; 機械設備齊全,搬運效力特高。

超時服務,聽憑需要; **倉租廉宜,保費特低。** 

Chivas Godown Company Limited 擁有私家水位,便利中轉運作;

貨 倉:柴灣嘉業街60號 話:5589331 (丘線) 辦事處:中環環球大厦12字樓 電 話:8440090 (十線)

騁

港参加

所討會

金冲及談對孫中山思想研究

會。 力方面,孫中山的主張亦相當適用於今天社任何時代都適用的,同時,在有關發展生產任何時代都適用的,同時,在有關發展生產

**會富裕起來」,這些都是很有見地的主張,要搞好交通,認為「鐵路修到哪裡,哪裡就他說,孫中山認為要發展生產力,首先** 

**坦些保** 

開放政策

難以找到解決問題的方法

安排由學生負責表演舞蹈來參觀的家長介紹校內的來學和子弟學校,昨日舉行外學

管理及企業發展、管理控 管理及企業發展、管理控 管理及企業發展、管理控 一、「管理發展巡禮一也 一、「管理發展巡禮一也

港燈工

研究。顧問公司亦須就現時車輛及行人運輸設施不足的地方,作出分析。
他們亦會確定未來的行人道路網,以便為數值,以及鄰近一帶的交通管理,提出建議設施,以及鄰近一帶的交通管理,提出建議的連接。最後,他們亦會就任何交通及迫車提供那些最合適的道路網、公共交通及迫車建議對公屋工程的環境所造成的影響,進行建議對公屋工程的環境所造成的影響,進行建議對公屋工程的環境所造成的影響,進行

房委會聘了

勞資正常溝通

指違

反九年免費原則

教育行動組評收堂費



界 質

和接觸・沒如他認為・公山的思想和以今次才會 大學合辦的「孫逸仙思想與大陸對於孫中山思想的正百位學者。但在接舉行,與會者除了一時,大學會辦的「孫逸仙思想與一時,大陸對於孫中山思想的正百位學者。同時,無論是大陸還是台灣、大陸對於孫中山思想的正百位學者。自常不同研究孫出十五位來自不同研究會的代表學加會議,北京孫中山研究會的代表學和自己學者。他在接受記者訪問一大陸對於孫中山思想的研究工作,大陸對於孫中山思想的研究工作,大陸對於孫中山思想的研究工作,大陸對於孫中山思想的研究工作,大陸對於孫中山思想的研究工作,大陸對於孫中山思想的研究工作,大陸對於孫中山思想的問題。

· 沒有了解就談不上理解和信任·更為,海峽兩岸要統一·必先互相了解想和其歷史價值進行互相交流和研究才會有這許多學者共聚一堂·就孫逸祝,這是兩岸之間的一個共通點·所內 地 重 視 研究 工作

括毛澤東、周恩來等都產生了極其重要的影響主義,他的思想對中國老一代革命家,包,可以說他是第一個提出了中國近代應面對於人的信中,又比較早地談及社會主義的概定,可以說他是第一個提出了中國近代應面對於中山提出了民族、民權和民生的三民主義。他說,首先是肯定孫中山的歷史價值。

職業病及工 央賠償基金 建議

(健康中

金更有效一項基金

加坡和英國的並且可以向日

**炒明會舉辦所** 討

**會。** 月期間舉辦兩個研討 及贐明會於四月及六

學聯昨 脈濟庫 爾德難民字聯昨舉行籌款

香港今日天航

最高28℃最低24℃ 多點·有幾陣驟雨 吹和緩東南風

中三食報心四詢名

、葉景娣。 住陳民強,副鄧亞梅,總幹、陳瑞添,秘書長林經緯, 四、施振衡、施世築、林經,

一份錦力,並通過開展籃球活動,聯絡感情,一份錦力,並通過開展籃球活動,為籃運的發展盘一份錦力,並通過財展籃球活動,培育年青新人,加深訓力推廣香港籃球活動,培育年青新人,加深訓足於香港。今後,該會將致

调 



港 幣 辦 電話 理 各 外滙孖展,貴金屬及股票業務。

本行屬下各分、支行均接受開戶 熱線電話 歡迎查詢, 8683555 - 841 9384

無任人人利制。 雕順



業銀行 藥 商 國



THE CHINA STATE BANK, LTD.

祝這是後人繼承和發展孫中山「開放改革」政策有很大的相例,來發展中國的經濟/與今 的前提下,可引進外國的資外中山的「開放政策」是指 地在旁相陪· 雖然是烈日常

港同

會敬賀 **Violealcalcalcal**G

放松 地址為" 司"所 總代理

义 超由本 雄體亦) 加油推放者

├二月四年一九九一

中英劇團本月喜香豐

丁年終獲固定團址

# 籲美無條件延續中國最惠國地

張鑑泉稱香港 7月二十六日向全體工總會員發出備忘錄,指出12工業總會現正動員屬下會員籲請美國國會無條 四萬個職

經香港轉口美國的貿易預料將減少百分之三十三至四十四,令香港在這方面張鑑泉引用數據資料指出,美國和中國都是香港的主要貿易夥伴,假如中國動員起來,參與游說行動。」他說:「為求延續中國最惠國地位的訊息能廣達美國普羅大衆,尤其是美國俄鑑泉促請工總會員函請美國的業務夥伴影響國會參衆兩院議員,請他們支

省生產的,而廣東省許多工廠都由香港廠商投資經營。 張鑑泉續稱,港商在中國的投資亦會受到嚴重損害,因為中國對美國出口 貿易額會減少九十億至一百二十億美元。換句話說,香港會損失約十億美元的收售易額會說,如果把其他有關的貿易流量計算在內,香港的整體貿易將會損失百分

公務員長俸未來 將交中英 聯絡組磋商 安排

紀評訪問團返港轉述稱

夫妻争牌士

大被 斬傷

妻舞雙F

香港工

一會代

表團赴京

||腰猛撞私家車

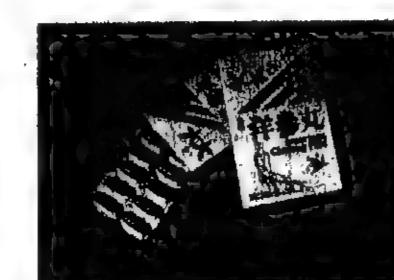


,打開健康之門 嘉美洋蔘製品

純正美國花旗蔘精製而成, 清熱氣,補中氣,益身心, 是男女老幼,四季皆宜的健

金裝花旗蔘片

金裝洋參丸



廣東省葯材公司(中成葯經營部 國內總經銷

廣州市長堤大馬路九十五號二樓



嘉美金裝精品系列 康滋補品。

一片片眞純



總代理:香港嘉美洋春製品有限公司

港

天天茶市

喜慶筵席

銅鑼灣興利中心(三越百貨樓上)

灣

興

GARDEN

鳳城小炒

貴賓廳房

**77**: 895 2200

RESTAURANT

暑期再擴展中 劇團本月喜香港 的發展具有很大的幫助。

號部分地下及地庫,總算有了更理想和固定的團址,對劇團號部分地下及地庫,總算有了更理想和固定的團址,對劇團用。至今年四月一日,中英劇團終獲港府撥租香港半山坡老斷擴大,對空間的需求亦日益增加,雖數次遷址,空間仍不過擴大,對空間的需求亦日益增加,雖數次遷址,空間仍不過數數大,對空間的需求亦日益增加,雖數次遷址,空間仍不過 年終獲固定團址 學禮堂變排

共上演了十三個劇目中英劇團發展迅速飛中英劇團發展迅速飛中英劇團發展迅速飛中英劇團發展迅速飛出。不僅團員 租用團世 心部門分

一期星

去租一八五年起發展迅速車投降後才再次開放。及後在韓戰和越戰時類歷史建築。香港淪陷期間,醫院曾一度被的紅磚建築物建於一九零六年,昔日原是一 分散 時被一期日所 速

《古國思》由

選精目節化文日今

港舞蹈團下

古國思



(K) 多為線條簡單和直接

版二十第

話來作回答。上周三布政司霍德在立法局的說飛機場問題的報道,港府只能據

嘉

純 清是康

金掌

總代

國內

九十二月四年一九九一

1984年至1990年參展公司

日二月五至九十二月四年一九九一:期日

**内地廠商樂於** 

1984至1990年登記人場的買家數字

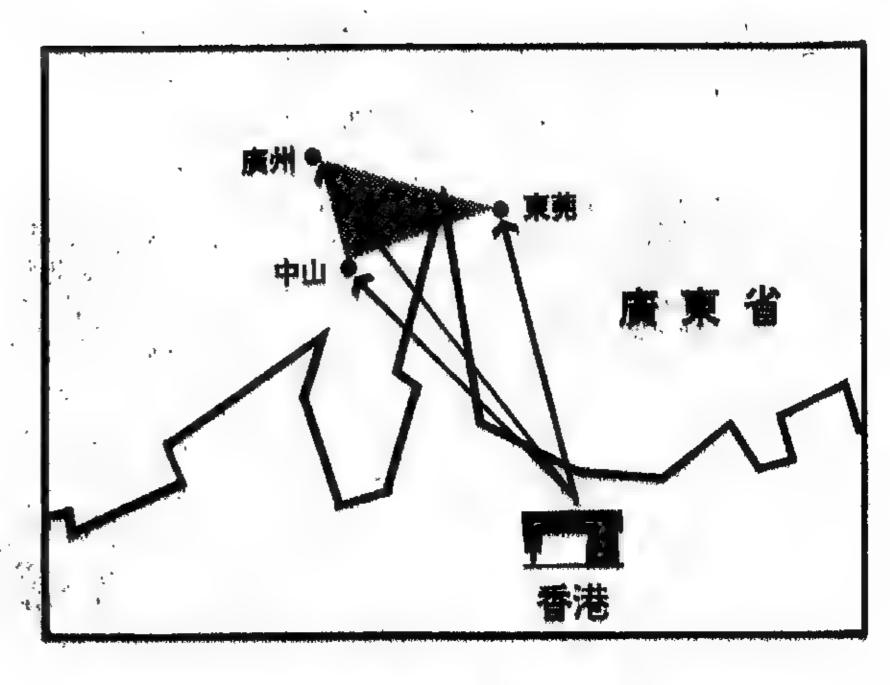
INTER-WORLD SEWING MACHINE CO., LTD.

## 香港全球針車有限公司

廣州美東針車服務部 中山小欖聯昌針車行 東莞華東針車服務部

香港買針車,內地提供維修、保養服務、零件供應充足。

SEWING MACHINE PARTS & SERVICE CENTRE—CHINA 各メーカーのスペアパーツ・技術サービスなどを全て取扱つてあいます。



歡迎諮詢

全球: 九龍深水埗荔枝角道299號地下 G/F, 299 LAI CHI KOK RD., KOWLOON, H.K.

美東:廣州市沿江路239號之三

聯昌:中山小灣全球大廈(廣珠公路沙川大橋)

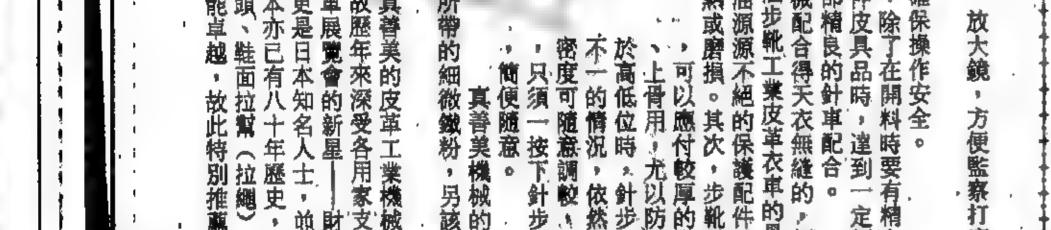
華東:東東北機廣深公路(大天漁港側)

TEL: 360-1234 728-9227

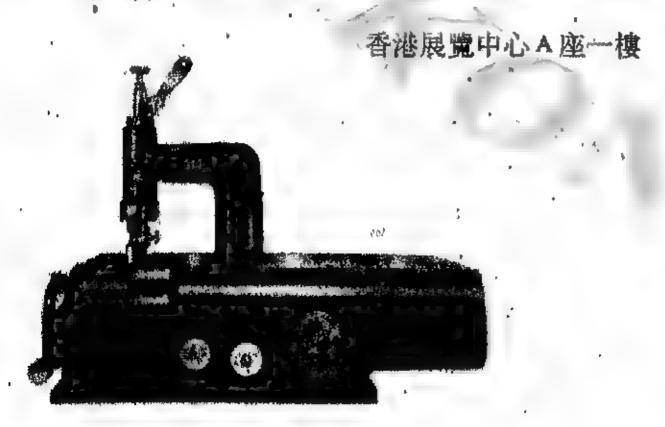
FAX: 387-4043

TEL: 355989 FAX: 357123 TEL: 250220 FAX: 257373

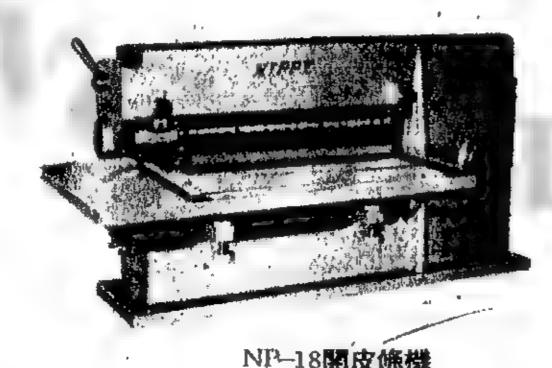
TEL: 517438 FAX: 517438



NIPPY地球牌 歡迎各界蒞臨九一年國際皮革機械展覽會參觀指教

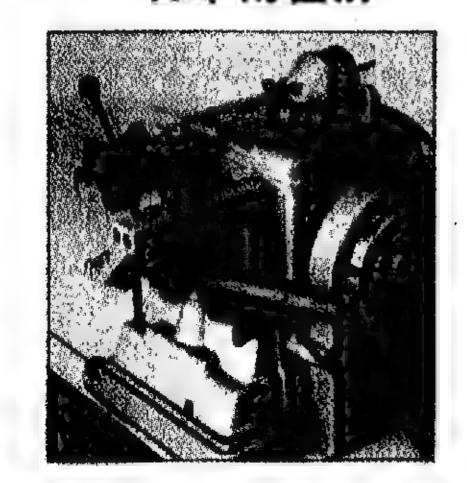


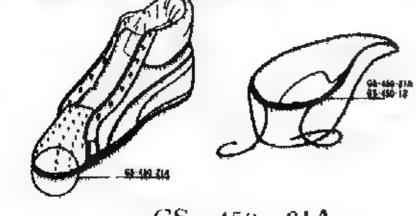
NP-2割皮機



JANOME 真善美

TREASURE. 日本財富牌



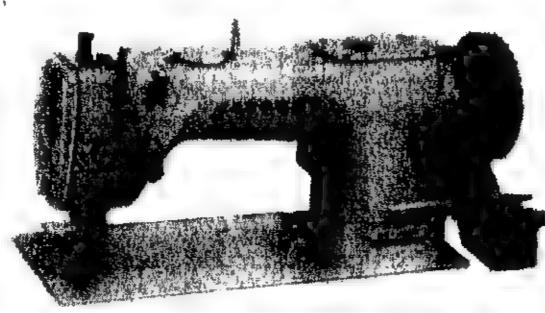


GS-450-21A 鞋頭拉翼・中底編金

鎧豐針車行有限公司

地址:九龍長沙灣道176號 電話:7204295 圖文傳真: 3874060

日本八十餘年歷史廠家





DB J756 全運油步靴車

梁鏞記針車行有限公司

地址:九龍荔枝角道246-248號 電話: 3934211

圖文傳真:7890806

6/F

司

2字模

更立二廿

版四十第

# 

# 審建出口公司度建製品

香港軒尼詩道48-62號上海實業大厦10字樓

圖文傳真: (852)866 3986 電話:866 3918(8線) 電報掛號: "8609" HONG KONG 電傳: 71777 SHANG HX

#### 香港天厨味精化學工業廠有限公司

地址:九龍北帝街72號天厨中心第一座地下 電話:7130171(6株) - 傳真:(852)7608843

#### 南洋兄弟煙草有限公司

地址:九龍九龍城道225-229號 重話:7613321 傳真:(852)7607241

#### 永發印務有限公司

地址:九龍新蒲崗六合街六號 電話:3213441 - 傳真:(852) 3521120

#### 上海實業置業有限公司

地址:香港灣仔軒尼詩道48-62號 上海實業大厦15字模1502室 電話:8655527-9 傳真:(852)8655706

#### 上海實業工程(香港)有限公司

天廚商業大厦4字模 電話:5746448 傳真:(852)5721478

#### 國建發展有限公司

地址:九龍尖沙咀東部好時中心 6樓 604室 意話: 3695045 傳真: 7398719

#### 斯開科有限公司

地址:香港告士打道173-174號天厨商業大厦20/F 電話: 8933522 傳具: 8381468

#### 盛績貿易有限公司

地址:九龍尖沙咀加拿芬道59-61號怡山商業大厦4/F 電話: 7390300 件美: 3112423

#### 浦江(香港)有限公司

地址:香港駐士敦道68號互信大厦17/F C D 座 電話: 8653618 体具: 8652797

#### 香港新亞藥廠(1982)有限公司

地址:香港干诺道中 200號信德中心三十模3002室 電話:5171822 5171840 傅真:5171428

#### 競立貿易有限公司

地址:: 香港柱士教道137-139號新盛商業大厦10/F: 電話: 8382663 傅英: 8383298

#### 貿基發展有限公司

地址:香港告士打道173-174就天廚商業大厦6/F. 電話: 8343301 傳真: 8340365

#### 浩茂國際有限公司

地址:香港告士打道173-174號天府商業大厦7/F

電話:8342313 傅真:8340097

#### 上海旅遊(香港)有限公司

地址:香港告士打道173-174號天府商業大厦2/F 電話: 8335115 傳真: 5723575

#### 百樂染整廠有限公司

地址:青山道489 - 491號香港工業中心B座11字 電話:7865481-6 傅県:7865403

#### 上聯毛紡織有限公司

地址:青山道489·491號香港工業中心B座11字 電話:7865481 - 6 傅真:7865403

#### 南華電化發展有限公司

地址;九龍新蒲崗六合街 6 號10字 電話:3514381 傳集:3514496

#### 申康包裝材料廠有限公司

地址:九龍宋皇台道40號天府中心七座四楼

**食格:7139277 侍真:7610411** 

#### 香港安納化學製藥聯合有限公司

地址:九龍紅磡新園街19號2字樓 電話: 3629644 傳真: 3624406

#### 愛建(香港)有限公司

地址:香港告士打道124-131號信賴中心18模E.F室 電話:8381393 傳義:8381530

#### 香港思源電腦有限公司

地址:香港銅鑼灣信德街9-11號百威商業大厦12字模

電話:5767088 傅典:5768917

#### 萬輝貿易有限公司

地址: 九龍尖沙吐廣地進75號南洋中心第二座七樓 重話:7227241 传典:3110873

#### 華裕科學技術有限公司

地址:香港中環干諾進中13號歐陸貿易中心15樓

重括:5211238 傳真:8104898

鎧

用合加 家 使 用 改 動

地址 電話 聞文

藍

記手成

地較之下,東亞被馬 一三名則已由恆生頂上 一三名則已由恆生頂上 一三名則已由恆生頂上 一三名則已由恆生頂上 一三名則已由恆生頂上 為穩定。 本周的形勢又加 本周的形勢又加 本周的形勢又加

東亞。而到了四月廿六日止生、匯豐、恆地、恆隆、新升定又升,氣勢如虹,其氣升定又升,氣勢如虹,其氣,所持的一、三線股呆滯如上為外人道也!

(電腦代號)

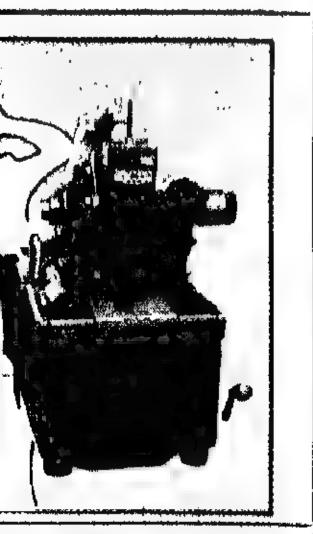
中是「長實年」,此語生行長實回購股證上市,與此一)的長實,仍可穩是人如何呢?看來「天字等

八日止的一周,十九四、電視廣播、原

· 卻是一流好股 是和黃, 始終上



津發展有限公司 EFC-2 · PC-7 · PC-11 NP1215 · NP3825 量現貸供應另備炭粉 感光鼓等配件均数量



環球集團 · 信譽昭著。 「學生意專門協助學生新證 一員助學生簽證。 司·數迎章前: WORLDWIDE YDNEY N.S.W. 2001 (61-2) 660-1967

版六十第 - 由於上海於去年底完成首宗以補地價方式,讓上有本港及上海兩地推出。 首幢住宅可望於下月至六月期間推出發售,分別中全部落成,而商場部分可於今年底落成。整項投資中全部落成,而商場部分可於今年底落成。整項投資的一項商住綜合大樓,包括一座商場、兩幢住宅樓及 步吸引外資投資當地物業。由轉讓、銀行抵押等,令業主有自主權,故產發展蓬勃,因為轉為有償轉讓項目之後,產發展蓬勃,因為轉為有償轉讓項目之後,一次合營機構改為獨資經營,這項措施將使上海合營機構改為獨資經營,這項措施將使上

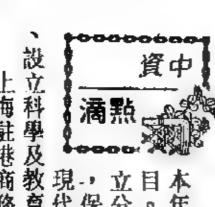
萬有關公公子

夏立二廿

投資上海

發展位於浦西

日五十月三年未辛曆農



此外,該公司正與一而現階段仍以住宅的 · 與上海商業局合作 · 电电路的商計該公司在

現代服務業);開拓無污染的工業產區、外保稅區(發展金融、貿易、房地產及立分區,分別為建設港區、由口加工區、由企業務、上海市將會全力發展五個獨本年中,將有可能公布首批發展上地項上海市現正加緊規劃浦東新區,到

有關。不過 有關。不過 成為新一期證 成為新一期證 ,近月 一次司事 前人 一次司事 前人 (1) 子公汪和協平太

上增年

廠南城龍九氣煤 次的研短氣地廠城煤物實

女友從紐約來電,告 之一段可怕經歷。某周末 清早,女友為趕回公司加 班,捨站站停的地鐵假日 慢車不坐,改乘"釣泥鯭 解褲,一邊邪笑。女友大驚,不知白人司 逃跑,起初想等紅燈,不巧連續幾個燈位 都是綠燈,不敢再等,便開車門跳下。 結果,兩腿全擦傷了;看了兩個星期 醫生還未完全癒合。"還好,平時熙來攘 往的大街上。當時沒有其他的車輛緊跟。

高甚率光曝期近

否則我必被車死;也幸好那個司機沒料到 我有此一着,來不及作出反應,要是他把 車退後,我也被輾斃。"女友在事隔兩周 後憶述當時情景,聲音仍有震慄。 事情已成過去 萬里之外的我只好安 慰一番,並叮囑她以後要小心,盡量找熟 人同行。她嘆道: "紐約治安之壞·早有 心理準備。在這裡居住的人,誰不曾遇過 險?我也親眼見過街上追殺的場面。卻也 避無可避,的士司機三數九流:地鐵又不 時有醉漢鬧事, 瘋漢推人落路軌之類的恐 :自己駕車又因市區泊車奇實而變得不可能

愈是大都會,貧富懸殊愈大,罪案愈多;也因 精神壓力甚大 » 盛產茲人。雖說香港罪案也不少 帶和時間知所趨避,不像在外地那樣惶然、茫然、

指數比重都要更改

知地解釋着。 「究竟怎樣改法?」記者問。 「究竟怎樣改法?」記者問。 「究竟怎樣改法?」記者問。 消費指數 的 任風

的確就是這 仁勝

市因下漸,賣。的,洲濟〇不不行到

林說小

光,便叫起來……「見到了!紅樓。還有綠閣,紅樓高高麗起,上下樣了紅漆,閃爍著紅的。當轉過一個山嘴時,便見前面的峭壁上的。當轉過一個山嘴時,便見前面的峭壁上的衣服,趋緩光照得通體發亮,美麗無比,的衣服,給展光照得通體發亮,美麗無比,的衣服,給展光照得通體發亮,美麗無比,個玉人似的親衛少年,在前面開路,那錦绣 怎麼有些白煙的?」覺媽 ,便見到了綠樹 - 10少上十幾級石磴 - 1

| 崔颯公主説 |

鷄蛋姑





走時,安二叔一定不會待褲一是安二叔一向的宗旨,他他以為,朝廷不用餓兵

箱禮物,叫做糖定時



線開展外期星

·彼此關心幾乎可理一家企業,

(中) 朱阿

、多用户的, 生

語雋

易 ·相 記信 七宣

。 數飲與

的食奮

車費迫

(港) 鄧耀公 勿順

近日的股市,掀起一股大炒藍籌回購認股 證及一股藍籌認股證之風,由長實、和黃股證 帶了頭,到合和、新世界、恰和等股證隨後

以往,炒家炒的多是二、三線股的認股證 · 套用市場的話·這些都是"垃圾股證"·其 所以多人炒,因為可以用少量金錢博大堆 有莊家埋位,也有小戶跟風,"垃圾股證 時之間炒到半天高,溢價高達百分之一百,也 見怪不怪。

不過,現在的"垃圾股證"的吸引力已肯 定下降了。原因是有了頂級藍籌的回購股證。 論成交,遠比"垃圾股證"為大:論上落,亦 比"垃圾股證"為快:論成本。因可以免繳印 花税,亦比"垃圾股證"為低。貨比貨,價比 "垃圾股證"的"黄金時代"。也許暫時

催伯才

交短軟地來,直車 

員生屬較人

插着一枚小小的梅花針、懶非同小可,連忙施救 人内侍! ,那名人内侍衛突然倒勾結的時候,忽聽得一人内侍衛說出石朝璣偷中 戦慄 如不覺的 次次表

暗器若然是他所够,決計購不過自己的 。尉遲烱一想不錯,楊牧的本領有限,我可沒有這樣高明的暗器功夫。 郑、冷笑說道:「你總不至於懷疑是我類,冷笑說道:「你總不至於懷疑是我 者可以從這枚梅花針 我可以從這枚梅花針 我可沒有說是你時 我可沒有說是你時

把他管人的能力也低估了。人事人事厚不夠黑,以為威保華工作能力低,果點頭。「經一事長一智,我們到底一見搬石頭來砍自己的腳。」

趙重金禮聘孟老助勢已去,遂苦笑日

或許姓威的對他有什麼好處?」

去-原來如此直在美亞美亞

州国際利用

· 六元八 · 一九元九 · 卅 ' 一元八

牌

1991年最新豐田Coaster牌30人座客車 HZB30L-MDZR型

4164cc.柴油,五檔超速手動變速,豪華級高頂型,長軸距

另備有汽油/柴油22座,26座,30座以供選購

\* 敬請自備外滙批文歡迎查詢

田汽車 是日本現代汽車工業科

在國內,豐田汽車一樣大受歡迎,是

技的最高結晶,性能超卓,設備先進,在

日本、歐美及世界各地、銷量所向披靡、

日五十月三年未辛曆農

榮

馬

馬灣內職學文馬房。

公子的確雄心萬丈,在兩推介股份活動有關,而汪光,傳與籌劃在歐洲進行 其實,汪公子頻頻驟

經營香港至內地鐵路、公路貨運業務,辦理海

直接代理火車包卡·散貨·零擔及鐵路集裝箱

運輸,天天發車,直達全國各省市,承辦國際鐵路聯,

★本公司代理民安保險業務。★

地址:香港灣仔港灣道28號灣景中心工樓

图用:85857 RWC HX 编曲:RWGTRANS 编篇:838

包卡831 3208 831 3209

散鋼 831 3203 831 3204-5

運至蘇聯,東、西歐各國。收費合理,歡迎查詢。

華津發展有限公司 佳能FC-2、PC-7、PC-11

NP1215 • NP3825 大量現貨供應另備炭粉 ,感光鼓等配件均数量

充足。 查詢請電:7308240 傳真:7302361

車面即

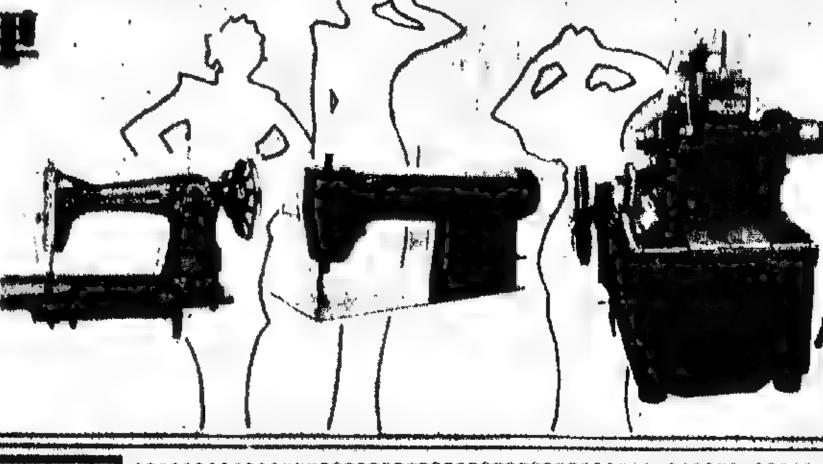
陸聯運及香港中轉運輸服務。

查詢電話:總機831 3200

美殖首屆北京國際博寶會全員 GC2B-1高速平縫機 獲關家種黃產品級黃獎 - 家用機系列 ・包織機系列

平輪機系列 層針機系列 福德福系列 · 特種機系列 網維機系列

華南鐮初機工業公司 電話:411567( 総機) 轉名部門 電掛: 3652 電傳: 44590 GSMIC CN 麗文傳漢:429142 郵政編碼:510220



而豐田所生產的各類貨車及商用車。 豐田正式及特約維修站,爲各地豐田用戶 引擎强勁有力,單身堅固耐用,而且耗油 提供最佳維修保養服務 TMSC LTD.

豐田皇冠汽車(中國)有限公司

魚湯英泉谱1063號皇殼汽車大順8樓 電話:5635161-4,5640183-5 電報機號:CROWMOTOTOR H.K. 電傳機:86241 CROMO HX

量極低,軟貨量特多、無論在城市或農村

·無論是何種工作 · 豐田汽車都能應付裕

餘,委以重任,是現代最優異的生產運輸

· 在北京 · 廣州及其他國內城市 · 亦設有

在廣州,豐田汽車更設有配件銷售點

工具。並備有最多款式以供選擇。

**開文傳真:5655920** 豐田通商廣州辦事處: 中華人民共和國廣州市東方實館2766章 電話;669900-2766章 **體傳機:44436 TYSAN ON** 

TOYOTA

年年穩鋸第一。

國內銷量第一的進口汽車。

豐田最



特個代理至世界的大航空公司歐個機果 至個員買政果 送票、過款可在廣州或香港提取 可在納州制辦、取果(人民幣、港幣、美元均可) M 真寶達旅遊有限公司

廣州辦事處:流花實館2805室 廣州電話 : 678398轉2805室 九龍駐角彌敦邁677號世生銀行大廈403室 香港電話:3920284 傳講:/894465

鉻退鍍添加劑

線、絡退破添加劑採用先進的科學工藝配方合成,它具有一次性快 速退除銅鐵基體上,銅線路,多層線路、線鐵合金數層,及電數用掛具 ·是目前電镀行業中最理想的退鍍添加劑。 退被添加劑的特點

1. 退飲速度快:2-10分鐘可退除,削練路,多層線路。 鏡層:2--10u,線鐵合金數層。2 du 2. 消耗速度:80—120ml/1000 a/h

福海發展有限公司

3. 無有害及刺激性氣體產生,無毒、不污染周圍環境。 4. 對網鐵基體不腐蝕,退該後的工件,可重新電線,無需特殊處理。 5. 槽液PH值穩定,易維護,工作溫度範圍寬,不含氰化物,退除下 的金屬可快速沉澱至槽底,便於回收利用及清理。

香港干諾道西21--24董海景商黨大厦904章 TEL: 549-6682-858 6829 FAX: 559--6694

數理查詢並徵來港灣以外代理區

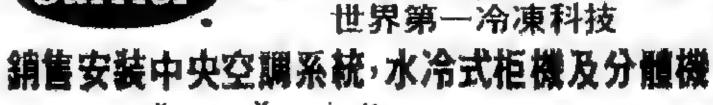
黄小姐或麥先生洽。

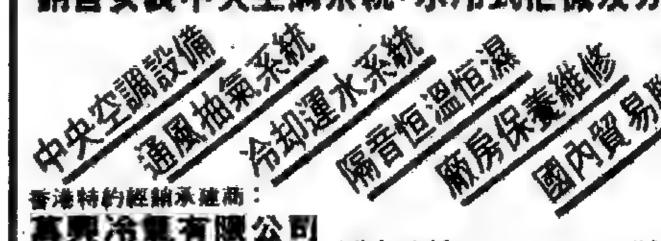
一唯一能得到中國大使館似正的院校。 擁有最多海外留學生的學府 ·與當地著名的工業科技學院含辦·信譽昭著。 與風塵襲地區企業局合為,設有學生處專門協助學生養證 **三型、美國、澳大利亞等國家——協助學生新鐵** 

全部爲當地政府認可,因申請手續各有不同,歡迎查詢: WOODS COLLEGES WORLDWIDE BOX 340 G. P. O. SYDNEY N. S. W. 2001

AUSTRALIA (61-2) 552 -1956. **国文傳真**: (61-2) 660-1967 請附回鄉信封以便聯繫







生业和

鷄蛋姑娘

莫

打

特《

第

長

奏

或國

自己雖然 育着大鼻?

w袋空空,我也不覺了西洋人昂首闊步,即便是我走過希爾

界說心地我恬造莫笛,的理糾同美了扎協

1年面前・1車 真是妙絶

,我也不覺得自己比他們抓態,即便是站在省長、一种了!

(F)

地脉長淡的時 于在我身上造成的**쨃**魂狀 與語了。用這八個漢字居 造成的狀態。我要由衷地 此是莫扎特這首是笛協奏 心是莫扎特這首是笛協奏 們超心慧」的靈魂狀態。 紅。這時候,我就會處在 叫我想起這幾句宋詞中略帶憂傷的景話,或中略帶憂傷的景話,或中略帶憂傷的長笛同中略帶憂傷的長笛同田協奏曲》的磁帶。在我時期動着莫扎特田別人,在我的床頭邊 更在斜 酸出

(詩人歌)

是和痛苦。我知道。這是 服,我就會為科威特好學 就。我就會為科威特好學 就。我就會為科威特好學 就,偏微分方程和概率等 數,偏微分方程和概率等 數,偏微分方程和概率等

論為學這什,

我知道。這是世

a 1 7

一狀

方達哲它慧

美妙 課業史文

的對

**1144** 

聊

藝

術

藝達單雲徵刊的至

術一位湧求市一這

知萬預,譯場支種 音對料雪名的,現

之以所戶、擴着象

衆上及飛廣大實沒

事對台者者化賞藝

以更各眾對提咸很

基古维

人疾出宗宋

少年只及十分之一。 一个年只及十分之一。 一个年只及十分之一。 一个年只及十分之一。 一个年只及十分之一。 中的債務,河内覺得與,今後要按國際市場與以優惠待遇為名的

經濟

士盤人

重量事價。大。格

以汽油水说,还是是一个人。 一九八八年通脹率最高達到五百, 以汽油水说,從去年七月到目前已漲價 以汽油來說,從去年七月到目前已漲價 以汽油來說,從去年七月到目前已漲價 為八千盾了。 一九八八年通脹率最高達到五百, 為八千盾了。 出現可能,難怪香港的越南船民又告倍十三。由此類推,三位數字通脹率今年字之内。今年單是一月份就上升了百下降,前年是三成,去年是六成,尚在二下,加升年是三成,去年是六成,尚在二十九八八年通脹率最高達到五百, 百!價位擔 改貨次。,

版八十第

\$P一共給了八十七次款一千萬美元· 包南簽訂了貸款

這與來貨。在已提高

款口,被道 ,而撤 道 り 後 職 追

九十二月四年一九九二

兩到年放一市一家伊了油棄點場九的

就

想浪費

到知

我便想到兩點之一也會說些下心,大概是天山,大概是天山。

為人又孤寒,很為人又孤寒,很大人人人人。他大概以為此在這裡合作為,是個筆名,以為於學學的吧。他大概以為不是歌樂學的吧。然為人人又孤寒,很不是歌德派,是個筆名,以

裝補,放假的時候,穿得随便 例如…上班一定是要穿一套西 們淪為「樣板」 不知不覺中,我 不知不覺中,我

下,創造出個人的風格。因為了實會令你以後的及着得到更多「知音人」的欣賞。就如多「知音人」的欣賞。就如多「知音人」的欣賞。就如沒有,今天開始培養還來得及深打破違一許沉悶?過去如果來打破違一許沉悶?過去如果

學術化之後

事願教,能

由職不適。教員少當

署生校理

決衝長人

級寧與係

,也們

個 記 代 程 人

"免關

面使打禦守澤招一擊的兼為

不小為我楹和一等城的

大雄淚滿襟! 大雄淚滿襟! 大雄淚滿襟! 大趣路被殺 大經路被殺 大經路被殺 大經路被殺 , 惜金本軍, 年, 入地的 。師。飛積最將 **善金大。** 衆金安 感兵義宗七力黄 · 、力泣侵,澤十量河 牛金。抵曉城「織大教王抗以」擁抗

河過呼三澤宗

。 兵功,飛。初,。 總西連堅

語之 都有 一此 都有 上 本 有 上 本 有 

表

\$ 15 K 。給就字 他有藝

於對從門·所族經·天士原屬門·旅人 此中保歷這口卻在成成歲朝的來異口竟行在 書洋的 對請在 聯中海 張國外

對律而限。把不學揚聯,衆於聯詩已於對對十會這學都像多喜 · , 張聯聯分 一 會有廣,愛有中每掛之的贊這藝 一 人州國對 許問一於作範成個術,成、內聯多四首「,圍,稱。研立貴許藝 「非羽的時美修為不之也頭是並 了,。獲一常撩心一妙養智在中出文作不 天寓有得曲舒撥皺經精的慧的,現學為寫 

可而頭」。路延描謔是,關事,「道感臆是行「閻更蟬照然聯」」「也築皇入有不時月」試顧曆」,的繪,。無心國聲「義奮」。業月、幽噪、、狀之望」,怨安木些知方常

• 讀提斯而出

· 所注之窗

與神的

民

份數

心政黨,他走() () 一是修改憲 一是修改憲

電子調光等。

定取黨 會名的

美答:好主意: 通個政黨是否

家,炸天

天。僱沒一小來

。,大是官的鬧,太華太范是坐了家鄉

) 質的備件不對型品,有時機器出毛品牌飛機的就是短点時和我「擺龍門」 中不多



天年十月 天年。 去 年 。 去 · 果 一 約 各 数 組 翰

公斤金幣日

製金人士有导 ... 料將會不斷增加 澳洲的 "金 後預

清

内藏

珍寶

害

實施的於

· 是遍佈全次的清真寺之次的清真寺。其中, 有名。它建

生

親

殺

總裁

帶頭到

各

站廁所進餐

新華一個巴士站則所 等學」的·他與 一名 等學」的·他與 一名 可事坐在測缸和洗手 為事坐在測缸和洗手 就前面的一張餐桌旁 然前面的一張餐桌旁

发出「大快朵頤」的樣子,使人為一词的波上們為了證明朗所乾淨,特哪,使如廁乘客「事受」到「方便願,別出心裁,將各大站的廁所粉工公司的波士,為了改善公司的形

**斯**空軍 我去北

之忍俊不禁。

**餐」。 餐」。 餐」。 餐」。 以 收機視,並表示歡迎 以 以** 

泉騎災

O

事十分關注 · 向事十分關注 · 向事十分關注 · 向

作店髮理

· 生化門不的而同。 · 大人大談特談, · 大人大談特談,

事十分關於人

目由,不受約束。不少人對世界大經八巴的辯論。 眾所遇知,法國人卻提供打理頭髮以外的服務。 請疑的地方。但巴黎有一家理髮店髮的地方。但巴黎有一家理髮店

**七** 人對世界

· 最近訓練出一附近一所動物園 輝 

防偽鈔妙法 

本大利度所為了防止偽造处界數案率最高的國家之一。每年都發現數十億的偽造里拉則的金屬帶,只要把紙幣放到一種特殊的問到的金屬帶,只要把紙幣放到一種特殊的問題的企圖帶,只要把紙幣放到一種特殊的問題的金屬帶,只要把紙幣放到一種特殊的問題上於一個企場行動行的紙幣中來有一條內服署不過的金屬帶,只要把紙幣放到一種特殊的問題上拉

本上市

陸林

作為長期資產,金價會上以外,「今後黄金產量會減

座綜合性的文化 뙭

之件更經《拉川繡金的內實稀是》可伯卷成絲用珍。世一, 蘭文阿的線黃藏寺

四的資料,反應于攤頭居多。用口便道則

相同的結果、截戰、越戰。

嘗鴻

還

從來不知, 原配葡萄糖 原配葡萄糖

一命鳴

見易耗

将數數學

界的用戶と野的官司

了 同對 可對微

歷星國個

科農學

析例

入事初

甚如這

錄氣

中國工程與政學利。

獨斯獨

對學校的運作的

漢 校長

長是不勝任的。 長是不勝任的。

修和複修、恐怕代課接受,不支持教師進新的教學觀念不願意

提拔),訓練驗不足(被9

練不夠《

微稿小啟

戦》、為期七三**今期題目**、《中學大專生投稿。

交通費》。

70

超識校長多於校監,適當的。第一,市區也不成的權力是

Be Bell

超級碗

已經答應出席一

互打牙較的約會。 七、要聽冗長演講的約會讓朋友間的約會。

要穿禮服

TE A

「智。下時,是 廟恨如來候這美

, 橙什可名足 與兒碗麼能稱球 可了、重確的的

「炒」音諧)。「炒」音諧)。「炒」音歌鄉標的「美四米源,也不大好吧是鄉標的「美四米源」也不大好吧是鄉標的「美四米源」也不大好吧。

聯手

的面層受的出如今的

次, 做常是一次 一次, 做常是一次 一次, 他恐不乾淨 一次, 他恐不乾淨 一次, 他恐不乾淨

答因某 撤 道為政 概 道此的大係宴

期;朋友卻與城東君,

有別」

人分膚色!

「男女

目的志在拉

港督出面打

今

舊

A MATHS MATHS

Brotoel Champage

地位

时交表是一个人。 一本校長手冊,以便校長們按本子辦事。 一本校長手冊,以便校長們按本子辦事。 一本校長手冊,以便校長們按本子辦事。 它所下放的權力是很 它所下放的權力是很 它所下放的權力是很 它所下放的權力是很 可以是「校長的權貴(附件」) 教器 可以是「校長的校本課程」, 教器 可以是「校長的校本課程」,

教署更應允將很快地編制什一)、怎樣做校長和實施人任」,或者是「怎樣做校長

怎

-----

樣

長

最

就是改不了。 就是美德也好 ,有

· 再讓同桌者,然後在包好之後上人總是「好好人」 「包起來好嗎?」

先讓主

而且要

想浪費

的場面

個 說 代 習 是 人

逐漸稀少有關。到十二美元,因内去年還可以以

能現

這與來貨

\*數目大減

3.。過去五年,蘇聯一日協定,另付無償援b年一月 ,蘇聯與越南

出現可能-難怪香港的越南船民又告倍增了。十三。由此類推,三位數字通脹率今年確有字之内。今年單是一月份就上升了百分之下降-前年是三成-去年是六成-尚在二位 數下降-前年是三成-去年是六成-尚在二位 數

监贼屏息,民賴以安」。一面招刑事犯罪,整頓社會秩序,使「刑事犯罪,整頓社會秩序,使「重擔落在宗澤肩上。他一面打擊開封府尹,首都的治安和防禦的別,今河南商丘市)。以宗澤為

,即被提升為統制,由是知名。贖罪。岳飛不負所託,大敗金兵請岳飛率領去解汜水之圍,立功是大將之材,於是派五百騎兵,犯了法,將處斬,宗澤發現岳飛

+ 的枱燈下讀醬的現代人,該感到滿足中選算自得其樂的讀醬佳境呢。相形之時」(陸放翁),「挑燈起讀糿蘭句寒風刺骨的冬宵,摔了醬映着雪讀。

一款

戦争)

二個成員國重監除伊拉克(當時棚上 美元以五

「歐佩龙 战争、下、一二里之人司言, 一九八五年底,十三個成員國决。一九八五年以來失去了三分一的世界石 限產保價。這些因素,引致一九八 限產保價。這些因素,引致一九八 限產保價。這些因素,引致一九八 配產保價。這些因素,引致一九八 配產保價。這些因素,引致一九八 配產保價。這些因素,引致一九八 是一九八五年底,十三個成員國決 是一九八五年底,石油輸出國組織 是一九八五年底,石油輸出國組織

印度尼西亞。總部設在奧地利的維也納。 即度尼西亞。總部設在奧地利的維也納。 可度尼西亞。總部設在奧地利的維也納。

為每桶二十一美元。 為每桶二十一美元。 為每桶二十一美元。 一道次伊拉克入侵科威特之後,對 一道次伊拉克入侵科威特之後,對 一道次伊拉克入侵科威特之後,對 一道次伊拉克入侵科威特之後,對 至有太大危機,發揮了作用。 至有太大危機,發揮了作用。

教師不能稱職 選擇

價桶美在定產兩到年放一市一家格左元十油和伊了油棄點場九的 ▲由香港學聯海 九龍長沙灣道六八一 九龍長沙灣道六八一 九龍長沙灣道六八一 東朝語言課程獎學金 八六八)辦的「海外 四零用津貼。 四零月津贴。 四零月津及所 四里期語言課程 四里期語言課程 四里期語言課程 四里期語言課程 四里期語言課程 四里期語言課程 四里期語言課程

・眼

好?他們怎麼沒看見?」如果能檢拾那一個需要的窮人,該多麼的舊像俬給扔在街上,我也會想到了「

而是百分之百-

生。她的解釋是要拍戲,而不拍戲不是一個人的事,她不相戲不是一個人的事,她不相戲不是一個人的事,她不相戲不是一個人的事,她不能的解釋是要拍戲,而不能的解釋是要拍戲,而

獎禮

· 她認為環保比頒 · 她認為環保比頒 · 她認為環保比頒 · 一項環保活動 原應們會

出席的 選

會。理由不說自明。 三、飲食、消開 是想自己能對更多的

- 其他的邀約5

的約多四、會會少、

是本月就先後發生所越),的確信是本月就先後發生所越),的確信是本月就先後發生所越,的確信 月酸生(單 所且, 中 就先後發 。 他 發 日 世

員報殊。 如總有員報殊此之人食道。

責

此竟北此 來是京事 報個·不

一五百多軸來 一五百多軸來

自己的執跡, 自己的執跡, 自己的執政在一次 是事的情段? 是事的情段? 是一次是否曾

氣文情有就斤少。 章緒些追計把 我們的天高地厚,實工的宣洩了吧?沒有成人子實齒的言論了。否如而言,應可以看到這數自己的專欄會否被人可以看到這數自己的專人會

時懂夾人會人

類稱以如何自然不會問題。不會問題,不會問題。 字我很難猜想用 為我們以後應所 為我們以後應所 學應「盧國」如 學應「盧國」如

藝術化之後

好 主 意 強 組織

○ 百餘元。不少人認為目前金價 ○ 小按美元計,約為一萬二千四 ○ 公斤巨幣的值一百七十萬日個 ○ 金幣大,按現在的金價計,

查調卷問

只我<sup>一</sup> 我們想

聖五文旗桿下,在流動與四百之旗桿下,在流動與四百之和幾個被邀的同學用淺白的香港話經電腦打發具有一頁紙,具十題選

。 因為人 人 民機權之

限

超額完成,並打算起初我們太樂觀了 表分後, 机等 视 至連晚飯也沒吃便倒了有疲乏的身軀,各自的簡直是天方夜罩,也 頭 鼠 鼠 鼠 家 然

"於安定社會裡的人知 滿了內戰的紀錄,叫 嚴妹。可是歷史上充 閱來。可是歷史上充 問的戰爭更可怕。 內戰比國與國之

家已不復現, 是 是也是為何內 不想預知的, 是 人民分隔, 這去 不想預知的, 是

() 自有 (

使瀉

是重写允計結果,一個是期空 他打算跟着晚飯、卡拉OK, 樂觀了, 曹揚言會在短短時間 學的努力亦只完成不足一里 學的努力亦只完成不足一里 學的努力亦只完成不足一里 學的多力亦只完成不足一里 學的事,做了整整一個下伍

戰

仪名稱、筆名左右, 講註明 個沙牛面。同,,易 

平面產生的。况且, 可關於兩個世界。 可關於兩個世界。 可關於兩個世界。 可關於兩個世界。 可關於兩個世界。 可以與於兩個世界。 時在 性最得後 日他大本們戰 4也不是有主和派嗎?口傷心,完全是基於我似的苦是應得的,但我

**及尖酸刻薄的態度終於追旋好投靠站母。寄居在站母寫作戰,所以他們現在已變時** 投靠站母。寄居在站母家中多鸭,所以他們現在已變成相依們要隨時準備逃生。劇中的門安隨時準備逃生。劇中的主要是描述一對兄妹在空態主要是描述一對兄妹在空態主要是描述一對兄妹在空態 逝者已矣 老二 ,作 到最小 方後苦 痛於命運的 

袁

传,我感觉得出-彼此的友情 這事,態度也沒初時那麼開懷 是我往訪親戚時,從 是我往訪親戚時,從 是我往訪親戚時,從

而來。今年一說的「影響輕」

**发出来的飯你会 以為飯才初熟 大煮飯之人就常出** 

係關錯拉

下去、家後面的單

他战

一个一个

4

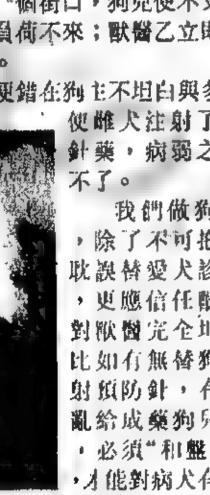
TY

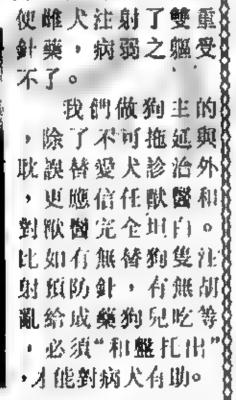
是集團的大股票 是是集團的大股票 是是集團的大股票 是是集團的松下幸之票 。企業由自己一等 。企業由自己一等 。企業由自己一等 。企業由自己一等

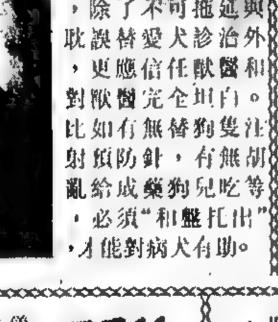
大腳亂飛亂花 一大腳亂飛亂花 一大腳亂飛亂花 一大腳亂飛亂花 一大腳亂飛亂花 一大腳亂飛亂花 一大學國企業殷利潤掛帥,行政總裁要由盡八 與國企業殷利潤掛帥,行政總裁要由盡八 與國企業殷利潤掛帥,行政總裁要由盡八 於長,上下和諧才是企業目標,不如某些 一大多數在百 一大多數在百

,心臟員尚不來;獸醫乙立即急救 **發炎,稍後要做外科手術,因** 錯便錯在狗主不坦白與多疑

更應信任獸醫









遠志 當歸

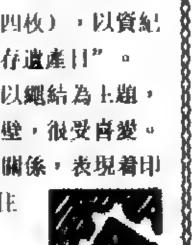
S 與腎

間的關係 與 與 與 與 與 是 與 是 與 是 與 微

談漫件軟 (WAVE) 新浪潮的作業系統,也因"蘋果和"的追次連帶控告而蘋果

盛

泰國繩藝 a 這種藝術 保存遺產"郵票(四枚),以資紀 念當天舉行的"保存遺產目" 四枚郵票都是以繩結為上題 配以鮮化、掛在纖壁、很受喜變



曾展出作品

改。時為 尼詩勝訴, 八八八一年。八八八八年。

解決。

解除入場規定,但個於其時人際除入場規定,但個於其時人際除入場規定,但例於其時人際於一个有數步。

余

官司

在下午 點鐵山;無論何國人 會所不容,於是,有團體起來 會所不容,於是,有團體起來 如此條文,自然為華人社 如此條文,自然為華人社 如此條文,自然為華人社 如此條文,自然為華人社 詩不得不說自出面要求實士城基於與論壓力,潛餐軒尼

行為的縱容者,都應知 性說到底,動順以車區 物復反定私,定必可知 知別司機的指實屬實 與別司機的指實屬實

時光明流 曾村尼詩與人會堂委員會主席 曾上城的一場官司。 第一一市民大會堂委員會主席 以前,是推 一十一市民大會

問

質

東

圖圖圖

·紹廣告,高2½"×2" 價100元 告,大字4個 6個·每天18元。 : 8873550 5726980 : 8876647 8381171

**東莞辦事處** : 東莞市莞太 天橋左側, 旅 隔鄰。

OSEL EL 560SEL

座麵包車: 達 E2000、日產(佳弈) K\$120,000. 頁0.75 噸農夫車

CGD21、豐田YN85

K\$86,000.起 道9號地下 直:5768600

**飞咭總經銷商** 

括:7205285 FAX:7251318

供應 23 博真 252-8732134

話 🕏 5754356 真 🕻 8383413 車、油缸車。全新

松裝載機 D 76 S

包布鈕布扣 起貨快價錢平可代客關 交收兼督包鈕機鈕模扣模 切工. 具深圳布吉萬話 2037蔡先生香港7881463 X7883065 手提90343583 先生或戴先生

中海 13 株 13063年 主要抗政府家称明 ①怕無 有職話 ②東樂 \$2200 ③和平 \$2900 ④触城 \$1500 ⑤高嘉 \$2800 ④弾竹 \$2000

胜,田文軍作了簡要而精到的时一段時間内爭論不休的問題力;……像這樣的頗為複雜,四方文化比中國文化強大,又化比不上西方文化,那原因是中國文化與西方文化的比較,

文 庫 即

徐美芬著

ISBN : 962 231 758 8 定 價:港幣二十八元

日五十月三年未辛曆農

史想思術學

远途巷主转 第法標 丁世列等转转 南粤业版社 全四册金联刊K\$158.00

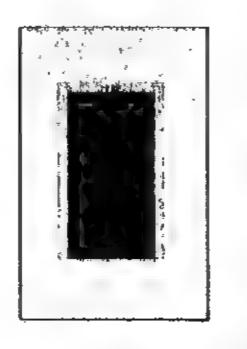


中國古代案例一百則

100 Judicial Cases From Ancient China ( 漢英對照 )

已經出版

衡車潔玲選譯

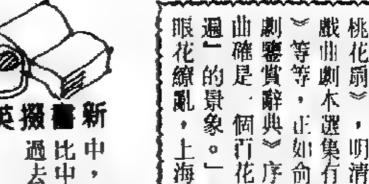


HK\$48.00 **西普到清代的各種法制案** 例,您知道多少?

本書從中國過往史書、筆記 小說等,精挑嚴選了其中 百則案例,中英對照,爲您

詳加刊錄。 各大書店有篇

版



是政治的事務,與是政治的事務,與是政治的事務,與是政治的事務,與是政治的事務,在平平學到適當

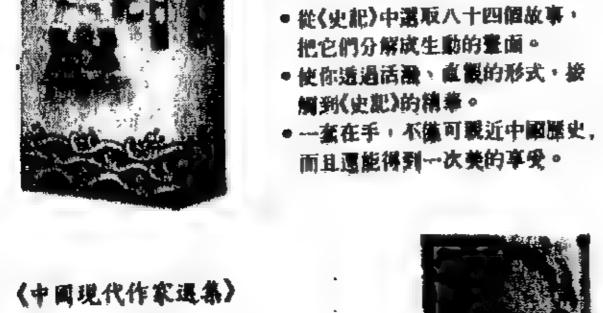
些爆事的。

李國實、曹子 李國實、曹子 等國實、曹子 一個性和經歷 如何為繁榮 如何為繁榮 如何為繁榮 如何為繁榮 如何為繁榮

都市傳奇人

"氣藝",在本書的概念,就 是將呼吸之氣轉變爲力量。畫中 介紹了三十多個極具效益的意象 練習及實際應用法,教你運用氣 藝法控制呼吸,以增强自身的控 制力和平衡感,達至身心協調。 若能將氣藝的基本呼吸原理自然 地運用到日常活動之中,可以消 除壓力,增强自信,培添活力。

中華書局(香港)有限公司出版/發行715.0176



使你感到歷史的親近

機收飲文、小説、特歌、劇本三十三篇。

● 書後附作者小傳 > 作者著作年表等資料

,詩歌和劇本則豪半未曾結集。

其中小說·散文為柔石在各時期的代表作

《史記》故事連環畫

辦理①各類澳紐移民申請

②旅遊探親入境簽證申請

③自責留學(歡迎拒簽者查詢

版十二第

學司去括

· 簡而 版、田 を種名

言文以樣之軍的的

4 馮友蘭

#### 代送文錦渡 全新左軚

電窗,電鏡,風油軟,先進設備,一應俱全 、日產公爵 V. I. P. 千里馬3.01、藍鳥 S.G.L.、本田雅廓2.0。

日產、五十鈴0.5噸-1.5噸。

金馬車行

金濤機械有限公司

SECOND SECOND 圖文傳真: 567-1617



商品介紹廣告, 高2¼"x2' 毎天特價100元 ▶ 分類廣告,大字4個, 小字36個,每天18元。 專線電話:8873550

5726980 FAX: 8876647 8381171

# SELA

電話: 7620233: 7135191 陳列室地址:土瓜灣譚公道115號地下

# 左軟全線車系

91年新款,左軚小霸皇,全自動超級豪華型

15座、12座、9座、客車、工具車、平治 280S、SE、380SE、300SEL全新、翻新 126、116 系左軚

東莞辦事處:

地址:東莞市莞太 路行人天橋左側,旅 遊總公司隔鄰。

電話:232388

九龍旺角花園街211A地下(近太子站) 傳真:3970101 電話:3810331

BMW 91新款

真皮座,電腦裝備

吉普豪華7座

之 平斗,反斗,拖頭 重型載貨車

原廠 **免費送車文錦渡/香港碼頭** 

**建基** 麵包車12/15座

中巴26座 柴油/汽油

.25噸農夫車

傳真:4887387 ② BENZ全新翻新 300 E 300 SEL

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路

420 SEL 500 SEL 560 SEL **真皮座椅,鐳射音響** 

現貨 12座麵包車:

三菱 L300、馬自遠 E2000、日產(佳奔)

特價 HK\$120,000.

現貨。的士頭0.75噸農夫車:

三菱 L200、日產 CGD 21、豐田YN 85

特價由 HK\$ 86,000.起

(以上全部有原廠空調、香响設備

全電動座椅,軚盤汽袋





91年(美國)雪佛蘭豪華七座

- 豪華八座:豐田子彈頭、日產巴寧。美國:道奇、佳士拿、雪佛蘭
- 麵包車:豐田RZH104、三菱 L300、日產(佳奔)12座
- 吉普車:豐田FJ80、三菱 LO 47型
- 巴士:豐田牌 26-30座(現貨
- ●貨車:三菱、五十鈴、日野3-15噸

★歡迎來電查詢



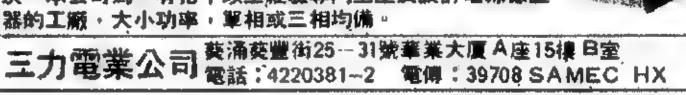
豐田皇冠MS133L-2.8i 豪華型, MS135L-3.0i 皇家級型, 另LEXUS-LS400 特級豪華型 豐田麵包車RZH104, 12座RZH114,15座 YN86的土頭農夫車,新款豐田小霸王F型 日產:公爵豪華型,藍鳥2.0巴寧八座 0.75雙排座。三菱吉普電窗彩帶 平治:大量翻新平治280SEL, 380SEL, 500SEL, 560SEL及雙門SCE車系

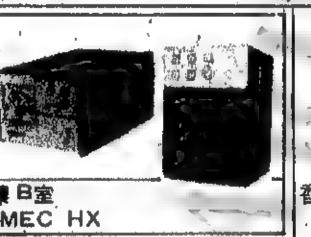
一切日本原裝左數翻新各類車系 豐田皇冠2.8,日產公爵 本田雅廓

九龍區 電話: 7820133; 7980766 傳道: 7820308 地址: 九龍彌敦道525號寶寧大廈B 座8/ 香港區 電話: 8876979 地址: 悉港业岛南著港13 地址:九龍彌敦道525號寶寧大厦B座8/F818室 香港區 電話:8876979 地址:香港北角京華道 3號地下

各國洋紙 影印紙等 最大國產咭紙經銷商,雙灰咭總經銷商

#### 全自動電源穩壓器





燙畫供應商 平常及生產多款轉印產品 適用各類布料用法簡單 查詢:廣匯轉印(香港)有限公司 【香港仔黄竹坑業發街12號松栢工業大廈13樓A座

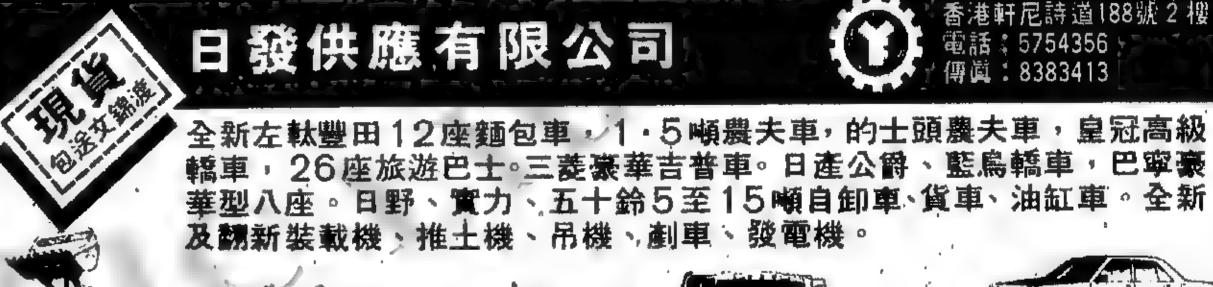
電話 18732623 傅真 1852-8732134

# 袁渠汽車貿易有限公司譯:7621688

91年豐田 F 型豪華七座,豐田皇冠,皇室型超豪華型。 豐田9座、12座、15座原廠冷氣、1.25噸農夫車。

豐田0.5噸的士頭,日產巴寧豪華8座,豪華桂冠轎車。

地址:九龍土瓜灣北帝街113號地下 Fax: 7621555



全新左軚豐田 12座麵包車,1·5 噸農夫車,的士頭農夫車,皇冠高級 轎車,26座旅遊巴士。三菱豪華吉普車。日產公爵、藍鳥轎車,巴寧豪







直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日產、三菱、各類全線車系 日本翻新建築機械(挖土機、装載機、推土機、液壓吊機) 歡迎來電查詢即日送交碼頭或文錦渡



彩邊空調收錄機電窗



汽油/柴油,自動門、閩油肽 原廠空間收錄機









設備齊全。適高級行政人員居住,每呎HK \$ 4.5元起, 做迎洽租, 歡迎黨主委托。

在敦江西店 位於九龍商業及購物中心交 通方便全部業業套房酒店設 備齊全每日房租 200 元鬼歡 迎公幹採稅台胞華僑住宿 電話3322581 傳真7822901 九龍佐數道吳淞街123號3樓

818113 梁小姐 鄥先生 FAX: 4818135



872037蔡先生香港7881463 FAX7883065 手提90343583

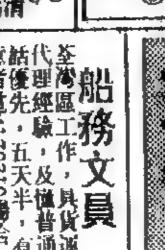
號人房180-200元九龍旺角彌 教道607號2207室電梯按22字 圖文傳獎:(852)7802223 電話:3850027 + 7801275

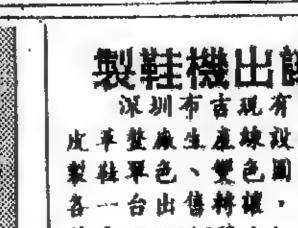
高雅幽靜、人小蜜房, 設備資全、含訪港, 在港經 衛學智人士租用另特設可 炊。銅鑼灣關市負街附近。 ₩ 5779545洽或 1163119Ca II 873/冷。

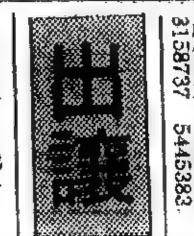
單人房160元,雙人套房200元



惠刊廣告 請撥電話







1		
	* 九一	
長、許定中副院長等的熱情招課及編舞期間,得到呂藝生院	四月份在北京舞蹈學院授	
*		
一足當年也的風月片淡起 西門流		
	然	
聊齋故事的新作,這不能說是李與此同時,李翰祥亦正在拍兩以再挽回他這方面的觀歉。		
が九八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八	The second section is not as the second second second	
符合連出		
城一県E	办 f	
		0 7 72
雄枭代		
<b>火秘跡</b>	致	,
<b>卡</b> 基		
場五天		
場五天	今月	
地方 夜 鄉 場級 馬	今川鮲	
本 <b>夜</b> 鄉 場級 與 及 後 後 上	今川鮲	
地方 <b>夜給</b> 場級叫級 片點	今川城	
五人 化 場份 是	今川州	
	是、許定中副院長等的熱情招	一人。

場級點級年

賊捉賊鳳龍

船名

海

船名

VESSEL

30 HARBOR ROAD, HONG KONG

VOY

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

150 25/4 27/4

年三日一航次

進星期三、大開航

廣州/黃埔

428 27/4 29/4 3/5

9116 27/4 29/4 3/5

349 8/5 10/5 14/5 16/5

25/4 29/4 1/5

29/4 2/5

27/4 30/4

FAST, RELIABLE, INDEPENDENT EUROPEAN SERVICE

港口

大連

海口/湛江

廣州/黄埔

5/5

CLOSING

*			ţ4				*		ń	1 1			,					ŧ						
版二十二	.第	3	夏立二	<u>:</u> #	. 1	3五十月3	, 年未辛曆	農		李	足	5	大	•	•		·期星 ————						日九十二月	月四年一九九
					rate HB \			客	輸	時間	36		f .	客	輪	持間	表	····		塩	輪	時「	り表	
	有湯煮	港-	<u>-深一</u>	思(火埠	(時間)		业务基础	4 夕	多後側	到内地	<b>内绘</b> 翻	到香港	來往地點	船名	香港開	到内地	4 44 24	到香港	來往地點	船名	香港開	到内地	内地	開 到香港
	直通車 班次	香港開	到廣州	班次 91	,廣州朝 9.30	到香港	来往地點 廣州	<b>飛 馬 松</b>	8.40	11.40	13. 15	16, 15	中山	逸仙湖	9. 20	11.05	16.00	17. 45	4門	419	8- 10	10.00	0 16.30	18, 20
	98	8.15 9.00	11.36 12.21	93	11.20	12. 38	JE 5711	(泊洲頭咀)	8. 50	11.50	13. 30	16. 30	1,1	中山湖	7. 30	9. 15		12. 15	植州	清江號	8.00(\$	•		
注	92	12. 25 2. 25	15. 46 17. 46	95 97	17. 28 19. 30	20.48		est, de labo	9.00	12.00	14. 00 14. 45	17.00 17.45			13. 00 8. 40	14.45 10.25		18. 00 13. 30	蛇口	飛翔船	8. 00 10- 15 <sub>a</sub>	8, 50 11, 05		10. 05 15. 20
	<b>唐深列</b>		17.40			sen are did		(泊黄埔)	19:45 13:15	12. 45 1 <b>6.</b> 15	17. 30	21. 30	<b>    '</b>	秀農湖	14.00	15. 45		18. 30			15. 30	16.20		17.50
	班次	深圳開 7.42	到廣州 10.15	班次 101	廣州朗・ 7≥10	到深圳 9,26		惠灣海號	8. 15	11.45	13.00	16. 30	油藥	濂 湖	17. 00			約14小時	珠海	飛翔船		8-45	5 9.30	10. 30
	224 *	8. 40	11-14	103	7. 36	10.04		星湖天湖	21. 00	5. 00	21.00 天 <b>朔</b> 5	5.00 Marta Not		4月2.4.6.			A 1. 3. 5. 7. 1	9. 11. 14. 6. 28. 30 E) "			11.00	12.00		14.00
	68	10.08 10.55	12. 27 12. 47	543 * 81	8. 05 8. 36	11. 02 10. 35	太平	(治州頭咀) 流花湖號	8. 45	射雙日初 11.00	15.30	17,45	11	17. 19. 2	27. 29 ⊟ 17. 00		_	約14小時		484-99-11.	14.00	15.00		18.00 18.00
	74 * 228	. 11. 28	13.42	83	9.42	11-41 12-32	<b>宣</b> 曹	採具湖	9.00	.11.45	14.00	16. 45	11.	4月1.3.5.	#	- •	月2. 4. 6. 8.				8. Q0	10.00 151 <b>6</b> 0 (4) (4)		18.00
		12.05 12.46	14. 11 14. 45	. 105 <b>*</b> 501	10. 10 10. 05	15. 52	:	五色湖	13.00	12.35	- 9.00	12. 15 17. 30	,		24. 26. 28 F		21. 23. 25. 2			(Al	有更美	以船公司	公佈爲準)	, o
輪	人 76 *	13. 30	15- 22	77	10.55	12. 54 13. 39	三堆	蓬莱 湖 金 山 湖	9.20 8.30雙	12. 20 14. 30	14. 30 13. 30%		禁山	龍津號	8, 55			18.40 約10小時	$\Pi \circ$		_	話遊詢	•	
船		14.35 14.55	16. 27 17. 15	85 <b>225</b> *	11.40 12.08	14. 16		潭江輪	19. 30	8. 30	17.00	6.00	汕尾	東 湖	21. 30 11. 13. 15.	18 4月5。	6. 7. 8. 9. 10		中族社	al de M		5220450		社7895888
	226 *	15.18	17.30	87 *	13. 38	15. 30 16. 15		無山湖	8. 30単	13.30	13.309		1	20, 22, 25,			7, 19, 21. 24.		1 4 BX 1		<b>一种</b> 分杜			社3451338
	88 230 *	16. 22 17. 00	18. 21 19. 05	71 107*	14. 16	16. 55	<b>資海</b> 華豪	新事號西江輪	6, 35 19, 30♯	11.50 1 7.30	14,00 19,00¶	17-15 £ , 7-30		56. 7. 8. 9. ·			1. 2. 3. 4日/	4 .4				5650370		社 3349333
	82	17.35	19.58	73	15. 30	17. 29 17. 43	**	. 場州湖	7-45		14.003	'	海口	. 馬蘭號	12.00 8.14.20		時 18.00 ≸月6.12.16.					8343388		社4755367
	110	18. 18 18. 36	20. 38 23. 46	89 *	15. 44 16. 32	18-24	番禺	北秀湖	7.55	10.10	11.00	13. 15	三亞	14714	12. 30		_	- 1				4991433	** -	社6917261
	90	19.08	21.07	111*	17.45 17.53	20. 18 19. 52		黄末湖	13.30 9.05	15. 45 11. 20	16.00 - 16.00	18. 15 18. 15		(經海口	1) 開8.24	-	(1128)	1)		1(銅鑼灣		393916 8583876\54	(彌敦道) 178538	3010311
	78	19. 59 20. 35	21.58 22.50	221 *		21. 32	容容	着花湖 蒙 水	8. 10	10. 25	11.15	13.40	(車両)	集美號	14.0			9.00	1 1	飛翼 訂			, 4000	
1	78 102 72	21. 35	23. 34	75	20. 18	22- 17	T		14.00	16. 15	17.00	19. 15 18. 45	油	<b>複號</b> 每月2.5		(建二・五		8. 11. 22. 25.		(總公司)7			(香港分杜)8	
	fi. et 4	(如有變更	·開車時間 停廣州東站	认火車站公1 。即表河站	市為準)				7. 20 9. 25	9. 50 11. 40	16. 15 17. 15	19. 30	(4)	26. 30 🖂			29日		油森	地小輪 54	423038		益豐船務 8	3591122
				-																	*155 d			
Der.		Freig	ght-Tra	ans In	ternat	tional (	Co., Ltc		J.ka	3	A F	LEET	RANS	NTER	NATI	DNAL	CO.,	LTD.	JNA	NI	PPO	NIII	NER S	YSTEM
100	43								旗	V: N		783742	of such a finder of the	A raine		المتصبة وضايعا	the same of the same	STATE AND A						
0		輝	爄	有一	区 7	、司			日是		16	//5//	富服	登积计	##S	<b>=</b> !!	きか		FALL A.E.			東西記	岸》貨櫃角	几禄
-		Rm.91	B Jardine	louse							//~		== 1111	المعالك		غالت	A COL		直航	長堤、	型個		8 W LA	ATTHE PERSONNEL
		+.4.4	虚怡和大川	3 3 M P	184	市話 Tel:8	449198				1			orthur Hons		21: 846	<b>VEUN</b>		Also a	noephing c	argo for	MIH	Jun / Amanu	e/IPI FOINTS 船到 船開
		Tientsin	Marine	Shippin	g Comp	any							普洛中級稅	和大厦(188	<b>E</b>	21. 040	0030		1,071-	VANAL	AKT MAI	RU 30E		2/5 3/5
ì	THE F	天 津 7	市 海 運	公司												•						ATOR 91		9/5 10/5
l.	CONTAINE	DIDDEA	KBIII.K	SERVICE	/ 貨箔	一数貨班	<b>à</b> )	ı	ı		N	IANII A	CONTA	INER	EXP	RESS	SERV	ICE	中華 1		IA CON	TAINER	21E	16/5 17/5
ì	象收北京、石家	s 故、寒 隐·自	し、陰髓液、*	大連、青島、	唐山、長春、	瀋陽、太原、	塘沽、西安及	華北一帯雑貨】	及併、 整箱	貨					_			1 1	中華日	H凹商 OC	CL EXP	PORTER	25E	23/5 24/5
,	承接大宗整箱								•		F . 4	医尼加		和	弄快	上节	月刊十里	闸			1	貨箱:M	ML .	
í		1. 原原机米1	E, #1	收:	省 数	貨。到	→離港					**V 1 C 1	エハン			1			Par Em	香港至	美洲(	西北岸	♦貨櫃特	快航線
	船名		·								ST	MAN	ILA (S.	HARF	BOUF	门往	馬尼	拉						1
٠,	TIAN YAN(	天燕)V.1	22A/B	節	日 29/4(		/4-1/5	(出)84	4 913	32						-	1	·· ETD	直航	: 西雅圖	、温哥车	<b>#</b> ^		
	TIAN YUE	天躍)V.1	63A/B	臣	* '	3/5	5-6/5		4 64		V	essel A 名			Receive	载	資 到-	-難港	Also a	ccepting o	argo tor	Taroma	E Canada	Montreal +
	SKY HOVE	<b>((天翔)</b> V.	48A/B		•		0-11/5	(入)84		- 11	-	7				CFS-	-CY -		Toron	to (MIB	via Vari	conver)		船到船開
天	TIAN YAN(	天燕)V.1	23A/B	' 8	/5 1	3/5 1	5-16/5	(// ) -	T 911		WA	SPADA 07/	)8	0-	NOW		30/4	1-2/5	11 日本-	た陽袖 JA	APAN AJ	POLLO : 11	9E	4/5 5/5
+		n					7			11	· WA	SPADA 09/	10 '	. 1.	2/5		7/5	8-9/5	山森	辞職 ()(8]]	ENTALI	EXPLIKE	K PAG	11/5 12/5 18/5 19/5
津	CY收貨站;海	港省網頭政治	限公司 電話	: 497709	9		*	1000	an'			SPADA 11/	2		9/5	,		-16/5	海皇	水晶 NEP	TUNE C	RYSTAL DIAMOND	13E	25/5 26/5
,	O E COLOM	<b>非活用许备强</b>	证证 本法:	4253325	'TRS	5收貨站:減安的	(運有限公司。	路: 43404	13		WA WA	SPADA 13/	4	A	16/5		21/5 22	-23/5	海星!	價有 NEP	TOME T	ITATASOTAD	000	20/0 20/0



SPADA 11/12	9/5	14/5	15-16/5
SPADA 13/14	16/5	21/5	22 <sup>-</sup> 23/5
NG KONG ( MANILA CL service + continual receiving	Contract of the Contract of th		
O KAOHSIUNG; KEEL	UNG	主高雄	基隆入
	Receives	Closes	ELA · ETD
essel 4	收貨	载货	到一雜港
D SPLENDOUR (通展) V. 9120	NOW	2-3/5	4-5/5
D SPLENDOUR (通展) V. 9122	5/5	9-10/5	
D SPLENDOUR (通展) V. 9124	12/5	16-17/5	18-19/5
D SPLENDOUR (通展) V. 9126	19/5	23 - 24/5	25-26/5
INA PORTS - HONG KONG	= TAIWAN		
CL service + continual receiving ervice with / without transloading of c	ontainer		•
TO BANGKOK	/ 1 53	四公司	
AS AGENTS FOR INTERPAC		PERTSSA.	
ssel	Receives	Closes	ETA; ETD.
老	收貨	<b>戦貨</b> CFSCY	到一種港
, , ,	NUW :	30/4-1/5	2-4/5
D VICTORY (通利) V. 9117	1/5	5-6/5	7-8/5
of the same of the		1	
ICI Canuca	4	κ (- ,	
CL Service Service with / without transloading of	container		
CL Service Service with / without transloading of control of the c	CFS TERM	IINAL:	es Co., Ltd.
CL Service Service with / without transloading of container Services Co., Ltd. g Yl Hoi Kong Depot	CFS TERM Hai Kong Co Tsing Yı Hai	II NAL: ntainer Service Kong Depot	•
Kong Container Services Co., Ltd. g Yı Hoi Kong Depot Outbound Tel: 497 7099	CFS TERM Hai Kong Co Tsing Yı Hai	II NAL:	•
TERMINAL: Kong Container Services Co., Ltd. g Yi Hoi Kong Depot Outbound Tel: 497 7610	CFS TERM Hai Kong Co Tsing Yı Hai Inbound &	II NAL: Intainer Service Kong Depot Outbound Te	1. 434 0475
TERMINAL: Kong Container Services Co., Ltd. g Yi Hoi Kong Depot Outbound Tel: 497 7610	CFS TERM Hai Kong Co Tsing Yı Hai Inbound &	II NAL: Intainer Service Kong Depot Outbound Te	846 8683
TERMINAL: Kong Container Services Co., Ltd. g Yi Hoi Kong Depot Outbound Tel: 497 7610	CFS TERM Hai Kong Co Tsing Yı Hai Inbound &	II NAL: Intainer Service Kong Depot Outbound Te	846 8683 846 8680
TERMINAL: Kong Container Services Co., Ltd. g Yi Hoi Kong Depot Outbound Tel: 497 7099 Inbound Tel: 497 7610  FOR BOOKING AND ENG	CFS TERM Hai Kong Co Tsing Yı Hai Inbound &	II NAL: Intainer Service Kong Depot Outbound Te	846 8683
CL Service Service with / without transloading of cervice with / without transloading of cervice with / without transloading of cervice with / without transloading of cervices Co., Ltd. Kong Container Services Co., Ltd. g Yi Hoi Kong Depot Outbound Tel: 497 7099 Inbound Tel: 497 7610	CFS TERM Hai Kong Co Tsing Yı Hai Inbound &	II NAL: Intainer Service Kong Depot Outbound Te	846 8683 846 8680
TERMINAL: Kong Container Services Co., Ltd. g Yi Hoi Kong Depot Outbound Tel: 497 7099 Inbound Tel: 497 7610  FOR BOOKING AND ENG	CFS TERM Hai Kong Co Tsing Yı Hai Inbound &	II NAL: Intainer Service Kong Depot Outbound Te	846 8683 846 8680
TERMINAL: Kong Container Services Co., Ltd. g Yi Hoi Kong Depot Outbound Tel: 497 7099 Inbound Tel: 497 7610  FOR BOOKING AND ENG	CFS TERM Hai Kong Co Tsing Yı Hoı Inbound &	INAL: Intainer Service Kong Depot Outbound Te	846 8683 846 8680
TERMINAL: Kong Container Services Co., Ltd. g Yi Hoi Kong Depot Dutbound Tel: 497 7099 Inbound Tel: 497 7610  FOR BOOKING AND ENG	CFS TERM Hai Kong Co Tsing Yı Hai Inbound &	INAL: Intainer Service Kong Depot Outbound To	846 8683 846 8680 846 8679
TERMINAL: Kong Container Services Co., Ltd. g Yi Hoi Kong Depot Dutbound Tel: 497 7099 Inbound Tel: 497 7610  FOR BOOKING AND ENG	CFS TERM Hai Kong Co Tsing Yı Hai Inbound &	INAL: Intainer Service Kong Depot Outbound To	846 8683 846 8680
CL Service Service with / without transloading of Services Co., Ltd. 9 Yi Hoi Kong Depot Outbound Tel: 497 7099 Inbound Tel: 497 7610	CFS TERM Hai Kong Co Tsing Yı Hoı Inbound &	INAL: ntainer Service Kong Depot Outbound Te	846 8683 846 8680 846 8679
TERMINAL: Kong Container Services Co., Ltd. g Yi Hoi Kong Depot Outbound Tel: 497 7099 Inbound Tel: 497 7610  FOR BOOKING AND ENG	CFS TERM Hai Kong Co Tsing Yi Hoi Inbound & UIRY PLEA SHIPPIN 道中2005	INAL: Intainer Service Kong Depot Outbound To	846 8683 846 8680 846 8679 RISES LTD 33模3312室





陸路貨運

本公司承接

\*各大城市之火

\*本港直達廣東

\*本港及中轉漢

輸、拖車、入

箱拆箱轉箱及

做倉服務

、福建之貨標

貨運

拖運

車包卡及零散

FAX 827-1362 TELEX 71129 BOREM HX

各地散裝輪貨運

船 名 收貨 裁貨 開航

客貨輪28/4 29/4 2/5

客貨輪 3/5 4/5 7/5

東水源 地景計い3い5男前

**水崩/水獭 每题别一航次** 

每月一至二航次

每月一至二航次

每月二至三航次

進是第二、同、六獨旗

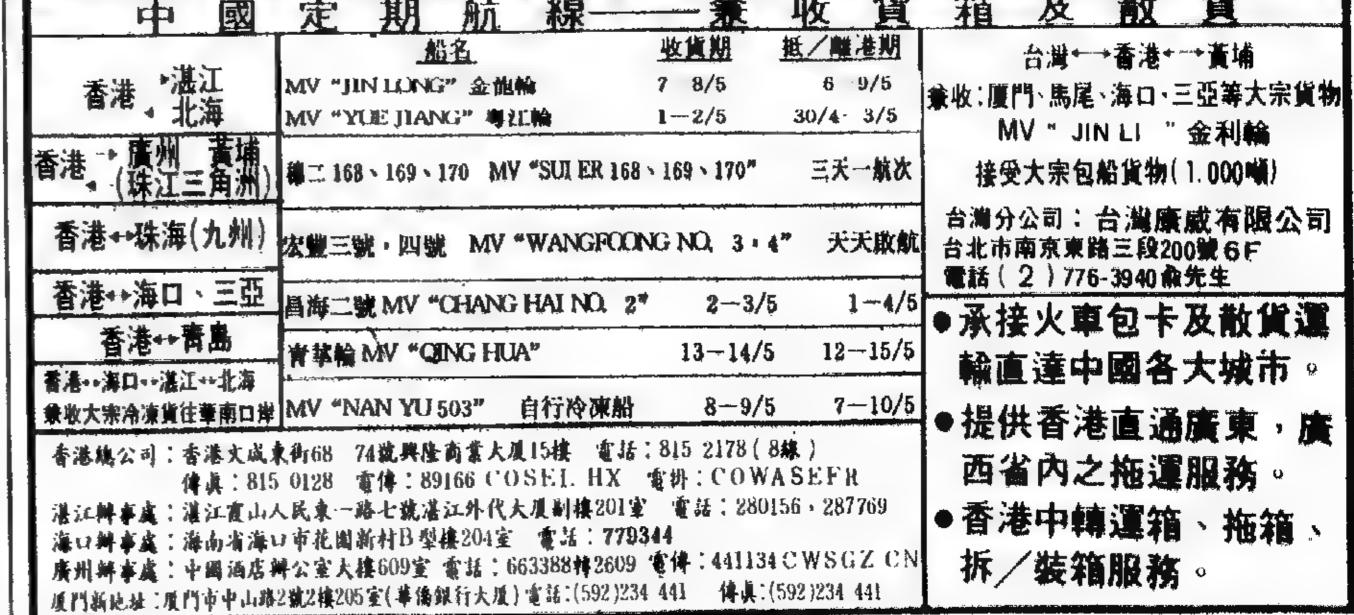
油量加二、四朔航

每是期二航次

每四日一航次

每隔三日一萬次

造星期二、五関航



股頂峰舞蹈作品,是俚新的舞蹈創作,只要業生們所組成

日,選得留意 日,可以說, 是成,致力於

近期年

包雞

唱演

《心人女》

有

中似乎不多見有人認为 付諒解自己的老友被人 可讓解自己的老友被人 可读解式的說自己

日五十月三年未辛曆農

船民劇作

冠亞軍!

多月可給她女 不管她是不 就想 是否選美生

她是美出

使價拿通緣多到的

外倍少藝

新登

注的演藝界,近年也轉而關於 推出不同的方法,始終未一 推出不同的方法,始終未一 當局及國際有關機構先後一 性會多年的問題。雖然,

一的苦況,情節鋪排基本 四個越南船民的遭遇,本 然有了一種「隔膜」。他 大,我們毫不懷疑。但對 於有了一種「隔膜」。他 然有了一種「隔膜」。他 然有了,我們毫不懷疑。但對

必多講

視

ve\_Got
Away

文他 此好歌 y Joking》 A Nerve》

我們又談及他 我們又談及他

就利成名於

其是比

可。可 既然心 中無所

· 詩張點

在電視

即使無病痛

大 放 分

May

Wrong »
Night »

而 個 力 例 可 例 同 例 例 一

丽傳

場當

時的然於

做水能

太索說:

華南

場五天今

點點點點點 半正半九四

旗雪山

場五天今

**坐**色

降

及場里 場 點四

5776351

場五天今

傳飛

秀挑的 漫》

色降

及場早

操。几

傳上飛阿

情雨囊女倩

宫樂

場五天今

域魔

上智 利 演 皇少樊

場點四 未情夜

場五天今

演主

同與

眠敵

宜不確兒

場四天今

九六二12

點點點點

正半九四

迷情

拿灣

九六南12 點點點點 正半九三

站場

點四場早鳳翠

片級三▲

場五天今

**青月第220號** 

開即

場五天今

十第括囊 獎像金屆 獎大項六

正阿

傳飛

場早天今 法犯法知

點四天今 宅內號13

場五天今

后影像金 **絲貝蒂嘉** 作傑

十危 日情

官不童兒

大冰里工

點四假腺

星連幸敵無・片級

相沙尖

睡見與

《之旁·給大鏡照 《河身不妥·也非 《設計有顯大的關

B秦·和《Every B以八十年代的作品,以八十年代的作品,以八十年代的作品,以

版三廿第 夏立二廿

是 Rod Stewart的歌迷,是 Rod Stewart的歌迷,我不加思索便告訴他:「我不加思索便告訴他:「我不加思索便告訴他:「是 Rod Stewart的歌迷,

Rod

The #

First

Deepes

野密連繫,氣氛斷斷續續, 是交代了「無根」之苦,也 是交代了「無根」之苦,也 是交代了「無根」之苦,也 是交代了「無根」之苦,也 是交代了「無根」之苦,也 是交代了「無根」之苦,也 是交代了「無根」之苦,也 即 是交代了「無根」之苦,也 是交代了「無根」之苦,也 是交代了「無根」之苦,也 是交代了「無根」之苦,也

引過膨

COST FAN TUTTE

該不何時

下的興趣及條件而4

子薩 在 西班

中:後來其父辭世,讓父親在裡面安克,將之裝飾得寧靜區的島嶼買下。問題

藝舞高量的集雲英精團

安德絲房子空罩

納粹黨闖進搗

亂

些激進的納日子久

TIAN YAN

TRADE RE

CY收貨站

**A**C

BREAKBU

的了解 今日 今日 今日

及青年舞團便是整所思 及青年舞團便是整所思 及青年舞團便是整所思 及青年舞團便是整所思 與技術人員等,可說是 學院以教學為主 學院以教學為主

的十一、數共三百

經傳開。

· 之 她 馬 以 很 · 政 實 回 的 府 多 又 府 掉 來 安 知 納 在

映獻場五

域魔

飛

Ħ

玲少呂

皇少獎 柱國張

野局

**人鬼情未了** 

道

九六网12

點點點點 正半九四

維富多 人元若 着

魔域飛龍

加樂民映獻天今

威 林 意實朱 賜天惠 演主衡領

▲影電開秘中房

點四天今 夜燙性狂瘋樂民 人女的中湖春點樂

點九・點六・點三・點12

李灣夏迷情

童兒合適不場五日即

<sup>阴大</sup>龍飛域魔

映過四第

占出雄當多

类类 鄭呂 合子 則 同

雄<mark>枭代</mark>一 史秘跡發

豪

·雄枭代·

7964 790

場五天今

夜初悠給獻

哥加芝

4736266

場四天今

跛豪

史秘跡號

獲榮片本機 卡斯奥屆本 角主女住最

京芬提史 作傑心驚

十危日情

場五天今

瓶小曾姐小洲<u></u> 出演**蹿裸膽**人

三降色

看觀准不下歲八十

三點四九點十旋跳 亭花洪洗血 志同人愛三點四濱海

**大今** 場五

淫過界

場早 片級

城斯肯

4512394 5

**承天今** 

淫過界

獸和

一級

雙艷》,在當年轟動一時。本學配工作中唯一以中國三大奇樂部近作中唯一以中國三大奇樂部近作中唯一以中國三大奇樂即近作中唯一以中國三大奇樂。 更備受注視的則是他的首

CY收貨站;测 CFS收貨站:

130101-但在設計上 「婆媽」; ・似乎過於 為了擋煞, 6976898 1.3 0.1 6538201 3618167 15 15 01 4594857 裸面發養部接長島衣膏 4332362 場五天今 場五天今 場五天今 ▲場五天今 ▲場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 燕小曾姐小洲亞 真寫情豪 裸赤剛吳亦風 戰挑 級三▲ 片巨級三 片巨級三 片巨級三♪ 嫡與 E 降頭片 金 除 信機尋勘 「服月候往人」 胃毒體是 藥新亞爾姆斯 排泉演出 女 雨 雲 雨 作傑人騎素文 停不搞上床 停不搞上床 主義社员指数相來視山 作傑人騎素文 都新早今 片級三都富早今 場早樂快 片級三 人間中早今聲新 早今都美 妖女年下 片級三石**資** 事故的環西都凱 **龍肥虎疫華龍旱今** 庭家大色好星福 點四場今 片級三 場廣怡康站古太 · 権 宮藤 4922946 <sup>芳寶</sup> 芳葵 4206708 会を ②城康① 3849612 7611833 8331937 場五天今 場五天今 間時映放意注 場四天今 ①映今 **创**母游**映今** 映今 葉呂 九六兩12時都盛嘉子良 點點點點間放頓禾 相偉 正半九四 映鼻並 四點12 半點六 九點二 三點九 就有間人·情有天道 成林 意實朱 賜天惠 演主衡領 回拿灣夏迷情 頭夜陣魂子 色▲ 情蓮奧娜蓮 福烈拔羅迷 作點五 半點兩 甘點二 五十四點九 半點七 智利 慈誘身渾 界眼開大 淫過界 淫 迷情 豪 跛 兆驚夜午回 豪 女倩 語 無 界過 飛魔 告 驚 龍飛域魔皿 回豪 跛 酮 天蒼問 演主偉良呂 四點12 間時后皇 正點九 九點五 九點兩 場早 片級三 兆 下天闖勇場早芳葵 片勁輪首三點五 兆鷩夜午點四 場點四 場點四場早 片級三 點四 片級三 場夜午頓盛華禾嘉 ▲月弄花齋聊 頓基高米 丹慕修馬 路尼迪拔羅斯廉威賓羅 愛漫浪劇喜情 豪跛夜午點四 防設不獄監 福州城 米 → 角 / 旺 仔港香 **尾硖石**。

21

**場五天今** 女少春懷 驗體愛性

給初

您夜

性人刺諷

場四天今

:半九

迷情

**拿灣** 

宜不童兒

龍飛域魔

**場五天今** 姐小朋亞

燕小曾

出演膽。

降色

下歲八十 看觀准不

**場五日即** 后影球金像金

場五天今

賜天惠 意實朱

女倩

情雨

片級三

下歲八一看觀准之

曾如小洲亚 作真寫燕小

降色

歡尋體借 與勾骨蝕

半點十場早今

傳正飛阿

Ţ. O

場五天今

主 玲少呂 演 智 利

域魔

龍飛

宜不童兒

山始原入深

攝拍落部區

**計画開** 

951500

映過六第

九點兩 九點耳

三點九 正點六

最像金項七 演導片影住

狼與

舞共

童兒台適不

新華 新華

映獻場五天今

威 林 意實集 場天惠 演主衛領

情雨雲女倩

▲影電開秘中房

點四今聲灣 愛性的偷偷

遊

九點兩・四點12 正點九・半點六

HONOUR WEALTH PEACE RI BEAUITY LUCKY R

> VESSEL. WEALTHY

> > Tel CU

定期

HIL 海口 廈門/油頭 張家港 上海 新港/北京 青島 大鴻 廣州/黃埔 珠海

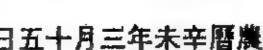
界\*新型影院將\*電腦控制 場早 度謝羅愛我 場夜午 星福日夏 有者天點點 片級三場夜午場早際國 凰順火維直衡横場早仔港香 人機舞火場早今 人裡數心化場點四 連獎娜連 福烈拔羅 片口上雀 響音比杜 纏文恨愛 片級二點四 片級 一被 共選が 522123 到約黎門 城斯馬 **普普拉纳维华** 柳花草葉田沙 6495929 // 华 /7993093 (區朗元) 場四天今 九六兩12 點點點點 正半九四 令天嫌契 地元天今正阿佛飛 場五天今 日十情危 傳正飛阿 **入** 天今 場五天今 跛 豪 龍飛域魔 拿灣夏迷情 眠同敵與 龍飛域魔 へ鬼情未ず 夜初 傳正飛阿 傳正飛阿 場四天今 跛豪 豪陂 豪跛 界過淫 ▲ 降色 ▲情雨雲女倩 九五兩 12 點點點 正半九四 拿灣夏迷情 您給 拿灣夏迷情 拿灣夏迷情 點四 情雨裏女債・降色 孩女壞 豪跛 場早價廉 11風夜・星運辛敵無 點四鳳彩 片級三▲ 場早 片級 點四 湖江戦再 兆黨夜午 眠同敵與 偉良呂 仕則鄭 葉 場早 人活快心期 樂可**懷棒**點四 峰色 片被 日十情危

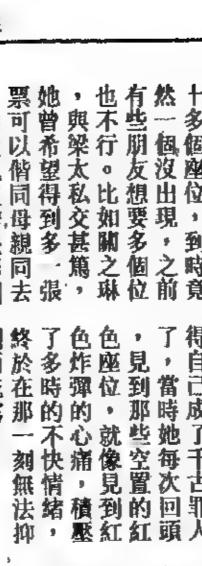
**象收上海市** 船名 XIANG JI XIANG JI 海 船名 MILD TRA MILD UN MILD TRA CY收貨站

」拉 航 線 古大港、董事 全貨權及散箱 航次 抵港 開航 4 18/5 20/5 貨權服務有限公司 島 72 地段新界 :4978982

字船務公司 克道 212—220 號洛洋 字機 36866(8) : 5721770 強行 電話: 591591

夏立二廿







一出生 一大工作。 一大工作, 一大工作。 一大工作, 一工作, 一、

效果。〈一九七四年,片長一二二十四十分出色,馬克・洛遜執導拍出潛市大地震・慘不忍睹,視覺效果不《大地震》(國際台晚十一・二十八八分)

孫名翠派表

<sup>2</sup>姐選舉

物雅其與詩文余 

**冰**英直認 避去的那 自己有腦,她與那位 男友共康遇三年生日 男友共康遇三年生日 第二年來了便由頭彈 一下就走了,藍潔珠 一下就走了,藍潔珠 一下就走了,藍潔珠 一下就走了,藍潔珠 一下就走了,藍潔珠 一下就走了,藍潔珠 一下就走了,藍潔珠 一下就走了,藍潔珠

壞氣脾後病姐琴



聞光路要看書

外景地域

密學

問題她演以及

八鳳投身 生活多

**養及學習能力很有好得讚譽對一個人的修想比較保守,始終覺** 

前往北

北京日本遊

李司棋休息充電

直

相處三年是奇蹟

當年

心關友好謝楓胡選大將集雅妍糕

34,341,135(130天)
34,109,905(24天)
6,636,720(39天)
3,813,213(9天)
3,799,261(51天)
3,568,432(4天)
3,380,166(18天)
2,777,191(130天)
985,354(以3天)
934,730(3天)

年雄厚的「日產」正廠專業經驗,在汽車銷 魯服務範疇上著著領先・爲活躍於中國市 場的客戶掲載服務。

日產汽車服務(中國)有限公司堅守關懷客 的承諾・精選一系列優質日産牌汽車。 是保證每一位客戶均得到至稱心滿意的選

日產汽車服務(中國)有限公司

of s

**不元兑馬克镰升** 

○ 招商局船務企業有限公司 香港干諾道中152-155號招商局大厦11樓、電話《入口部》5440555

「代理部: 852/688 各收貨人注意

安M. S. "JIANG AN" V. 186 四月二十九日由江降抵港 城 M. S. "LU CHENG"

四月二十九日由馬來西亞抵滯 安M 

新盤撻訂

事件再現

ATLAS LINE

有九成單位已售出之外,出現捷訂的情况之外,位於柴灣一人於柴灣一

孟加拉航線 直航:古大港、資本 账收全货櫃及散箱 航次 搖港 關航 1 18/5 20/5

收貨站:友聯黃櫃順務有限公司 青衣島 72 地段新界 電話: 4978982

線代理:歷信船務公司 香港灣仔洛克道 212-220 號洛洋 閣商業大廈 3 字模 寓話:8336866(8) 圖文傳真: 5721770

現

本公司爲香港唯一代理中國標準 豐田汽車系列往中國之豐田產品銷售 機構,最近在本港市面流入少量中東 標準YN86系列HILUX 牌的士頭,此 車系配備不同於中國標準之壓縮比發 動機都爲中東標準,只供在中東地區 使用,並不適合配用中國之汽油,地 理環境,故豐田在中國之特約維修站 不能提供維修服務,豐田廠方更不能 接受任何使用之軍系而損壞之投訴和 **紫**雅·為了保障中國豐田汽車用戶。 希在購買HILUX牌的士頭貨車時認明 YN 85系列之中國標準準系才能在國 內使用及得到還當的維修服務和警配 件供應。

丰田汽车

豐田皇冠汽車(中國)有限公司敬告

謝

開幕典禮

8. 03 8. 44

5.00

4.06

+20.86

+-30.77

+20.41

-2.33

卿

生

主民

TT

貝才

· 由海南市城户支票簿及月结市

理

· 有:10 6 10 16 14

查 信 计管

恆生指數成份股每周變動情況

服

年

TOYOTA

| 閻文傳真 15-412084 |

"BEI AN" V. 8

五月一日由海口抵潜。即日下午直放廣州 ★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

BANGLADESH FLAG CARNIER

船名

澳門代理: 世強行 實話: 591591

米。(一九七四年,片長一二二十十分出色,馬克、洛遜執導拍出甲大地震,慘不忍睹,視覺效果《大地震》(國際台晚十一,三

斯出來。 本在眼神及性格中表 中形象健康, 鮑光往 中形象健康, 鮑光往 中形象健康, 鮑光往

根数学工具 收市價 升點 公司,收市價 釋! 至誠服務 公司 公司 669 科技實業 1,02 0,95 4, 792, 000 -3.85 325,874 實光到 0,187 46,09 提報到 0,02 -63,64 540,832 第一大權 -2,36 本港股票一周行情 2,786,000 1, 24 1,21 680 群組集團 130,815 富豪引 0.014 +40.00 升间 91 0.07 -25.53 425,168 金山地産 100,862 東美高4 0,41 +30,16 全 線 53 0,245 -23,44 349,262 | 中 )有限公司走遍大江南 90,090 至曹引 0,056 +24.44 中語 93 0,295 -20,27 336,072 | 英 0.47 0.425 0.435 -1.14 48,822,000 10.88 6.90 514,689 | 俳 147 新系機構 ≥國各地的18間「日產」 78,990 夏美高 3,10 +18,10 量新規約1 0,174 -16,35 302,976 | 縣 利·針 343 玉郎國際 266,451 | 亞蘭安 64,722 建生電子 1,06 +15,22 主 華 93 0,36 +16,28 和黄茵夏夏 是供了廣泛的專業技術 -2,48 3,991,500 4月22日—4月26日 018 東方報業 1, 38 1, 25 61,321 編 郷 2,15 +11,90 温準製作93 0,36 -14,29 204,149 長實 93 080 郡氏 医售後技術服務新的一 163,448 [品 賞 光 3.20 +11,30 長葉電子約 0,63 -13.70 -2,03 58,271 101124/492 0.85 +10.39 業員 92 0.084 -13.40 233 星鳥 -6, 93 | 14, 980, 000 2, 30 583 南華早報 收市 升降% 成交股数 市至年 周息 -3, 51 2, 492, 000 )有限公司堅守關懷客 511 電視廣播 +3.42 5,235,000 11.62 6.29 1, 51 009 電視企業 面技術支援,是保證每 200 新達福際 -1.68 2,309,000 2,925 2,90 2,925 2,625 2,50 -1.90 5.856,000 9.13 207 明仁企業 **『正稱心滿意的服務**』 +0, 50 16, 777, 523 11, 11 6, 10 9,55 10,00 10, 20 -2,55 1,439,585 13,21 4,08 017 新世界發展 023 東亞銀行 0.80 +8,64 1,690,000 440,00 313,694 257 寧蒙國際 440 大新金融 1,329,570 8,43 6,24 886,000 5,65 11,49 2,20 508 其士商業國際 -0,58 5,365,000 11,02 4,41 073 百利保 1,65 1,70 話:877 3696 053 國浩集團 958, 500 -2.86 8,554,000 19.88 2.94 0.395 513 恆和集團 0.35 0.33 0.34 +3, 70 325, 873, 504 0,028 0,026 0,028 282 百集門 166 第一太平銀行 金鐘道89號奔達中心東座2805室 -2, 82 2, 194, 400 76,910 60,33 0,28 113 迪生制造 1,82 1,81 1,68 3, 931, 643 13, 79 3, 94 569 保華集團 31,00 22,40 25,50 ,24,60 25,40 011 恒生銀行 +11,98 57,362,000 639 福輝 . 2, 85 12, 307, 061 28.40 17.90 25.30 24.00 25.10 225 博宮臨 005 匯豐銀行 1,555,000 160,00 12,50 944,875 10,61 152 新創見 077 聯邦地產 / 29,530 28,00 24,10 25,20 24,10 25,10 753 選攤 100 加資投商港 +5,21 3,412,000 647 Joyce 1,67 50,000 59, 262 10, 22 2, 87 228 聯邦地產 日 1,58 1,59 1,61 183 嘉華銀行 205,000 7,14 11,34 0, 94 280 緊福 640,977 8,62 7,00 2,20 2,05 2,10 62,441 10,60 231 富利國際 1, 92 349 友聯銀行 066 速卡佛 537,000 11,20 11,30 8.46 4.09 2, 15 2, 20 ,319,619 2, 25 40,50 29,50 31,75 31,00 31,75 193,600 10,03 4,46 251 爪哇企業 096 永隆銀行 9, 85 3, 38 238, 473 067 立興 10, 73 5, 40 1, 70 908,000 240 海裕實業 556,000 8, 21 3, 26 1, 35 542 星晨 6,454,000 0, 76 219 順兼建築 35, 95 2, 27 -2,65 8,000 +3,51 39,408,000 16,62 241 飛興 1,23 1,08 1,18 263 LOLLIMAN 4,000 7,04 021 聯合企業 180,000 17,23 31,25 244 先施 -0.92 4,402,000 60,13 2,775 2,625 2,70 +2,41 17,913,560 2, 175 1, 95 2, 125 245 星港地産 271 亞洲讚券 417 謝湯蘭 -3, 28 79, 668, 742 11.57 3.73 0.56 0.59 083 信和置業 0, 74 0, 80 24, 350, 430 -1, 45 6, 080, 000 12, 19 6, 32 206 國泰城市 279 東方紅 10,59 4,63 -1,82 10,170,000 0, 52 -5, 56 6, 962, 000 247 信和地產 0.335 0.34 106 CRUSADER 1,565,000 8,97 5,70 -0, 63 -2, 67 11, 231, 678 11, 82 4, 23 289 永安公司 17,80 016 新灣基地產 -12,50 9,780,000 214 第一太特 2,882,000 14.59 2.58 1.98 1, 92 292 八百半 -5.34 6.513,000 11.43 2.20 535 孫福記 8,708,599 2,30 2,425 097 恒基数段 10, 12 B, 43 855,000 4, 175 4, 00 088 大昌地産 31,200 145 建屋貸款 7,27 4,00 ,067,124 089 大生地產 805.811 170 工業投資 代碼 公 988,000 1.78 1.83 091 德荣建築 17, 20 16, 20 17, 10 208 怡和策略 681 泛 梅94 130,000 127,78 4,35 1.15 1,15 1,15 277 太奘置業 0, 92 -1,49 850,000 16,75 0,67 0,65 0,66 376 萬勝證券 0, 22 1,286,000 -7, 17 0, 19 0, 23 0, 22 788,096 10,54 1,46 470 聯合海外 93 -3,68 156,000 18,04 1,53 1,44 1,34 1,46 0,83 1,32 1,29 1,31 266 天德地康 1, 29 222 関信投資 676 三 泰95 1,014,814 13,00 2,31 -1.04 3,805,109 10,80 4.21 1, 33 267 泰富 2,40 2,325 2,375 090 百富勤 570,000 -5, 56 482 聯合地產 93 2,060,000 23.02 0.315 0.32 288 永鴻基 460,000 7,91 1, 28 1, 29 226 萬眾財務 2,075,000 0.06 0.05 0.06 0.148 0.038 426 聯合東榮 92 1,750,000 386,79 -10,87 2,025 2,05 832,000 5,70 14,29 291 水違利 0,35 0,34 0,35 227 大衆國際 0.042 488,000 22,03 2,45 475 實力國際 91 2,575 2,60 -1,69 3,194,000 193 唐屋國際 0.60 0.57 0.58 253 順豪資源 0.25 0.247 0.247 -10.18 0, 325 0, 235 595 聚 亞93 -1.81 1,590,363 1,50 296 裕興建築 -1, 14 4, 031, 298 2, 175 2, 10 2, 175 086 新鴻基公司 285·亞洲證券 91 -3, 03 10, 232, 000 0, 89 -3, 81 1, 304, 000 38, 40 238 森滿合 1,04 0,99 1,01 265 德利投資 0, 201 0, 192, 0, 20 0. 192 144 奔 達91 -3, 37 11, 640, 000 -3,55 4,166,000 55,74 0, 85 ,129 泛海 1,40 1,34 1,36 0.47 0.485 489. ト 蛛 92 -5,84 3,650,000 1,40 1,45 -1, 19 119, 408, 000 687 志成工商 0,425 0,405 0,415 258 湯瓦太平洋 1,340,000 0.237 0.38 0.34 0.365 -1.35 -0,54 38,000 10,45 9,13 416 國泰城市 94 4, 75 4, 60 4, 60 217 海南發展 3, 80 0,103 0,099 0,10 -3, 65 21, 336, 867 0,132 0,092 1,320,000 276 宇宙投資 -3, 08 0,63 0,60 0,63 461 世紀城市 92 5, 95 . 3, 325 5,35 5,15 5,25 661 添發慶豐 0.248 0.47 436 其 士93 2,30 120,995 2.55 2.50 2.525 662 亞洲財務 0,148 0,148 0,148 2,80 2,10 2,425 2,35 2,425 638 其士商業 93 961,900 8,08 4,12 1,04 0,93 0,93 105 氨聯適店 -10,58 2,250,015 0.60 495 百利大 5000 0,25 0,25 0,25 4,200,000 11.07 5.19 577 正大國際 93 2,025 -2,41341 大家樂 0.85 0.75 0.75 682 明 / 輝93 0, 52 -5,66 1,544,000 0.50 557 城市酒店 0.043 0.025 139 中 與92 -5, 38 2, 076, 000 75, 33 2, 27 037. 速東酒店 0.00 0.00 71.50 0,44 0,355 0,36 1,341,458 686、嘉華國際 93 +2.06 21,742,458 14,14 2,37 5,45 5,50 133,200 5,50 039 富麗華酒店 002 中華電力 等 置 93 +5, 75 6, 455, 432 9, 79 8, 70 1, 85 1, 50 195 格蘭遜店A 134, 275 20, 47 2, 05 26,60 26,20 26,40 -1,49 026 中等汽車 0,00 0,00 434 業 置 95 132,000 1, 55 1,55 1.60 312,000 8,74 8,13 15, 90 13, 70 13, 90 674 金島 032 香港隧道 540,000 0,315 0,214 0,25 0,245 0,245 +2.08 3, 430, 000 9, 72 3, 33 048 莊 士92 10,60 10,10 10,40 -0,95 9,746,920 17,63 2,60 571 '景耀 003 中華媒集 0.118 0.115 0.118 41,000 - 8,02 -8,90 468 班 士94 7,20 11,90 10,90 11,50 -0, 86 13, 221, 998 12, 11 5, 30 051 海港企業 2,65 2,55 2,625 006 香港電燈 -4, 55 | 12, 841, 000 1,92 -2,10 279,000 12,55 4,05 574 中信電訊 95 4.30 4, 175 4, 20 4, 525 4, 375 4, 375 -4, 89 045 大酒店 335,000 050 香港小幢 0\_ 10 379 城市資源 92 19,59 8,162,000 12,90 3,75 4,25 3,50 4,00 6, 95 6, 65 6, 70 -3, 60 15, 901, 127 17, 14 4, 18 155 苯基苯 008 香港電訊 568,000 0,08 0,026 0,02 0,02 0, 02 4,925 4,75 4,925 +2,07 881,595 9,64 545 個 和 91 6,00 4,125 422 文 東方 940, 900 11,67 6,75 8,20 7,70 7,45 7,70 062 九龍汽車 0.34 494. 麵魚 飯 91 5,60 5,50 5,60 252,000 29,32 3,04 071 美麗華清店 0.19 0.184 0.18 0, 29 109 CRUSADER92 -6, 67 2, 928, 000 0.29 0.275 0.28 433 高 日 92 24,500 25,94 0,46 223 百樂酒店 -6,45 2,316,000 7,07 9,20 0.99 0.83 .024 實成國際 -3, 13 2, 252, 000 0,214 0,355 0,28 0,31 -3, 25 2, 955, 842 6, 06 4, 03 591 英皇地產 91 1.48 1, 49 -1,34 9,099,750 ·10,73" 4,76 078 富豪語店 043 | | | | | | | | | | | 1.47 -6, 25 0.073 0.075 0.075 0.075 437 依 - 利 92 72,000 24.04 5.25 1, 00 1,00 1.00 235 紅實石 -0.65 6,213,130 8,44 2,11 3, 725 3, 80 123 嘉宏集團 3, 80 0, 30 344. 安 ~ 學 91 3,448,000 1,92 1,B1 1.87 6,96 5,63 668 八佰件飲食 335 世紀城市 -1, 23 | 2, 561, 881 1,60 0,30 0.225 105 A 26 7,71 4,58 025 其士國際 1.32 1.25 1.31 -0,76 366,000 0,415 0,305 0,41 345 愛美高94 1,25 -1,45 | 1,010,000 188 正大 . 0.70 0,68 0,094 0,084 0,084 0.084 429 遠東發展 92 -2,33 4,731,000 8,03 5,00 8,45 8,30 8,40 -2, 11 1, 273, 600 5, 38 8, 17 293 國泰航空 116 周生生 2,40 2.30 2, 325 0.046 '0.05 0.05 0.05 -7,69,00,862,000 0,86 0, 75 0, 72 0, 72 367 莊士機構 029 中華遊船 0,395 0,38 0,385 -2,53 9,076,268 10,41 2,60 B20,000 0,71 0,63 0,63 0. 78 0,48 642 立 信93 3,725 5, 60 119 新海康 487 冠包頓 0.60 0.61 906,000 5.13 0. 152 498 第一事幣 91 -2.09 1,445,000 4,14 4,28 4,825 4,675 4,675 117 萬邦航業 +1, 79 28, 748, 241 88, 37 1, 21 853 牛奶酮際 11,50 10,50 11,40 71262,400 0.33 518,666 79.00 640 福 輝 93 3, 85 3, 95 4,00 4, 85 50,000 9,57 5,62 332 東方海外 441 實隆洋行 0.89 0.87 0.89 +1, 14 0.00 0,00 510. 富麗 等 91 239,600 5,27 8,20 6, 15 6, 05 6, 10 -0,81 +18, 10 15; 300, 500 344, 44 1, 40 237 安全貨倉 034 愛美高 3, 125 2, 55 3, 10 0, 126 0, 126 0, 126 572 景 權 92 0, 126 -1.15 1,878,552 24.71 ,3.49 2, 15 2, 10 2, 15 596,800 24.55 5,70 506 海高實業 036 遠東投資 1.09 1.07 1.08 703,000 0.35 0, 31 350 金山實業 91 1,23 1,16 1,22 +1,67 10,180,000 21,03 -3,97 1,997,930 6,28 4,14 269 泡摩集里 142 第一太平 1,50 1,44 1,45 0.094 0.087 0.089 +3, 49 4, 236, 000 8, 274, 221 12, 55 6, 79 600 金山地鹿 92 4, 575 3, 175 4, 40 4, 175 4, 20 242 信徳企業 9,830,000 0, 92 0, 86 0, 91 270 粤海投资 53,200 0, 27 0, 14 0, 14 0, 14 516 格蘭酒店 91 19, 60. 11, 70 16, 60 15, 80 15, 90 33,526 5,23 -6, 47] -3, 70 | 7, 245, 000 0, 265 0, 255 0, 26 095 苯光航業 264 公和祥 2,95 143 1 1 1 92 -1.37 23,641,022 12,41 4.51 14,50 13,90 14,40 013 和記貨埔 16, 10 11, 80 3, 955, 192 438 / 21 94 -1,77 1,816,000 666 新鴻基工業 1, 14 1, 11 1, 11 530 粤海投資 91 48, 96 10, 288, 000 1.52 1.31 1.46 +2,34 3,333,984 9,26 2,98 36,50 25,70 33,25 30,25 32,75 648 祥華實業 015 怡科拉股 0,57 430 恒 隆 92 185,800 0.36 0.34 0.34 -1,30 1,324,000 100 仁學 481 中國印象 3, 80 . 3, 75 3, 80 0, 155 0, 12 0, 151 2,008,956 0, 063 0.208 505 恆基發展 91 1,078,000 9,13 7,14 2.10 2.05 2.10 122 編魚恤 174 奇盛集團 0,60 . 0,82 -9, 89 | 2, 632, 000 0.099 0.05 0.052 +4, 00 78, 990, 000 474 異 . 利 91 1,64 1,57 1,58 -3,07 3,632,000 1,67 +3,31 | 5,790,585 7, 19 7, 49 641 立信 2,05 191 麗新閩際 -1, 65 824,000 0. 50 0,60 3,882,000 5,78 5,77 414 漢 國 92 1.06 1.03 1.04 -3, 66 2, 452, 550 420 福田實業 194 廖釗與 8, 50 6, 52 4, 60 11, 566, 555 0, 196 0, 169 0, 169 0, 162 671. 新 2,675 3, 10 -2.47 2,110,000 6.87 2.55 154 香港毛紡 478 名力集團 0.80 0.79 0.79 8.00 10.20 10.00 10.00 3, 30 2, 975 224 建生國際 2,575 2,625 -6,25 1,936,000 6,51 5,35 172 香島派染 2.70 0,098 0,098 903,752 0, 101 0,465 0,315 0,37 0,34 0,345 -8,00 9,125,600 4,94 339 麗氏幽際 281 川河集團 423 大酒店92 32,000 -3, 16 2, 96 13, 04 4,65 4,60 4,60 6, 10 3, 775 5, 90 5, 75 5, 85 +1,74 3,252,000 9,53 9,57 212 南洋紗廠 249 森那美 9, 293, 100 率」構資,市劑技已經。對,管多場、術受營 +8, 70 2,50 2, 175 351 会 和 91 1,26 0,86 1,16 1,12 1,13 -2,59 1,294,000 6,28 11,50 -1,12 7,213,068. 11,47 4,52 178 永新企業 19.00 14.60 17.80 17.10 17.70 019 太古洋行 A -8.47 1.80 1.72 1.73 533 新 昌92 -6, 33 2, 352, 000 8, 04 0, 75 0, 78 0, 75 0, 74 087 太古洋行 B 3,35 2,525 3,125 3,00 3,125 +0,81 6,225,000 10,11 4,80 234 改瑰針織 0.66 0.66 0.66 435 惠. 紫 93 7, 90 5, 70 7, 05 6, 60 7, 00 +2, 94 399, 500 5, 04 5, 36 -3, 83 8, 370, 630 15, 39 4, 94 250 南海紗廠 004 九龍倉集團 7,40, 9,05 8,650 8,80 1.79 526 萬邦航業 92 79,750 5,78 10,53 4, 275 4, 225 4, 275 -0, 58 290 永安集票 13,80 10,20 13,70 12,90 13,50 -2,17 119,000 112,50 0,98 458 聯亞集團 0, 75 0.77 284 徳 祥92 4,400 6,21 6,90 8, 70 8, 70 8, 70 +2, 35 272 協興針繼 -1, 97 3, 868, 996 9, 61 5, 03 532 王氏港建 1,44 1,49 1, 52 0,042 0, 041 0, 041 0.041 424 玉 部 94 20,000 7,78 7,14 3, 50 3, 50 3, 50 5, 25 4, 05 4, 925 4, 675 4, 675 -6, 03 3, 758, 800 10, 90 4, 06 273 怡志實業 020 陰豐國際 0, 125 0, 123 0, 123 0, 12 176 K -2, 91 3, 418, 680 8, 06 8, 00 1,02 0,99 1.00 369 富瀬蘭康 679 亞洲企業 -0, 53 15, 638, 000 1, 90 1,80 1,86 6, 25 10, 30 9, 50 10, 20 +0, 99 ~1,65 1,501,000 9,42 8,94 和 92 .061 th 9,100 8,900 8,95 098 南聯實策 2,325 1,68 2,20 2,05 2,125 -4,49 6,144,000 677 金源末東 0,52 0,52 0,52 | -1.89 0, 52 568 壽幸科研 93 2, 175 1, 82 2, 15 2, 075 2, 15 +4, 88 388, 296 6, 14 11, 16 294 長江製衣 0, 245 0, 21 0, 245 -23, 44 0, 55 594 金 城 93 0,51 0,37 464 長江國際 396,000 0,30 0,28 0,30 536 廣生行92 1.30 1.06 -4,65 7,388,000 8,04 3,66 375 長江實際 0, 85 0, 84 0, 84 -873 聯合集團 973 美数重1更92 -2,99 8,470,376 6,13 3,65 0,365 0,34 0,345 -1,43 7,428,000 056 聯合地產 486 順新發胺 94 9,924,200 11,28 2,27 0.88 0.88 260 聯合東美 0, 156 0, 174 0, 17 0, 174 | -16, 35 583 重新國際 91 0,295 0,255 0,26 -3,70 64,722,400 0, 295 0, 295 0, 295 -20, 27 022 亞細安 0, 244 672 - 中華造船 93 -2, 42 11, 598, 000 1.40 1.16 1.24 1.20 1.21 689 長城電子 +7, 14 [10, 570, 398 12, 82 5, 89 4.075 4.50 101 淘大豐業 0.10 529 陸氏實業 91 -1, 12 3, 502, 549 8, 54 0, 68 0.90 0.86 0.88 519 .實力圖際 -4, 17 905, 272 11, 08 2, 17 9, 100 9, 20 0,08 0,07 0,07 225,000 134 BEAZER 590 # 大91 0,96 0,76 0,82 0,78 0,80 .-3,61 2,704,250 8,26 7,00 10, 352, 200 0, 71 5, 85 104 短亞商業 0,99' 1,03 1,04 268 奔達 0, 184 -3, 61 1, 150, 000 10, 36 5, 25 377 萬 -- 勝 92 2,30 1,54 2,025 2,00 2,00 522 ASM PACIFIC 0, 70 0, 70 -2.78 130,000 0,70 0.40 0.35 0.36 108 建鉄鐵原 644 菲 # 93 0,64 -9, 23 3, 624, 000 4, 15 0,76 0,43 0,64 0,58 0,59 378 城市資源 164,000 10,12 1,98 2.025 1.95 2.025 584 新議編際 93。 131 卓能 0.00 0, 55 0, 42 091 康力投資 19.50 12.20 17.60 16.90 17.50 -1.13 31,313,357 11,82 2,74 001 長江,實業 0. 172 673 萬 年92 954,000 6,59 6,90 1.09 0.74 0.68 0.65 0.87 -2, 25 118 | 大同機械 6,70 5,50 112 至祥置集 381 美麗華92 4,45 3,20 3,60 -3,90 1,969,000 9, 46 2, 70 544 大同混凝土 3, 60 3, 70 0.65 0.81 0.78 0.79 -2.47 1,234,000 7,18 8,86 130 中華娛樂 1,42 380 美麗華94 116,000 24,40 295 調實 1, 82 -0, 53 51, 011, 000 22, 24 1, 38 1, 80 1.93 1.86 1.89 127 華人置業 +0. 97 6, 376, 400 8, 67 4, 81 210 樂 獎 91 0.64 0.44 0.52 0.50 0.52 -3, 13 3; 792, 000 4, 41 8, 60 033 依利安連 0,93 0,89 0,93 +10,39 58,270,500 0.71 0. B5 216 建集置業 659 LOLLIMAN92 0, 82 0, 86 +1.18 3,075,000 11.62 3.49 136 通用電子 1.01 0.60 0.90 4,000 27,87 2,075 1,79 2,025 +1,25 37,007,088 3, 15 5, 40 3, 40 3, 40 125 四海地産 -1, 12 2, 715, 000 8, 46 5, 00 .363 新世界91 2,30 1,75 2,25 2,20 2,20 040. 金山實業 1,17 1,10 1,12 -0,88 526,000 81,75 4,46 121 紀彿置業 27,950,000 8,77. 7,86 554 首東門92 0, 25 0, 173 0, 24 0, 225 0, 229 114 奥利科技 -1,47 3,720,665 0,30 10,60 0.68 0.66 0.67 -13, 16 4, 450, 404 431 百富勒91 0, 13 0, 132 156 高日發展 605, 200 | 1, 28 4, 52 19, 10 . 14, 50 -17, 70 17, 20 17, 60 044 港機工程 0,72 0.65 0.67 -1,47 90,090,000 37,64 1,49 -1, 56 27, 424, 050 0,315 163 英皇地産 0, 335 0, 305 525 "品質圖際 92 450,000, 5,57 6,41 -6, 40 1, 14 3, 17 586 香港玩具 -1, 30 5, 381, 600 9, 16 6, 58 0.77 0.72 0.76 4, 282, 050 128 安睾企業 527 品質圖斯 93 346,000 10,30 8,82 1,22 1,00 1,03 1,00 1,02 -1, 92 047 - 合興食油 -2,33 1,385,778 10,68 3,17 1.27 1.24 1.26 035 進東發展 491 富 兼 91 +40,00 1,580,000 0.014 0.01 0.014 34,000 8,97 4,29 167 萬威科技 1.40 1.40 -2,20 52,080,000 0,02 0.091 0.087 0.089 0.118 0.083 0,144 0,144 0,144 135 第一華南 -0, 59 596 富 豪 95 9.35 5.70 8.850 8.75 8.85 -0.56 1.191.075 15.78 2.26 179 徳昌徳橋 +5.88 38,815,000 36,00 -0,275 0,247 0,27 0.37 0.345 0.345 140 金山地康 -8,00 2,372,000 66? 新裨基工業 93 -1, 92 2, 969, 500 6, 28 5, 49 567 赛幸科研 0,95 1.02 2,475 1,87. 2,15 2,05 2,075 -4,60 9,067,747 10,27 4,82 041 應君 388 川 河 92 1, 12 0, 82' 1, 12 0, 98 1, 04 +2, 97 3, 136, 000 14, 65 3, 85 180、阴道實業 7.35 5.00 6.50 6.15 6.50 -0.76 10,409,000 .7.54 6.31 010 怪権 ' 249,000 597 鴻運電子92 536,000 6,76 9,68 0.86 0.52 0.65 0.61 0.62 -7.46 141- 金城工商 -9, 86 4, 530, 000 478 数 珠93 0, 315 0, 32 1, 23 0, 74 1, 07 .0, 87 1, 06 +15, 22 16, 794, 293 9, 38 0, 94 499 建生電子 5, 800, 100 10, 28 3, 12 12,40 8,30 11,40 10,70 11,20 012 恒基地產 +4, 68 6, 316, 000 0.389 0.43 -1, 52 7, 571, 300 92, 86 1, 92 0, 435 092 海曄國際 92 0,52 0,66 0,63 0,65 -1.82 7.802,302 9,76 7.51 186 隆輝集團 6, 90 8, 20 8, 00 8, 10 -4, 69 1, 192, 000 007 置地 0,59 0.61 0.63 246 海 裕 95 5,95 4,00 5,35 4,65 5,05 **-11,40** 252,572 36,11 0,99 411 南順 -2,99 20,631,709 11,48 7,69 0,37 0,25 0,33 0,32 0,325 149 港澳號風 0,26 0,30 10,45 2,051,000 588 順豪建築 91 2,232,625 35,00 0,95 366 陸氏實業 2, 125 2, 05 2, 10 5, 50 4, 05 5, 35 5, 15 5, 30 -2,75 985,287 1,73 6,13 184,000 049 信託A 1, 20 1, 22 678 金 瀬 94 0.73 0.49 0.64 0.62 0.63 -3.08 3.599,950 8,40 7,46 213 樂聲電子 512 信 徳 67 2,05 2,05 159 信託B -6, 82 1, 440, 000 2, 825 1, 25 2, 525 2, 325 2, 375 -6, 86 35, 286, 500 8, 28 3, 85 438 太平協和 -4, 17 2, 608, 700 12, 50 2, 17 1,63 2,35 2,175 2,30 -13, 70 | 4, 876, 560 480 香港興業 0,61 0,63 0.72 690 提練電子93 -4, 81 16, 089, 000 3, 15 5, 51 6,90 3,35 3,15 4,925 4,95 075 -10,00 9,080,000 36,38 3,47 0,80 0,71 0,72 159 河聯投資 248 信 地91 0,63 0,44 0,57 0,51 0,56 +5,66 58,285,833 15,56 1,79 243 品質主要 -0, 75 | 3, 449, 200 | 12, 19 | 8, 20 1,27 1,33 3, 55 3, 55 160 漢編置業 3, 55 458 爪 吨 08 1,34 1,56 1,52 1,53 -3,77 1,501,200 4,08 13,59 229 利民資業 +6, 47 29, 508 51, 42 0, 22 9,100 9,00 9,05 0, 345 0, 36 , 833, 200 161 鳩福 670 科技實業 93 0, 39 0.83 0.49 0.67 0.64 0.65 -2.99 5.176.000 19.12 -472 鴻道電子 +5, 67 21, 095, 487 9, 76 5, 85 4, 125 3, 025 4, 125 3, 875 4, 10 0.07 0.07 -25, 53 054 合和實際 0.092 504 升 岡 91 420,862 12,93 5,33 236 生力啤商 4, 225 3, 60 3, 75 3, 60 3, 75 +2.04 -3,88 351,000 8,00 5,86 5, 75 4, 25 5, 05 4, 85 4, 95 0, 116 0, 187 | +46,09 055 新昌集團 483 實 光 91 2,45 2,625 2,45 2,45 -6,67 260,000 22,27 1,22 521. 三季電票 -4, 29 14, 633, 595 1, 87 8, 96 164 惠泰置樂 0,00 0, 52 0.79 0.46 0.75 0.69 0.70 -6.67 11.306.072 5.83 3.86 675 AL 448 普美電腦 1.11 1.38 1.30 1.34 -5, 60 51, 669, 900 9, 74 7, 46 014 希慎興業 15, 60 24, 20 23, 80 24, 10 357 🎳 1.31 1.70 1.64 1.67 -1.76 1.010.000 9.82 4.79 081 規 電器 1.85 165 明際軟廠 0.73 0.47 0.64 0.60 0.64 +1.59 7.804.426 4.51 11.72 485 升网 -1,72 1,634,000 - -2, 225 1, 64 1, 75 1, 67 1, 71 1,85 158,000 286 後祥國際 537 孫福紀92 3.425 2.375 3.20 2.825 3.20 +11.30 15.528.608 9.70 6.25 084 實光實象 -4.11 3,215,349 48,44 1,43 1,43 1,37 1,40 0,20 0,191 0,191 -8, 17 2, 591, 168 173 嘉華顕際 570 编 担 93 254 庚聯企業 0,057 0,052 0,054 -3, 57 1, 460, 000 182 職利企業 490 港 琳 鱒 92 076 森馬寅馨 -6.42 13.750,184 184 激成企業 0, 06 -6, 45 5, 045, 600 7, 02 5, 52 2.80 1.75 2.35 2.125 2.175 524 消蒸調廠 80,297 31.65 -0.50 0.365 0.43 0.43 0.43 185 建煌新記 -4, 67 70,000 10, 85 5, 29 146 太平地航 5.90 4.65 5.15 5.10 5.10 -6, 25 4, 530, 000 20, 69 5, 33 6.20 5.80 6.00 0, 26 0, 244 0, 248 190 熊谷組 -3.66 1.096,000 3.16 -500 駅料酬業 0.83 0.77 0.79 -2.53 4.274.000 9.63 4.94 0.92 0.66 0.79 0.75 0.77 189 廣生行 利 93 1, 30 1.08 1.67 1.58 1.59 -4.79 15.376.800 8.83 4.53 094 東著 -3.29 279.125 24-75 1.52 1.46 1.47 068 倫敦愛丁雄 用 81 1.09 1.04 1.09 +2.83 6.789.800 6.89 6.26 520 宇 518 同得仕 - 3,964,125 8,84 3,03 1.06 0.75 1.01 0.96 0.99 683 和黄回躺股 93 -7, 76 48, 555, 000 488 風新發展 1.05 0.68 0.77 0.68 0.74 -3.90 2.041.000 15.10 -419 友利電訊 3, 225 2, 70 2, 825 2, 75 2, 775 -5, 13 1, 177, 909 6, 49 7: 57 -6,49 1,070,000 068 利興發展 447 水海 基 92 0, 152 0, 144 0, 144 413 养癌到脓 0, 285 0, 20 0, 26 0, 245 0, 246 -6.42 1.620, 900 15.60 201 華大地產 實 93 6, 00 - 61,321,000 698,500 1.48 7.58 0.34 0.233 0.27 0.29 0.265 -3.64 3.103.000 132.50 3.77 099 王氏工業 -0.56 1.95 1.42 1.82 1.75 1.78 202 萬年業業 0, 13 0, 135 -10,00 160,000 0. 188 0. 137 0. 152 0. 147 0. 149 -4. 49 23, 855, 900 12. 31 6. 71 469 398 建生實業 0.65 0.46 0.52 0.50 0.51 -3.77 12.039.600 132 非等 669 恒光實業 158 萬邦投資 歡迎訂閱大公報 赛 亞 洲 地 區 美洲航空版 歐洲航空版 \$1.197.00 \$2.394.00 \$4.788.00 太公經香港版 2399.00 火公味普港羅 \$630.00 \$1,260.00 \$315.00 大公輔航空版 \$10\$.00 \$495,00 \$990.00 \$1,980.00 \$165.00 本版每天除出版本港發行的 賽亞洲以外地區 普通版外,選出版事供外地讀者 六個月 \$370.00 \$1,140.00 \$2,280.00 \$1.530.00 \$3 060.00 \$6.120.00 大公報香港版 \$510.00 閱讀的「歐洲航空版」,及在美國 \$594.00 \$1,188.00 \$2,376.00 用衛星傳真印刷的「美洲航空版 電話: 5757181

獲成果

台



實運貿易有限公司

五年車身防銹設計 安全、豪華、耐用 高級總射音響 重動訓校、真皮座椅 防撞肽盤、安全汽袋 防滑刹車系統, 及各種原廠豪華安全設備

1991年新款

傳真:397010

# 陸大與台港



至誠服務 關懷客戶

北,為設置於中國全國各地的18間「日產」 汽車維修服務中心提供了廣泛的專業技術 培訓,翻開中國汽車售後技術服務新的一

戶的承諾,黃徹全面技術支援,是保證每 一位客戶均能分享真正稱心滿意的服務。

日產汽車服務(中國)有限公司

快加資投商港 展發口出地內

#### 增激量輸運路公港粵 大更力壓圳深年半下

加增益日量流車路公深廣年數來未期預

料磁计等。

革獲成果

鐵路散貨服務班期表 出發日期

( KGRC -網灣網印码 被陈包卡天天出验

097 恒基獻展 145 建屋貸款 170 工業投資 208 怡和策略 222 閩信投資 661 添發慶豐 495 百利大 5000

441 實際洋行 034 愛美高 036 違東投資

005 匯豐銀行

183 嘉華銀行

096 永隆銀行

206 國泰城市

CRUSADER

013 和記黄埔 191 屬新國際 194 摩創製 478 名力集團 224 建生圖際 249 森那美 019 太古学行 A 087 太古学行 B 004 九龍倉集 290 永安集職 532 王氏港職 020 隆豐國

679 亞洲企業 677 全源米東 022 亚細安 101 海大置業 134 BEAZER

127 華人聖美 216 建業業業 125 四海地產 121 紀徳賢業 156 高日發展 163 英泉地產 128 安寧企業 012 恒基地產 007 重地 149 港澳耐炭 049 信託 A 153 信託 B

480 香港興業 159 河聯投資 160 漢國置業 054 合和實業 055 新島集開 164 高春麗来 014 希懷獎業 173 編華調際 182 職利企業 184 激成企業 185 建煤新記 190 熊谷組 189 廣生行 063 倫敦繁丁堡 488 風新穀湯 068 利興發展 201 華大雄康

202 萬年豐業 132 158 高邦投資

商

去在

重 皇 林中

日本五十鈴中重型皇牌貨車,一向以來均以馬力強勁,經濟省油,耐用紮實馳名

中港;更有大昌集團遍佈中國各地的維修零件中心作爲後盾,提供至爲完善的維修 保養服務,令五十鈴車主信心十足。踏入九十年代,五十鈴更發揮無限創意,精研先 進科技,發展多項嶄新設計,積極提升全線中重型皇牌貨車的質素,最能配合國內 經濟發展及日益繁重的貨



載重5.5噸柴油平板中型貨車/車架 型號:FSR11KLY 載重6.25噸柴油特強畏陣車架

型號:FSR11HLA/FSR11HLY

左転中型貨車FSR

左軚中重型貨車FTR 型號:FTRIIHLA/FTRIIHLY 載重7.5順柴油平板中重型貨車/車架

\* 備有現貨供應



**顺東** 海深圳市紅頓 礼路

浙江面杭州市省瀛炮台新橋

電店 - 521058,521427



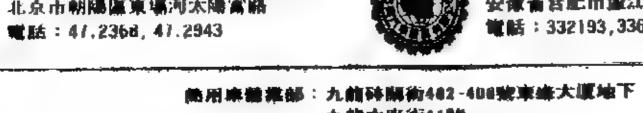
電話: 446812,429704 廣東省廣州市河北大沙鎮二馬路22號 電話: 330200,332479 北京一大量合實汽車服務有限公司 北京市朝陽區東場河太陽寓路

廣東省廣州市河海協樂路48號

廣州 大量合資汽車服務有額公司



合肥---大島合資汽車服務存職公司 安徽省合肥市旅江東路青年路交叉口 電話: 332193,336781



東京 333 0151 476 9278 # 527 7221 **17** 253847

中國、香港、澳門代職 大晶貿易行有限公司廳下機構 九龍木麻街日號 新界元朝合翁路16號A B

23 387 2323

**建筑数梯** 6069293 6069525

港航

地運輸服務嫌

統務船季末年去

8343772 815 1837 8 出口 總機 🖁 852 7688 852 7652 入口 **敖货** \$52 7641 出口 852 7620 人口 離港期 抵港期

27/4 12/5 17/5 2/6 27/5 12/5 6/5 22/5 29/.5 公司 1/5 10/5 5/5 15/5

毎月一航次 予1/5抵港

28/4抵港

司 5/5 17/5

每月一航次

百万

予3/5 抵港

公司

24/4 抵港

公司

每月一航次

公司 8坊・張家口・系徳・滄州 ·安,雜貨及拼/整棚貨。

每月1航次

每月一航次 予3/5 抵着

每月一航次

周

8/5 12/5

13/5

可安排拖欄,

服務來往香港及中醫



得力貨運有限公司

地址:香港劇魚涌糖廠街28號廣和大厦4樓

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO. LTD. 2901-6,29/F., SINGGA COMM. CENTRE.

44-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

圖文傳真:(852)5647434

直達特快航線

DALIAN

HONGKONG KACHSIONG

HONGKONG

8-10/5

1 - 4/5

WIII

怕和

大宗運輸

台灣東南亞

EXT 22. 林先生 EXT 48 馬先生

**電傳:72945 DSERV HX** 

分对一个小小一个儿

新港 大連

DALIAN

"青島

QINGDAO

南西國灣

548 6117

. 青島

上海

SHANGHAI

13 - 15/5

8- 9/5

QINGDAO

MIN HAI 105

MIN HAI 109

MIN HAI 120

MIN HAI 112

YU ZHU 4

MIN HAI 225

QUANZHOU 1

QUANZHOU 2

其他貨運服務

、拖箱、装拆箱等服務。

豐承接至世界各地之海陸空貨運服務。

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

收貨站。柴灣建豐碼頭

運服務。

MIN HAI 224

20' (20,000Kgs)

XIA SHUI YUN 15

LUO JIANG (貨櫃)

\* 意收貨權及拼權貨

ZHAN QIONG BO 01/02

ZHAN QIONG BO 2001/2002 不定期

**圖承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、** 

海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海

■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

\*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.

\*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL

. OTHER SERVICES

XUE FENG SHAN (貨櫃

TLX(電傳):66604 EPFCL HX

逢四、十四、廿四

進六、十六、廿六

40' (26,000Kgs)包括櫃重

逢星期一

進星期三

達星期五

XL 9126 1-5/5 7/5

進入・十八・廿八

逢五、十五、廿五

星海(葵港)船務公司

全貨櫃定期班輪及散貨班輪

代理船名:海典、專平402。專平403,澄海1、恒昌、恒盛, 厦水運14、厦水運25、厦水運20、與化101、與化102。

香港上湛江 每十天一航次(定期航班) 衆收 水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務

簽發全程提單豁免香港中轉簽證 • 中國對外全程運費報價

\*專線往來汕頭冷凍箱拖車。( 備有發電機拖架 \*本地運輸、船邊貨物裝卸交收服務。

電話:7362121 傳麗:7362268 九龍尖沙咀中港城第6座 | 8樓 | 803 室 Telex: 45392 STKKS HX

VOY.

聯政 28

┌▶新港、大連

台灣◆→上海

價錢優惠

#20天一班

各四四级

M. V. UNITEDWAY

M. V. FARBRIDGE 利航 69

定期貨櫃/散櫃班輪

請電: 5635900

電話: 5635900。

YMOON SHIPPING & TRANSPORTED 九胎尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室。 inte 902, World Shipping Centre, Harbour City, anton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Fax: 735-5818 (\*\* Telex: 30717 FELMO HX: TEL: 735-4881 (6 Lines)

香港至中國各省 全貨櫃、散貨及集裝箱貨船 廣州、瀾石、江門、東莞、中山、黃埔、容奇、蛇口、珠海

天天有船及可安排船邊收貨 汕頭、福州、厦門、海口、 肇慶、湛江、青島、上海、天津、新港、北京、大連

每星期一航次 **承辦往來香港與中國各地之陸路拖運服務**: ·包括深圳、廣州、恩平、開平、韶關、福州、 汕頭、湛江、惠州、中山、珠海等地、快捷安全。

鐵路運輸:承辦火車至顯內各省市鐵路運輸業務。 **承辦中國、香港往來美國、歐洲、東南亞、中東、** 

澳洲、印度等地之貨物。 歡迎垂詢

商島一香港 "韓安輪" 航次231

預定到港日期:29/4/91% 辦理進口提貸手續!

挤聯絡入口部黄小姐 電話:8329122 內線:40



KEELUNG

6- 7/5

本司專辦集裝箱及散貨連輸業務相承辦在香港中轉行 中國内地及世界各地的運輸 船名:"前進300"香港、新塘

天免費倉期。四大。班 天天收貨。 收 貨 站。荃灣卸貨區 國内收貨『長興船務有限公司

量。」「原州增坡新塘西寧西路郭靖」「「岸 # 20 \$ 26 (556 | 26 i 55 )

26 2 267000

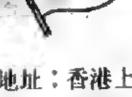
廣東省汕頭市水上運輸公司

香港◆→汕頭 難港 船名/航次 抵港 27/4 永昌 H 9110 20/4 永盛 H 9110 3/5 27/4

永發 H 9112 <兼收: 楊陽、廈門、珠江三角洲大宗散貨> 收貨站:機塘卸鐵區銘豐礦票:東城臺 天天收貨

M 香港代理: 興洋船務有限公司 HANG OCEAN SHIPPING CO.,LTD. . 地址:香港九龍尖沙咀金馬倫道廿二至廿四號

東麓中心十四樓 電話:7392196(6練) FAX:7215682 汕頭辦事處:汕頭市海濱路汕頭迎賓館1種1101實 **電話**: 273981 - 8 1101 - 1110 FAX: 278988 11110



GSL

高德船務有限公司 GOODIC SHIPPING LIMITED

地址:香港上環永樂街121--125號永遠商業大廈10字樓A室 **電話:542363、5421849、5423058** FAX: 5431073

川航海口与香港与廣州、港江、汕頭等港口。

船期

海龍輪(600 城城) 每星期有一至二航次

收貨站:香港觀塘區茶果模裝卸區天外臺,天天收貨 \* 本公司代理各類型船舶川航海南、香港以及華南沿海各港口

\* 本公司備有輕、重型吊機、貨車及搬運工人,為客戶提供優 質,抉捷之拖箱、入箱、轉箱、搬運及储倉服務。

\* 承接海南一香港一世界各港口一條龍之集裝箱及散貨中轉之 業務陸路運輸:承接香港一中國各地貨櫃服務

GUOJI TRANSPORT CO TID

世通航運有限公司

香港↔大連 HONG KONG↔DALIAN "育英輪"S.S. "YU YING"

大宗貨特價優惠 ATTRACTIVE FREIGHT RATE

TO SHIPPER & FORWARDER 收貨站:長沙灣測發貨倉 電話:7288321郭先生 地址:長沙灣號祥街1號

GENERAL AGENT: WORLDTREND SHIPPING, LTD. 總代理:世通航運有限公司

灣文傳真:8655087 電話:8657338

中原信德中心2706室》電話2858 4348 廣州經濟技術開發區 國際運輸實業有限公司 International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd.

輸有限公

13

香港+---黄埔+----廣州(貨棚及散貨航線)

船名:穗五一號/穗五二號 專門承選經黃埔進出口各類危險品

兼收黃埔至武漢/成都火車貨(藍箱貨) 天津天新國際貨運有限公司



INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN

香港一天津(新港) 貨箱/雜貨班輪

#### 長錦航運 全貨箱及併貨直航定期班輪

大建四菱山。仁川 29/4 25/4 H, SCHEDUCTE V. 12E 新港中盖山。仁川 全 LUCKY HOVER V, 18WE 青島神釜山・仁川 26/4 30/4 上海 SUPER SIX V. 21W

香港中環永安中心912室。 祖籍 25444126 日東北 2151344 電傳: 83408 NKLEE HX:

總代理:東宇海運公司

29/4

SUPER SIX V. 21E

海珍珠	SEA PEARL(下午)	日本	A	太	512
	· ·		國際橋	實	隆
		日本	現代橋	H	郵
	•	歐洲	國際橋	實	降
	NANTAL PRINCESS(F/F)	南非	A	欣	洋
	BUNGA BIDARA(下午)	澳洲	A	遂	初
	明日入口船隻	基			
摩斯里斯		美國.	國際橋	偉	特
	HANGANG GLORY(中午)	曼谷	В	東	宇
	NL. VAN NECK	曼谷	國際橋	東	宇
	OOCL ALLIANCE	台灣	國際橋	港	郵
	-BOONKRONG I	曼谷	В	振星	紆
嘉利娜	CARMEN CARINA	高雄	現代橋	M	崎
天燕	TIAN YAN(下午四時)	天津	В	炬	雕
釜山歌莉	BUSAN GLORY	基隆	В	東	宇
捷途	CHITRAL	新加坡	A	海	Ŧ
彩虹	RAINBOW(上午六時)	釜山	В	港	興
大阪灣 '	()SAKA BAY(下午十一時)	高雄	現代橋	太	古
紐約	HANJIN NEW YORK	美國	海陸橋	韚	進
亞洲勇士	ASIAN VENTURE(下午六時)	美國	國際橋	大	阪
前奏曲	PRELUDE	馬尼拉	國際橋	准	恆
長輝	EVER GOLDEN(上午)	美國	國際橋	利	連
百利達	PLATA(上午七時)	釜山	現代橋	FI	鄭
興華	HSING HWA	高雄	抽麻地	永	裕
	MARÎNE BLUE	基隆	A		漸
明進	MING PROMOTION	台灣		-	糠
	C. ATLANTICA	台灣	В	-	宏
北安	BEIAN(上午十時)	青島		-	_
安溪	ANXI(下午四時)	馬尼拉			光
司東華	CEYNOWA	歐洲			夏
馬蘭	MALAN(上午)	海口	-		
浙鶴	ZHELI(上午七時)	事被			
宏春	HON CHUN(下午)	台灣	國際橋		壘
山國九	YAMAKUNI MARU(上午九時)		A	_	航
明春	MING CHUN	台灣	國際橋		₩
福春	FU CHUN(上午)	台灣	國際橋	博	黨
	《嘉天签捷彩大组型前長百興 明 北安司马浙宏山明一利燕山途虹阪約洲奏輝利華 進 安溪東嶙鶥春國春《娜 歌 灣 勇曲 達	利来得   NL DEJIMA(下午)   博多   HAKATA(上午)   内康   NIHON(上午)   内藤   NIHON(上午)   内藤   NANTAI PRINCESS(下午)   資素が具   BUNGA BIDARA(下午)   日人 口	利來得 NL DEJIMA(下午) 日本 日本 内療 NIHON(上午)	NL DEJIMA(下午)   日本	NIL DEJIMA(下午)   日本   関際橋   質   日本   関際橋   質   日本   現代橋   日本   財政   日本   東京高邦丹   BUNGA BIDARA(下午)   東洲   本   東那   日本   東東   日本   日本   日本   東京高邦丹   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日

妻民

0

MALAN(下午)

新墨蘭本 ZIM MELBOURNE(中午)

TAI LAI(下午)

DODWELL

DONG FAT

DONG WOO

EASTASIATIC

香港

EAST ASIA

I.	1 2K/T	TIME SALVACE     X	hell seir	Itribble & CT	411	-
ME.	國珍	KUO JANE	高雄日本	В	欣	1
¥	信春	SHIN CHUN(上午)	高雄日本	國際構	梅	1
Ŋ	錦江	JIN JIANG .	曼谷	В	東	
	百利達	PLATA(下午)	' 曼谷	現代橋	日	17867
÷	士必鉅	SPECO GIANT(下午)	納閩亞庇山打根斗	制B18	50	3
d E		BUSAN GLORY	馬尼拉日惹新加坡E	巴生B	東	2
F		LISA MAERSK	歐洲 .	現代橋	馬士	1
邺		SAGAING(下午)	日本	A29	新	1
Ť	亞馬遜陽)	ESUNSHINE AMAZEN	南非南美	A23	大	
奇		NEP. IVORY	新加坡	國際橋	港	1
R.		NORASIA PEARL(下午)	日本	國際橋	歴	1
7	優士貨機			A	實	ļ
E		輪船公	司電話表	÷ 1		
Ų.		公司名稱	-1-6m-1x	Ni.	話	
5	亞聯	AHRENKIEL		5282		
台 進 反	總統	AM. PRESIDENT LINE	2 1	7221		
	亞利来	ARYA		*	131-	5
N.	百保利	BARBER WILHELMSE		8528		
主	邊行	BEN LINE		7213		
郎	大彰	BLOOMING LINES		5489		
€ Mar	怡華	CCJ SHIPPING		8680	833	
斯	中央	CENTRAL MARITIME		5257	091-	7
ザを	美邦	C. F. SHARP		8331	968	
么 哥	招商局	CHINA MERCHANTS		5440	555	
光	華運	CHINA RESOURCES		8283	668	
夏	朝陽	CHO YANG		5595	85,7	
制	振盛行	CHIN SHENG HONG		5485	749	
品	朝聯	CHIU LUN		8168	111	
义	珠江	CHU KONG		8591	443	
ii.	沙堵	CMCR		5210	235-	9
酬	港怡	CONTEAST SHIPPING		5284		
	康威	CONWAY	1	8152		
左	遠運,	COSTRAN	,	5459		
	<b>慕</b> 信	CRESSON		4571		
	大樂	DAWIN		5591	901	

地中海

油蔴地

· 恒展快 華昌五	EVERETT EVERPOLE FORWARDING EVOLUTION EXPRESS SHIPPING FAR EAST ENTERPRISE EXCELSIOR SHIPPING		***	5437393 5412831	
展 快 連 動 度 量 宏 工 洋	EVOLUTION EXPRESS SHIPPING FAR EAST ENTERPRISE		*		
快航 華夏 昌宏 五洋	EXPRESS SHIPPING FAR EAST ENTERPRISE		734		
華夏 昌宏 五洋	FAR EAST ENTERPRISE			5255119	
昌宏 五洋			2	8283668	
五洋	THE COLLEGE OF THE PARTY OF THE			5457231	
	FIVE-OCEAN			5200350	
细加	FLEET TRANS	(4)		8468698	
輝騰	FREIGHT-TRANS			8449198	
1 2214	FU JIAN	1		5460572	
	FULL SPEED			5422323	
1	FUNG LEE HONG			8615511	
	GUAN GUAN			5406678	
0.4.0.7.	GOOD HARVEST			5450311	
794 27	GOLDEN FORTUNE			8653581	
香島	HONG KONG ISLAND	•	T.	5201611	
香港海運	HONG KONG MARITIME			8101155	
话他叫还 港低	HONG KONG TRIDENT			8101282	
	OOCL(HK)LTD			5862722	
東海	HONGKONG EASTERN M.	ARITIME I	TD	5006174	
<b>米四</b> 海豐	HYALINE	dulimb i	14.0	5484075	
海通	HOI TUNG	4.		5455126	
凱波	HAN BONN SHIPPING			5594045	
本点	IGOR SHIPPING			5227927	
海洋	INTEROCEAN			5412634	
怡和	JARDINE			8439239	
捷成	JEBSEN			5396698	
	JOINT MARITIME	A		5485144	
01.02	KAWASAKI			8615511	
	KEN WA			8528500	
-11	KONG HING			5443145	
捷迅	KRISTIAN JEBSENS			5434777	
	LI CHU			5411851	
利達	LIDA			8258211	
	LP SHIPPING			5218482	
馬士基	MAERSK,			8372222	
遂初	MAK SHUI CHO		\$ etc	5286111	
萬样源	MAN CHEUNG YUEN	i		5457031	
萬順	MAN SHUN	2.0	121	5436600	
美通	METRANS FREIGHT			8343772	
大阪三井	MITUI(O, S. K.)	, .		5293110	

FAX: 541 2084 入口

17/5

每月一航次

予3/5 抵港

24/4 抵港

每月一航次

12/5

13/5

5/5

21/5

货櫃: 852 7653 出口

散貨:852 7641 出口

852 7652 入口

852 7620 入口

医丸十二月**四年**产30年

#### 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

C. ATLANTICA

EVER GOLDEN

明日出口船隻

' 中美

Direct call: FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK.

GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) (LCL cargo for major UK inland destination acceptable)

ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE / JAKARTA

Receiving: CFS-Yiu Lian, Town, Let No. 72, Tuingyi Island, N. T. T. 4:4970419 CY- HIT Berth No. 4 Tel: 4897929 Fin 21 174 741

HUA KANG HE 24W 17/5 18/5 20/5 11/6

港直航地中海貨櫃航線

VOY CFS CY HKG BARCELONA MARSEILLES GENOA NAPLES

14/6 16/6 19/6

Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN

總代理:(M)招商局货櫃航進有限公司FAX: 5417534(1 F) 5422795(2 F) 8504025(3 F) GENERAL AGENTS: CHINA MIRCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話:5435511 (30線) 香港干諾道中152-155號招商局大厦1-3樓《電掛》 CONLINE HONG KONG 傳真(5417534) 電傳(62098 CMCL HX)81212 CMCL HX MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 579731 5線 固文傳真: 591033 澳門代理。朝聯船務有限公司 澳門南灣羅保博士街1-3號國際銀行大廈12據1201-1202室

3H UID

LUO HE TANG HE

香港定	期直航美國加拿大全貨櫃航線	
WEST COAST & Accepting CY carg	CANADA  LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER	
Also Accepting CY carg MLD Service EAST COAST		BE/

Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

阿拉伯海 ARABIAN SEA(下午)

CLOSING ETD ETA DAK/ MLB\* LB/LA SFO HOU

040E 29/5 31/5 18/6 19/6 21/6 22/6 23/8 3/7 6/7 SHUNHE 053E 29/5 31/5 18/6 19/6 21/8 22/6 23/6 3/7 6/7 REMARK: CY Closing 23:00 Hours Every Wednesday EXC + HIT? Barth No. 4 1

香港	自州	南美洲美	其植航系	泉 東	岸)	
		CLOSING	ETA/ETD		MONTE	BURNOS
SSEL	VOY	CFS CY	HKG :	SANTOS	VIDEO	AIRES
ING CHENG	79W	1/5 - 2/5	3-6/5	27/8	12/6"	19/6
ANG CHENG	70W	15/6 16/5	17-20/5	5/8	15/-7	1/7

		0000119	2 - 46	1	MONTE	DOMITOS
VESSEL	VOY	CFS CY	HKG	SANTOS	VIDEO	AIRES
TONG CHENG	.79W	1/5 - 2/5	3-6/5	27/8	12/6"	19/6
XIANG CHENG	70W	15/6 16/5	17-20/5	5/8	15/7	1/7
RONG CHENG	63W	1/6 2/6	3-8/6	27/7	12/7	19/7

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

MCCODING CE COL COMPONE	DUBAL/SHARJAH, DAMMAM & KARACHI ABU DHABI, DOHA, MUSQAT/MINA QABOOS, RIYADH.	100	
Also decepting for only	BANDAR ABBAS AND OTHER PORTS		
FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG	ON EVERY 9, 20, 29		
*	Cinema ETA	ETD	4

VESSEL	1 4	.VOV	CFS CY	HK,	HKG	白石
GU CHĘNG RECEIVING ST		S: TYTL GO TSIN SHIRYARD) TE	5/5 5/5 G YI ISLAND L:4979540	7/5 ( INSIDE EU	8) 5 RO ASIA	ACCEPTING
香港	b特快i	直航曼名	星加	坡	客城	VESSEL

	111	CLOSING	ETA	÷ -	11		
ESSEL	VOY	CY	HKG	S'PORE	PENANG	L P.KL	BKK
GU CHENG	108	5/6	. 7/ B	12/5	14/5	14/8	-16/
SHANG CHENG	151	18/8	14/8	21/5	19/5	23/5	24/
LIANG SHAN	5.5	18/5	20/6	. 25/6	27/5	27/5	28/

IEL 4979590 & 4979670	*	CONT HOLA SIT	II-TAND I
ARECLIVING STATION: CY: HIT BERTH NO. 4			
HEDEIVING STATION: FLOATA TUEN MU	N .		
一天 生 生 生 土 大	Sht See Se	BIL TA	4 B 6 6 4

		LE.		1.0			TILL	(100)	16		$\pi$	Wit a	市天
VF 5	SEL		- 4		·	VOY	CY	E	TD	HKG		MANIL.	A NORTH
e e a	Data A roa	2.00									_		4 / 18
	DRAG	+				021	7/5			9/			4/5
SEA	DRAG					23	14/5			16/		_	18/5
SEA						28	21/5			23/		_	25/6
REÇE	EIVING	STAT	ON:	NOR SOU		ARBOUR: HE	BERTI	H NO. 4		ALSO	ACCEPT		TO CEL

Y C'	4	HKG 2/ 6		NAG B/ S	P/ B	OSA	KO8
				8/6	B/ 6	1	10/5
7 7/	5	40 . 10					
	_	9/5		15/5	16: 6	17/5	18/5
4 9/	5	11/5		*	16/5	_	19/5
39 14/	5	16/5		22/5	23/5	Mar	24/5
TYTL	60	TEING	YE	ISLAND	(INSIDE	EURO	AIBA
	TYTE	TYTL 60	TYTE 60 TEING	TYTE OF THING Y		TYTE 60 TEING VI ISLAND (INSIDE	TYTE 60 TEING VI ISLAND (INSIDE EURO

		SHIPYAND) JEL:4	979990		
香港	直航印	尼耶加達/	泗水	貨櫃航	線
VESSEL	YOY	CY	ETA HK	JKT	SUR
GU CHENG	108	8/5 21/6	7/5	16/5	3/6
MING CHENG	115	5/ 6	7/6	(8/6	17/6
GO CHENG HEDLEVING STATIO	H TYTE BO	ZI/S TSING YI ISLAND	#3/ 6 INSIDE	EURO ASIA	SHIPYARD

DIRECTI CALL FULL CONTAINER SERVICE GALES: 5420085 DOCUMENTATATION: 6435511 ENT 341, 389, 327

						The state of the			- Andreador	航灾	抵港
,	SHUN	JIANG		346	30/4	星加坡	HUA	QING	HE	ZIE	30/4
ŀ	HUA	QIONG		9115	4/5						
K F	PU H	E		20W	1/5					40.1	
L	LING	QUAN	HE	116	2/5	l l					

進口船隻

#### PLANET NAVIGATION (PANAMA) S. A.

#### 香港/馬尼拉定期航線

放貸·	貨櫃	服務 (CY/CY	CFS/CFS &	BREAKB	ULK)
		航次	裁貨	Will de	irt
MELE	SA	(已抵推)011HS(	CY · CFS)29/4	(B/B) 29/4	30/4
美麗	糸少	013HS	6/5		7/5
A CONTRACTOR	40	015 <b>HS</b>	13/5		14/5

##代理:KYC LINE(HK)LTD.TEL:8153289 貨儀代理;漢玉船務有限公司 電話: 8581112 散黄收黄站 金絲集團C書一沙田県料本 47B 展版小梅沙陽順 · 電新:6024700

#### 安徽遠洋運輸公司

安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

上海/香港定期散雜貨服務 皖祥 WAN XIANG V. 75/76 ETA 3/5 EID 7/5 皖祥 WAN XIANG V. 77/78 ETA 23/5 ETD 27/5

收貨站: 灣仔/實塘萬透碼頭 TEL: 5498137 宏光貨櫃碼頭有限公司 (CY)青衣馬71地段 电站: 4338622

到急犯。据 作 有限 公司 TITCHBORNE COMPANY LIMITED

Amale Bill Aled in

TLX: 61971 CMSNC HX 入口 69139 CMSFA HX 出口		7620
香港干諾道中152-155號招商局大厦 2.11.12.13.14樓	852 散貨:852	7652 · . 7641 · .
HINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.	货櫃;852	7653
"招商局船務企業有限公司 TEL	815 1837 總機:852	7688

7217223

5438663

5444126

5724318

5743434

	<b>≋</b> sнx <b>≋</b> 上	海海興輔	船有限公	司	,
	船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
⇄上海	海奥 HAIXING	V.13	27-29/4	27/4	2/5
	上海 SHANGHAI	V.18	2-4/5	2/5	7/5
<b>官貨班輪</b>	海典 HAIXING	V.15	12-14/5	12/5	17/5
	海典 HAIXING	V. 17	27-29/5	27/5	, 2/6
二度波	友拉YOU YI 28	3	6-7/5	6/5	1,2/5
<b>多貨班船</b>	友誼YOU YI 2	в	22-23/5	22/5	29/.5

• .	EXE	4	國道	[洋運	<b>秦公司浙江省</b>	台公司	•
香港一學波 溫州/海門 <sup>定期貨糧班</sup> 第月5航次	浙鶴 (新雁 浙雁	ZHELI ZHELI ZHEYAN ZHEYAN ZHELU	V. V.	24/25 26/27 11/12 13/14 18/19	26/4-29/ 5/5- 8/ 30/4- 3/ 10/5-13/ 30/4- 3/	5 10/5 5 5/5 5 15/5	2/5 11/5 6/5 16/5 6/5
香港二寧波	浙鵬	ZHEPENG				毎月一航次	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

自他一	學视	浙鵬	ZHEPENG	14	. /			毎月一航海	欠	2
香港平		渐跳 北安	ZHEKUN BEIAN		-	7	·	予1/5 抵決 28/4 抵決	1.4	
	青島	76.3	DEPART .				,	20/一根	re	1
	* .	~	g <sub>5</sub>	31	40 双	右 RE	a A	<b>周</b>		* 2

**兼收沈陽・營口・遼陽・吉林及長春** 

江安JIANGAN 29/4 抵港

勇敢 GALLANTRY

木星 MUSING

楊子江1

Receiving Station - CY: FLOATA depot 'K', Tuen Mun 4637869, QFS: FLOATA depot 'O' Tuen Mun 4637787	- NA WAR THE MAN AND ANGSHAN 2/5	
香港直航紅海 地中海(東岸)貨櫃航線	斯海山 YANDANGSHAN 16—17/5	17
ACCEPTING CY/CY CARGO TO JEDDAH, LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT, DUZAL TRIPOLI (LEBANON) ILALIAKIA, PIRAEUS, MERSIN, LVIA LIMASSOL	定期客貨班輪 * 兼收整箱貨櫃	-
VESSEL . VOY CLOSING HE UEDDAH LIMASSOL	遠洋輪船有限公司	]

香港二大連

貨糧/教貨散斑輪

香港二新港

香港二級家港

香港二武漢

	VOY	CLOSING	HKG	JEDDAH	LIMASSOL
NG SHAN	37	3/5	4/5	20/5	26/5
L	-	23/5	24/6	10/6	16/6
NG. CY FLOA	A DEPOT 'K'	TUEN M	UN 463	7869	V7

FENG KANG SHAN	37	3/5	4/5	20/5	26/5
A VESSEL	-	23/5	24/6	10/6	16/6
RECEIVING, CY FLOA'A	DEPOT 'K'	TUEN	MUN 46378	369	

/ _					
ECEIVING. CY	FLOA'A	DEPOT 'K'	TUEN	MUN	4637869

		V-4;		-
) 港口	<b>船名</b> ,	航次	抵港	開航
	HUA GIONG	9116	4/5	5/5
灣 島	YANG FANG KOU	1,49	12/5	13/-5
the sate	XIONG YUE CHENG	428	10/5	14/5
新港	XIONG YUE CHENG	430	20/5	21/5
上海	SHANG CHENG	150	2/5	3/5
上海	LIN JIANG	391	13/5	14/5
大 連	SHUN JIANG	349	15/5	16/5
大連/新港	SHA HE	73E	2/5	3/5
福州/厦門	LING CHANG HE	004	1/5	2/5
黄 埔	LING QUAN HE	116	2/5	3/5
A 40	GUANG HE	138	9/5	10/6
湛江	YUE HAI 1001/	017	30/4	1/5
厦 門	HUA YING	9132	27/4	28/4
沙頭 (海路傳統)	LIAN JIANG (FU	JLL 1602	29/4	30/4

紫糖/放	<b>建班論</b>
香港和	新港
新港中	

YANGZIJIANG 2 YANGZIJIANG | 中國遠洋運輸公司河北省公司

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

揚子江輪船股份有限公司

楊子江2

而花 YUHUA

<b>新 雅</b>	北京,	保定,石家庄	邢台	·邯鄲,大同 · 太原,	關州,西安,雜貨及拼/整額
<b>紫檀/教貨班輪</b>	7	FENGNING			每月1航次
香港二新港	安阁安新	ANGUO ANXIN			每月一航次 每月一航次
新港二香 港 東南亞		DONG GUA	NG		予3/5 抵着

新浩二音 港 東南亞	東北 DONG	GUANG						予3/5 抵着	
		廣	州	海	運		理	周	
香港二海口	馬MMALAN	-	, , !			8/1		8/5	9

#### 潮汕市水運公司船隊

香港平汕鐵

汕頭特區碼頭,永泰碼頭。港務局碼頭

天天收貨,每週二航次,上環貨物裝卸區收貨,並可安排拖櫃。 拆櫃服務,另可安排船邊收貨、超卸。

#### 本公司亦承接下列服務:

▼ 当人城市之火車包卡及陸路等散運輸 ◆本港及中轉運輸,拖欄,入欄,拆欄及儲慮

機械及軟濃設備拆、轉一條體服務。

馬州 MALAN

◆台灣、兩轉之散貨,貨櫃服務來往香港及中間 各地而無須轉懂。

12/5

■集装箱各项服務。

▼大宗貨物,可安排專船接遷 «

定期貨櫃/制

價錢優惠 請電:563

電話:5

原

#20天一班

探用四极 M. V. UNITEDWA M. V. FARBRIDG

字 富 FULLYMOO 九龍尖沙咀廣 Saste 902, Wor Fration Road Fax # 735-5818 TEL

全貨櫃 廣州、瀾石、江 肇慶、湛江、

承辦往來 包括深圳 汕頭、湛江、 鐵路運輸: 承辦中國、香

\*\*\*\*\*\*\* 預定到河 辦理

請聯 電話!

西太太太太太太太太太太太太東太東磯太 太西太太太太太太太太太太太東太東磯太 大西太太太太太太太太太太太太太東太東磯太 平岸平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平平		解件大阪 OCEANUS OSAKA 地中海 5月 3日 日 野
5月 6日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	香港 (日本) (日本) (日本) (日本) (日本) (日本) (日本) (日本)	#
ONAL INC.  CT LINER SERVICE  N INC 4/4 26/4 9/4 1/5 5/5 8/5  SN INC 8/4 1/5 8/5 21/5  ISN INC 7/4 1/5 7/5 11/5 7/5 21/6	大政権	全貨櫃定期直航班輪
SN INC 80/4 3/5 10/5 13/5 20/5 23/5 RD., CENTRAL  有限公司 18號 Tel: 8168195	*★辛台 "QIN TAI"  ***  ***  ***  **  **  **  **  **  *	新加坡 古晋 ● 詩巫 ● 汶萊 ● 納閩 MING CHUN 123S 30/4 2/5 ACX ROSE 13 5/5 7/5 WAI HAI 202 019S 12/5 14/5
二、四開航) 五開航) (四開航) (四開航) (四開航) (四門、澳頭 箱、機選、製選及 原海開監管服務。 上京海開監管服務。 本次。連雲港、秦皇 大60大七年父 8號)上環裝卸區		A   A   A   A   A   A   A   A   A   A

高維

上海

基隆

大同二號 TA TUNG 2

SHANGHAI

OSAKA MARU

入口船期預告

5月1日 大 阪

5月1日 韓 進

5月2日 永 裕

5月 2日 栩离周

5月2日 大 版

大

新加坡

滿事第 GEROI MONKADY

利来福 NL. DELFT

帝王馬士基MAJESTIC MAERSK

日九十二月四年一九九一

稚士蓮 ACX LOTUS

和平東南 H.P. NAMJIN

XIANG JIANG

5月 3日 華 林 海陸太平 SL. PACIFIC

5月 3日 馬士基

5月3日 實隆

5月4日 海 陸

5月4日 日 野

5月 4日 港 興

5月 5日 輝 騰

基隆

釜山

上海

DE EXPANSION  KA BAY  R ORDER  UIN FELIXSTOWE  R GROUP  TOPAZ  PASCAL  DOR  G STAR  OITERRANIA  YDIANA  OI MONKADY  RASIA SUN  KOPOR  DELFT  GKANG SHAN  RS MAERSK  ER GALLANT	(4) 欧欧地欧欧地欧地欧地欧地欧欧地欧地欧地欧地欧地欧地欧地欧地欧地欧地欧地欧欧欧欧欧	5月月月月月月月月月月月月月月月月月月	1日 1日 1日 1日 2日 2日 2日 2日 3日	宏太利韓利港實華海華的太華歷新寶相	光古連進建恆隆林柏海和古林信興隆局
R ORDER  JIN FELIXSTOWE  R GROUP  TOPAZ  PASCAL  DASCAL  TOR  G STAR  OTTERRANIA  YDIANA  OF MONKADY  RASIA SUN  KOPOR  DELFT  GKANG SHAN  RS MAERSK	附地 以	5月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月	1日 1日 1日 1日 2日 2日 2日 2日 3日 3日 3日 3日 3日 3日	太利韓利港實華海華的太華歷新寶	古連進達恆隆林柏海和古林信與隆
R ORDER  JIN FELIXSTOWE  R GROUP  TOPAZ  PASCAL  DESARYAN  TOR  G STAR  OTTERRANIA  POLIANA  COL MONKADY  RASIA SUN  KOPOR  DELFT  GKANG SHAN  RS MAERSK	地跌跌地跌地地大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	5月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月月	1日 1日 1日 2日 2日 2日 2日 3日 3日 3日 3日 3日 3日	利韓利港實華海華的太華歷新寶	連進達恆隆林柏海和古林信興隆
IJIN FELIXSTOWE R GROUP TOPAZ PASCAL DASCAL	耿耿 地 耿 耿 地 耿 耿 耿 耿 耿 耿 耿 耿 耿 耿 耿 耿 耿 耿	5月5月5月5月5月5月5月5月5月5月5月5月5月5月5月5月5月5月5月	1日 1日 2日 2日 2日 2日 3日 3日 3日 3日 3日	韓利港實華海華的太華歷新賣	進達恆隆林柏海和古林信興隆
R GROUP  TOPAZ  PASCAL: D. SARYAN  TOR G STAR DITERRANIA PIDIANA OI MONKADY RASIA SUN KOPOR DELFT GKANG SHAN RS MAERSK	<ul><li></li></ul>	5月月月月月月月月月月月月月月月	1日 2日 2日 2日 2日 3日 3日 3日 3日 3日	利港實華海華的太華歷新寶	達恆隆林柏海和古林信與隆
R GROUP  TOPAZ  PASCAL: D. SARYAN  TOR G STAR DITERRANIA PIDIANA OI MONKADY RASIA SUN KOPOR DELFT GKANG SHAN RS MAERSK	歌地歌地歌歌地 熟歌歌歌歌歌歌歌地	5月月月月月月月月月月月月月	1日 2日 2日 2日 2日 3日 3日 3日 3日 3日	档實華海華的太華歷新寶	恆隆林柏海和古林信興隆
I PASCAL: ID. SARYAN IDOR G STAR DITERRANIA IYDIANA ROL MONKADY RASIA SUN KOPOR DELFT IGKANG SHAN RS MAERSK	地歌地歌歌地熱歌歌歌歌歌歌歌歌歌地	5月月月月月月月月月月月月月月 5月5月月月月月月月月	2日 2日 2日 2日 3日 3日 3日 3日 3日	實華海華的太華歷新寶	隆林柏海和古林信興隆
ID. SARYAN IDOR G STAR DITERRANIA IYDIANA ROI MONKADY RASIA SUN KOPOR DELFT IGKANG SHAN RS MAERSK	账別 地別 地別 別別 地別 別別 地別 地別 地別 地別 地別	5月月月月月月月月月月月月月 5月月月月月月月月	2日 2日 2日 3日 3日 3日 3日 3日	華海華的太華歷新寶	林柏海和古林信與隆
G STAR OITERRANIA OITERRANIA OI MONKADY RASIA SUN KOPOR DELFT IGKANG SHAN RS MAERSK	地中海 欧洲 地洲 地 州	5月月月月月月月月月月月月月	2日 2日 3日 3日 3日 3日 3日	海華怡太華歷新寶	柏海和古林信興隆
G STAR OITERRANIA OITERRANIA OI MONKADY RASIA SUN KOPOR DELFT IGKANG SHAN RS MAERSK	歐洲 歐洲 地川海 熱那亞那不勒斯 歐洲 歐洲 歐洲	5月 5月 5月 5月 5月 5月	2日 2日 3日 3日 3日 3日 3日 3日	華怡太華歷新寶	梅和古林信興隆
G STAR DITERRANIA DYDIANA ROI MONKADY RASIA SUN KOPOR DELFT RGKANG SHAN RS MAERSK	歐洲 地中海 熱那亞那不勒斯 歐洲 歐洲 歐洲	5月 5月 5月 5月 5月 5月	2日 3日 3日 3日 3日 3日 3日	怡太華歷新寶	和古林信與隆
OTTERRANIA TYDIANA TOL MONKADY RASIA SUN KOPOR DELFT TGKANG SHAN RS MAERSK	地中海 熱那亞那不勒斯 歐洲 歐洲 歐洲 地中海	5月 5月 5月 5月 5月	3日 3日 3日 3日 3日	太華歷新寶	古林信興隆
YDIANA OI MONKADY RASIA SUN KOPOR DELFT GKANG SHAN RS MAERSK	熱那亞那不勒斯 歐洲 歐洲 歐洲 地中海	5月 5月 5月 5月	3日 3日 3日 3日	華歷新寶	林信興隆
COL MONKADY  RASIA SUN  KOPOR  DELFT  GKANG SHAN  RS MAERSK	歐洲 歐洲 歐洲 地中海	5月 5月 5月	3日 3日 3日	歷新實	信興隆
RASIA SUN KOPOR DELFT IGKANG SHAN RS MAERSK	歐洲 歐洲 歐洲 地中海	5月 5月 5月	3日 3日 3日	新寶	興隆
KOPOR DELFT IGKANG SHAN RS MAERSK	歐洲 歐洲 地中海	5月	3 🛛	寅	隆
DELFT IGKANG SHAN RS MAERSK	歐洲 地中海				
IGKANG SHAN RS MAERSK	地中海	5月	4 El	相田	所局
RS MAERSK					4 14 48
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	5月	5F3	馬-	七基
441 441 444 44 44 44 44 44 44 44 44 44 4	欧洲	5月	5 H	利	達
HOUTMAN	地中海歐洲	5月	5日	實	隆
OR RIVER	歐洲		5日	招	有局
LE DE MARS	地中海歐洲		5 F		特
A I	地中海		6日		SPA
I K ORBAY	土耳其		7日		洋
NJIN CHEJU	歐洲		7日	韓	進
				日華	1
	,			利	逮
					圖
	-				郵
		•			古
				日	雞
•	,			, .	柏
	P			_	信
		ER VALOR 地中海 DYANG FRONTIER 歐洲 CL HOPE 歐洲 KYO BAY GA - 歐洲 ARLES CRUZ 地中海 RASIA PEARL 歐洲	ER VALOR 地中海 5月 DYANG FRONTIER 歐洲 5月 CL HOPE 歐洲 5月 KYO BAY 欧洲 5月 GA - 歐洲 5月 ARLES CRUZ 地中海 5月 RASIA PEARL 欧洲 5月	OLAY CHERKASOV 梅爾辛新的港伊士坦堡 5月 7 ER VALOR 地中海 5月 8日 DYANG FRONTIER 歐洲 5月 8日 CL HOPE 歐洲 5月 8日 KYO BAY 歐洲 5月 8日 MA 5月 8日 MA 5月 8日 MA 5月 8日	MARLES CRUZ 构制 ARLES CRUZ 构 MARLES CRUZ M

γ . ,	印/巴/	中東線				
·長群	EVER GROUP	科倫坡印度巴基斯坦	5月	1日1	利	達
滿點第 '	GEROI MONKADY	馬德斯拉	5月	3日。	華	林
麥迪遜總統	PRES. MADISON	阿拉伯灣	5月	3日	蟌	統
温景山	FENGKANG SHAN		5月	4日、	招商	同。
調加實娜	LANKA MAHAPOLA	科倫坡	5月	4日	東	亞
柯米卡布	AL. MIRQAB	阿拉伯灣	5月	4日	怡	和
長健	EVER GALLANT	"科倫坡印度巴基斯坦	5月	5日	利	達
, 肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	阿拉伯灣	5月	6日	總	統
宜谢	YELAN	/ 阿拉伯灣 /	5月	7日	利	1
谷城	GUCHENG	巴基斯坦	5月	7日	招商	局
. 易與	TRADE ANIMATION	紅妝 5	月 9	日CḤ	UN	SINE
馬至	IBN MAJID	》 阿拉伯灣 /	5月	917	怡	和
山盛輪	Y. S. 'PROSPERITY	阿拉伯灣	5月	9日	B	航
,	GOLD ORLI	科倫坡印度	5月	10日	新	舆
格蘭總統	PRES. GRANT	阿拉伯灣	5月	10日	總	统.
長智	EVER GENIUS	科倫坡印度巴基斯坦	5月1	日0	利	達

1							#	威	内	地			. ,	北美	米	線,	ŧ	
	非为	H	線	,		<b>泰士</b> 二陸	YU ZHI 3	25	14	度門	5月 1日	<b>薪</b> 197	亞洲勇上	ASIAN VENTURE		4	5月 1月	1. 大
泌盤重力	NL. VAN NECK		西非	5月 1日	渣 养		MINHAI 105			福州	5月 1日			HANJIN NEW YORK	(		5月 1日	
大阪丸	OSAKA MARU	4	南非	5月 3日			ZHE YING			事班 :	5月 1日		7.2	ALLIGATOR LIBER			5月 1日	
雲台山	YUNTAISHAN			5月 4日		天燕 、	TIAN YAN			大津	5月 1日		PED/11(-2) -0	EVER GLOBE		美國西岸	5月 2日	3
2611113	RIVER MAJIDUN		西非	5月10日			SHUN JIANG			大連	5月 1日			TOWER BRIDGE	•		5月 2月	
金奥利	GOLD ORLJ	4	西非	5月10日			YUE HAI 100	11		鎮江	5月 1日		hid my hid	PRES MADISON		西北太平洋紐約		
	NANTAI QUEEN		西非	5月11日			AOJIANG	, ,		上海	5月 1日			ALLIGATOR PRIDE		西南太平洋紐約		
贈芝堡	LANGEBERG		南非	5月11日		敖江、	MILD OCEAN			上海	5月 1日		,	CALIFORNIA ZEUS		西北太平洋	5月 3日	
海利	OCEAN ELITE		東非	5月11日			ZHELI			事波	5月 2日		山昭丸	YAMAAKI MARU		西北太平洋	5月 3月	
勤奮貨櫃	DILIGENCE CONTAINE	er.	南非	5月12日		浙鵬	(4)			上海	5月 2日			HÝUNDAI EXPLORI	ER.	西北太平洋	5月 3日	
אור אין מאך עקופ	PARASKEVI 2		西非	5月12日		海興	HAI XING	7	• 4	福州廈門	5月 2日		A 1	HANJIN ROTTERDA		洛杉磯	5月 3日	
2004年1月	LAUST MAERSK		西非	5月12日		este nota	LINGCHANGHE	5			5月 3日		前河	PÜHE	1111	美國東加拿大	5月 3日	
	TORBEN MAERSK	0	東非			華勝	HUA SHENG		•	新港 新港大連	5月 3日	£ .		HENRY HUDSON B	RITCF	西南太平洋紐約		
あり   の 1.2	ALS. DANAOS		南非	5月15日		沙河	SHAHE	4		<b>有島</b>	5月 3日			基MCKINNEY MAE		西南太平洋紐約		
INF SIC				0,320,111		安國	ANQUO			上海	5月 3日			ANDERS MACHSK	NOI!	西北太平洋紐約		
	東南	亞	線			通運	MILD TRAN	~	= t	上海				JAPAN APOLLO	A	西北太平洋	5月 5日	
國強	KUO CHANG		新加坡巴生	5月 1日	欣 洋	商城	SHANG CHENO	J	Ţ		5月 4日		<b>並山</b>	HANJIN BUSAN		西北太平洋	5月 5日	
安溪	ANXI		馬尼拉	5月 1日		育英	YUYING			大連	5月 4日			SL. EXPRESS		西北太平洋紐約		
胸南九號			日惹新加坡巴生	5月 1日	港與	馬蘭	MALAN	1		海口	5月 4日			SL. INNOVATOR		西北太平洋紐約		
山國丸	YAMAKUNI MARU		新加坡巴生	5月 1日	日航	五蓮泉	WULIANQUAN	4		青島		邦 閲	1 101 14	PRES. KENNEDY		西北太平洋紐約	4	
惠華	HUI HUA		曼谷	5月 2日	珠 江		LMIN HAI 109	4	*	福州				AMBASSADOR BRIT	YCF	美國東加拿大		日川
榮富	GREAT FORTUNE		上海山打根斗胡			華青	HUA QING			度門	5月 5日		大使橋	EVER LINKING	NI.	西北太平洋	5月 61	
華斯百達			馬尼拉		輝騰	易津	TRADE RELISI	H		天津	5月 5日		長環	EVER GUIDE .		美國東岸		日利、
雅斯	GLORIA ACE		新加坡				9MINHAI 224			泉州	5月 5日		長標 mp ac	MING SUN		洛杉磯	5月 7	
前奏曲	PRELUDE		馬尼拉.				MINHAI 120	17)		福州		華閩	明新		1 DNCE	西北太平洋		日大
	FREMANTILE BRIDGE		<b>曼谷</b> 島公		川崎三寅	1	- 五號XIASHUIY	UN 25		度門	5月 6日	f		ALLIGATOR EXCEL				日怡
	XIN HUA 8 SUN KUNG 7		<b>曼</b> 谷 印尼		資輝	浙雁	ZHEYAN			寧波	5月 6日			BREMEN EXPRESS		美國	5月 8	
象牙灣	IVORY BAY		新加坡巴生		中央	天羅	TIAN YUE		4	天津 ,	5月 6日		横濱	HANJIN YOKOHAM	IA,	美國		
	NEW HERO 2	•	印尼				LUO JIANG			度門	5月 7日		類恍茫	ASIAN ORCHID	,	<b>湖身</b>		日始
美上美	BOONKRONG I		<b>皇</b> 谷	5月 3日	振盛行	荊江	XIANG JIANG	1		上海	5月 7日	-	奥蘭橋	BAY BRIDGE	¥	西北太平洋		日川日利
北海	NORTH SEA		新加坡	5月 3日	海 陸	上海	SHANGHAI			上海	5月 7日		長衛	EVER GUARD		美國西岸		
立雄	UNI. MASTER		曼谷	5月 3日	-		MINHAI 112			福州	5月 8日		冰川	HIKAWA 1	v	西北太平洋	141	日日
雅士蓮	ACX LOTUS		新加坡巴生	5月 4日		·蘇麒	SUQI			張家港南通	5月 8日	菲 夏	鰮魚光榮	ALLIGATOR GLOR		西南太平洋	27170	日大
喜洋	WHITE HAKUYO		新加坡巴生	5月 4日			4	灣	省	線				中南	美	州線	70	100
實惠美梨	地BUNGA, MELATI		日惹新加坡巴生				台	1号	P	mate			東城	TONG CHENG		南美	5月 6	日招前
A 389	PINE BRIGHT GOLDEN BAY		新加坡巴生 • 曼谷	5月 4日 5月 4日	2	建恆勇士	K.H. CHIVAL	RY .	1	台灣一		實威		LAVANDURA		智利	5月 6	日天
金灣	CHEMISKY	w	<b>要</b> 谷	5月 5日		異峯	HSING HWA	7		高雄	5月 1日		福他山度	FROTASANTOS		南美	5月 8	日豐洋
代亞	DEJA BHUM		曼谷	5月 5日		宏春	HONCHUN	11		。台灣		华 票	鳥羽	TOBA		巴拿馬	5月8	日百角
興勝	HINGSON	70	曼谷	5月 6日		宜昌。	YICHANG			高雄	5月 2日	0	希比卡斯	KYOWA HIBISUS		南太平洋島	5月10	日"怡
海環	SEA LINK		曼谷	5月 6日	海 陸	玉城	KOTA JADE			台灣	5月,2日	太平	阿塔卡馬	ATACAMA		智利	5月11	日捷
	二號ZIM MANILA I		馬尼拉	5月 7日	新興	大同二號	TA TUNG 2			高雄	5月 3日	永 裕	tos entre	BALTIC SKOU		南美	5月11	日 大
谷城	GUCHENG		新加坡印尼,	5月 7日	招商局		L1 -	h /:	तंत देश	<b>6</b>	. 10	1-61	華賓納	VERBENA '	ef	中美	5月11	日日
	GLOBAL SUCCESS		. 曼谷 , ,	5月 7日		1.	D.A.	1	門例	鮮線	1		清華范達2	XNL VAN DIEMEN		加勒比海	5月11	日渣
	雀ACX CANARY		<b>雙谷</b>	5月 7日		彩虹.	RAINBOW		,	釜山		港奥		澳洲/	11.5	萬總		li
亞迪威亞			印尼		亞利來	歌莉亞	GLORIA	<b>9</b> 5.4 =	4	<b>釜山</b>	1.1	港奥	AT	,			5 B 1	日 華,
碧加	SPICA	3	新加坡巴生	5月 7日 5月 7日	日航日航	建恒勇士			-	釜山 .	5月 1日		士 士根	GAMZAT TSADAS IKAN TALANG	- j	<b>澳洲</b> 新畿內亞		日華
力高	RIGEL W. H. 203	45 hn	新加坡巴生 坡巴生庇能印尼:		海豐	倫敦橋	TOWER BRIDE	GE		. 日本	5月 2日 5月 2日	1	大機 天鵝少尉		0	弗里曼特爾		日 實
長春   東方富裕	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	191,011	新加坡印尼		, 港 郵	玉城	DONAM NO. 8	1		金山	5月 3日		浙江	CHEKIANG S	1	新畿内亞		日太
東方友好			曼谷	5月 7日	and and	1	五號TOYOFUJI :			日本	5月 3日	17	航海家。	TA. NAVIGATOR	1	新西蘭		H TAS
海民。	p ·					1.00				•		R		ASIAN JADE	1	湊洲 .	5月 7	日恰
	XIN HIJA 7		<b>多</b> 谷	5月 8日	→王 實	<b>公里</b> (4)	BULNOV TILL	YIN RD	IDGE	日本	5 A A H	植加	新星加坡	ASIAN JADE ZIM SINGAPORE	1 -	澳洲	5月8	出"華

大

#### win 華興海運(中國)公司 WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO 『香港▼》→茂名水東》

船名:建設402 星期三開航 定期貨權及散貨服務往/來

▶廣州『黃埔『蛇口』 船名:廣濱機 01 。 星期三/六開航

廣濱駁 63 **豪收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、** 北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨。

> 定期散貨服務往/來 →汕頭、厦門

船名:泉州4號 泉州5號 星期三/六開航 惠港 01, 02, 04, 05, 08 靖運 10 **兼收三百門、澄海、東山、下寨、石礁、厦門、** 漳州散貨。

> 新填設定期貨權服務往/來 香港◆→汕頭

船名:東駁15 東英22 逢星期五

定期散貨服務往/來 香港、、湛江、海口

船名:陵海04 達星期四

《陸路運輸》

自備貨櫃車隊,往返本港與國內,提供門對門服務。 地址多香港總輔道内26~30號永基大度 1106至

- 傳真 % 5595092

HANG FAI SHIPPING CO., LTD. 電傳:(68980) 州下5 円X 鴻龍:(1852) 8584760 電話 15593821 香港二厦門全价權/散裝船期准輪 LTA XIAMEN VESSEL. XIA SHUI YUN 26 XIA SHUI YUN 27 (散貨免費倉期四天,並收汕頭大宗貨)。 XIA SHUI YUN 24(貨糧定期班輪) 造八、十七、二十八日。 香港代理:恒輝船務有限公司 收货地點:青衣島南灣六十號地段(青强街)歐亞船廠A倉 招商局貨櫃航蓮有限公司貨運代理) 中國全貨櫃支線定期班輪 ETD/HKG: 港口 VESSEL/VOY: QING DAG V. 9116 5/5 HUA QIONG 13/5 YANG FANG KOU V. 149 14/5 XIONG YUE CHENG V. 428 XINGANG XIONG YUE CHENG V. 430 新港 V. 150 SHANG CHENG SHANGHAI 14/6 V. 391 LIN JIANG LINGCHANGHE V. 004 FUZHOU 17/5 V, 006 LINGCHANGHE ZHANG JIA GANG 6/5V. 19 YUE HAI 1001 家 港 V. 73E SHA HE DALIAN 16/5 V. 349 SHUN JIANG 大 連 3/5 V. 9134 **HUA YING** XIAMEN HUA JIA V. 9135 厦門 SHAN TOU 汕. 頭 LIAN JIANG(FULL) V. 604 地址:香港干諾道西144-151號成基商業中心26樓2602 3室。

5月8日 - 三 實

5月 8日 港 恆

XIN HUA 7

KUO HSIN

海皇翠玉 NEP. EMERALD

亨利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE

CHIN CHUN

胸南五號 DONAM NO. 5



5月10日 華

新星加坡 ZIM SINGAPORE

軒利魯琪 HANNE BAKKE

NOVIKOV PRIBOY

EXPRESS FULL CONTAINER DIRECT LINER SERVICE

XING	ANG =	KOREA		
VESSEL.	VOY NO.	XIN	BSN	INC
ROOK CARRIER	V163/164	20-21/4	23-24/4	26/4
ROOK CARRIER	V165/166	24-26/4	28-29/4	1/5
ROOK CARRIER	V167/168	1-2/5	4-5/5	8/5
DALI	AN $\Longrightarrow$ K	OREA		
VESSEL	VOY NO.	DAL	BSN	INC
ROOK MARINER	V260/261	24/4	27-28/4	1/5
ROOK MARINER	V262/263	4/5	7-8/5	11/5
ROOK MARINER	V264/265	14/5	17-18/5	21/5
SHANGI	HAI <del>C</del>	OREA		·
VESSEL	VOY NO.	SHA-	BSN	INC
ROOK TRADER	V277/278	23-24/4	26-27/4	1/5
ROOK TRADER	V279/280	3-4/5	6-7/5	11/5
ROOK TRADER	V281/282	13-14/5	16-17/5	21/5
QINGD	AO K	OREA		1
VESSEL	VOY NO.	QIN	BSN	INC
ROOK EXPRESS	V367/368	26/4	30/4	3/5
ROOK EXPRESS	V369/370	6/5	10/5	13/5
ROOK EXPRESS	·V371/372	16/5	20/5	23/5

GENERAL AGENT: KENWA SHIPPING CO.,LTD.

ROOM 808-812 WING ON CENTRE 111 CONNAUGHT RD., CENTRAL

HONG KONG TEL:8528500 TLX:62666 KENSH HX FAX: \$420100

PRO-LINE SHIPPING CO. LTD.

電話 『 5461231 『 6線 』

香港一廈門一香港 全集裝箱快輪(314 TEUS) M. V. INDIAN COURIER 安士貨櫃輪

VOY ETA HK ETA XIA ETA HK 30/4 27/4 24/4 I-102N 12/5 I-- 103N

總代理:香港資威船務有限公司 POWICK SHIPPING LIMITED **地話:8541421 + 5413682** 廈門漢玉船務有限公司代表處 電話:622773 : 622775

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

interpretation and the state of the state of

#### COT港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

		绿:廣東省→			
湛江	<b>粤江1015,1016</b> 1017	香港開每月5,15,25日。 湛江代理:中國外輸代理			: 282807
海口	粤江1018,1019 1020	香港開每月10,20,30日,海口代理:海口新港港務		-	
中山	粤江415,435	每天一班	動山	事江 904.905 906	每三天一班
容奇	粤海203	逢星期二、四、六開航	廣州	粤江 1010	每星期兩班
南港	粤海233	每星期兩班	黄埔	事江 1011	每星期兩班
珠海	長海3號	每星期雨班			4

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

其 他 航 隸:太平、江門、肇慶、三埠、新會等口岸。 貨運服務:①本公司在港九新界公共卸貨區,股有18個碼頭泊位,提供船舶

裝卸服務 ·

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎垂詢。 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4040028 (新界屯門浩洋街97號)

地址:香港中環干諾道西28號威勝雨業大廈2樓108室

電掛:82699 CKTHL HX 職文條旗:5591593 電話:8591533 8591638

招商局倉碼運輸有限公司

香港堅尼地城西寧街18號

廣東及海南省口岸短途運輸業務:

香港→蛇口 船名:招商202/206(逢星期二、四開航)

船名:穗順76(逢星期一、三、五開航) 香港++珠海 香港++湛江++海口 船名:湛珠 1 號/3號(每10天--班) 香港↔汕頭 船名:厦水運(每星期二班)

香港↔廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭 (不定期)兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。

香港港內駁運中轉業務

承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、設運及 儲倉服務。

香港++大陸聯運業務:

香港↔北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、 洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。

香港++中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收): 上海、天津、大連、青島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇 島、福州、温州。

堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區

多賓馬士基TORBE 華斯百達 WASPA 愛登堡城 CITY NORD EVER GAMZ. CGM 1 GREA' YICHA 弗里克斯托HAN J

**巨九十二月四年一九次**等

TOWE 建恆勇士 K.H. **EVER IKAN** 亞洲迅航 SCANI KUO ( FAIR

陶南九號 DONA 法購克福快輸FRA 數利亞 GLOR

香港

香港 ĐÆ

香港。

香港

香港 香港 香港

香港

香港

船名 航次 RR RATNA 6 COCL AMIT

(截貨

The L S I down had Francis H & F 表 [1] 是 [1] [1] [1] [2] 沿 (林 ) 新 (李) (華)



lung Pao

ssy Road, Hong Kong 香) 録 な大: 印督 百四千一萬三第

尼軒港香:址地 七五七五:機總話電 四三八:眞傳文圖 TELEX! 72859 HKTKP HX 零 張大八紙出日今

有務印利有港香

司

備廠 保設備製造廠 壓設備廠 保設備廠

製造廠

煉廠

381812 rakakakakakakay

珠江代理有限公司

CHU KONG AGENCY CO. LTD. 地址:香港干諾道西28號威勝商業大厦閣樓商場(貨運 出口部、貨運進口部)九樓(船舶管理部)

電話總機:5479947 電報排號: "PEARIVER" 電傳:81765 CKSCL HX FAX:5598257

貨運出口部: 8591555 湾口、廣州、蓮花山、市橋、汕尾、深圳、黄埔(烏冲)、 · " 南港(南海平洲)、北村(南海)

8591552 中山、陽江、澳門 8591561 西南、香洲、太平、海口 8591556 中山、水東(電白) 8591560 榮慶、新塘、鶴山、清遠、湛江 8591562 容奇 8591558 江門、三埠、新會、恩平、台山 8591557 九江、高明、瀾石

貨運進口部: 8591540-6 船舶管理部: 8591456

◆業務範圍▶

承接"來料加工""補償貿易"等原材料、半成品運輸 以及時限緊急的貨物。不論數量多少,均受辦理。大宗貨物及 油料運輸、無任歡迎。

香港至廣東省各口岸航期表

天天開航:

廣州、黄埔、江門、中山、肇慶、容奇、九江、北村、西南、 新會西河口

隔天開航:

港口

海口

阴平三埠、南海平洲、高明、鹤山、東莞太平。新塘、湛口、 莲花山

不定期班船: 陽江、湛江、海口、清速、瀾石、珠海、市橋、電白水東、 澳門、汕尾、小欖、台山廣海

船名

海運412

HAI YUN 412

海運310 HAI YUN 310

HAL YUN 501

HAI BAO 1001

拖箱、轉箱、搬運及储倉服務。

兼營東南亞大宗貨物租船服務)

\*船期頻密、運費相宜\*

兼收:北海、防城港貨物

承接大宗貨物運輸。

兼收:三亞、通什、八所、清瀾、洋浦港貨物

WIDELY SHIPPING LTD.

地址:香港皇后大道中359-361號

南島商業大厦9樓903A室

海運501 逢三、十三、廿三

傳眞:5445457

開航日期

逢五、十五、廿五

川航口岸	船期	船名
番禺市橋	每天1至2班	中食67、中食68、中食69、中食70、中食82
新會、江門	每天1至2班	中食51、中食84、中食85、中食88、中食94
	74	中食96、中食97、糧油8、中輕出2、中藝出03
順德容奇	每天1至2班	中食16、中食36、中食37、中食39、中食41
1		中食43、中食45、中食47、中食48、中食95
		中食98、中食99、建華20
南梅九江	每天1至2班	中食34、中食35、中食52、中食53、中食101
		中食40(貨櫃船)、中食42(貨櫃船)
中山小欖	每天1至2班	中食56、中食57、中食58、中食92、中食93
	The section of the se	中食100
中山	每天1班	中食44、中食46、中食54、中食55
廣州 (新豐港)	每天1班	中食91、中食102、中食103、中食駁1、
黄埔		中食駁3、友誼2、友誼5
開平水口	每天1班	中食21、中食22、中食60、中食89
台山烽火角	每天1班	中食30、中食87、中食90、中輕出1
東莞太平、莞城	每天1班	中食28、中食59、中食61、中食86、東食02
湛江、山東	每星期3班	友誼10、友誼13、友誼14、友誼9
潛口、瀾石	每星期3班	中食13、中食33
高明	每星期3班	中食19、中食24
惠東平海	每星期3班	中食27、中食29、中食63、中食64
斗門井岸	每星期2班	中食18、中食20、聯豐盛3號
鶴山	每星期2班	中食76、中食77
惠陽溴崩	每星期2班	中食11、中食62、中食66、中食83
海口、三亞	每星期1-2班	友誼6、友誼8、天涯、海角
		友誼7 (冷凍船:可承接冷藏貨)
陽江	毎星期1班:	中食25、中食31
汕尾	每星期1班	中食38、中食78
甲子	毎星期1班	中食12、中食75

承接大宗貨物及各類貨物轉口國內及世界各地、 兼代客訂儀、拖箱、拆箱、轉箱、出入口報關、申請 出入口證及代辦各類貨物保險。

船期頻密・貴客托運・方便快捷・收費廉宜・服務週到・歡迎垂詢

宣發排號:CRCFOODCO HONG KONG電傳: 89043 CRTFD HX 池豆等香港德輔道中 244-248號東協商業大厦十字樓 電話 15436600 傳真 1 5458679

原型專業船務公司 POWER SHIPPING COMPANY

(BIROLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LID.) 地址:香港干諾道中111號永安中心1201室 FAX:8151381 TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX

香港⇒海□/湛江定期櫃貨/散貨班輪 開航

船名 湛瓊1號 湛瓊 3 號

收貨站:青衣島60地段(歐亞船倉)

香港二汕頭定期散貨班輪

船名 **發 V. 9111** 8/5 . 7/5 達 V. 9115

海駁 1001 逢八、十八、廿八 香港平海口定期散貨班輪 船名

拖箱、装拆箱等服務。

穗救撈 7 V. 9119 \*本公司代理各類型船舶川航中、港雨岸, 穗救撈 7 V. 9121 \*並代辨各類型貨物轉口、船邊起卸、代客

★承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 ★承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ★並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、

一期星

船務有 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

中國→香灣→世界各國

上海≒香港≒星加坡(全貨箱班輪

抵離期 收貨期 航名/航次 XIN HAI LONG 新海隆 V. 9103/9104 1 - 3/5新海航業 WEND (直航上海) 有限公司

香港↔上海(散貨及★貨箱班輪

3 - 8/54 - 6/5★NEW HAI HUA 新海華 V: 9121/9122 、 **多**切 新海航業 15 - 18/57 - 20/5★NEW HAI TENG新海騰 V. 9115/9116 29/4 - 2/529/4-1/5★NEW HAI NING新海寧 V. 9119/9120 NEND 有限公司 XIN HAI YUE 新海躍

上海市錦江 通 河 V. 9101/9102 TONG HE 航運有限公司 (直航曼谷) 福建省輪船總公司 30/4 - 4/5龍 江 V. 9113/9114 30/4 - 2/5LONG JIANG 厦門分公司:

5 - 10/5深圳船務公司 南 殿 V. 9109/9110 NAN PENG HUAI AN 准 安 V. 9111/9112 中國遠洋運輸總公司 11 - 15/5SUFENG 蘇 風 V. 9107/9108 28 - 29/424 - 29/4Econo 江蘇省公司

香港⇄福州、厦門、上海、舟山、海門(散貨班輪

3 - 7/5閩海 327V. 9109/9110 福建省輪船總公司 **5.** 閩東公司 23-30/4 23 - 24/4閩海 329V, 9109/9110 1 - 3/51 - 2/5圆海 318V. 8/9 3 - 7/53-5/5 天 龍 V. 9101/9102 TIAN LONG 8 - 12/5福建省漳州輪船公司 8 - 10/5鉛 龍 V. 9035/9036 JIN LONG

香港⇄南京(全貨箱班輪)

中國遠洋運輸總公司 工蘇省公司

蘇 麟 V. 9116/9117 30/4 - 2/5

其他貨運

地址:香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

ADDRESS:21/F, SHUI ON CENTRE, 6-8 HARBOUR RD, WAN CHAI, H.K. FAX:852-865 3345 TLX:67628 GOFOR HX CABLE:GOFORS



VESSEL/VOYAGE

展有限公

WIDE SHINE DEVELOPMENT LTD. WIDE SHINE SHIPPING LTD.

RM 2304-6A SHUN TAK CENTRE, 200 CONNAUGHT RD, CENTRAL, H.K. TEL:8599668 FAX:8589089 / 8589096

FAR EAST EUROPE CONTAINERIZED SERVICE VESSEL/VOYAGE RECEIVING ETA ETD (WB) ★TRADE EXPANSION V. W06 24 - 30/4(EB) ★TRADE GREEN V. E02

RECEIVING ETA VESSEL/VOYAGE ★AN XI V. 013S 24-30/4 30/4 **★AN XI V. 015S** 

HK MANILA WEEKLY CONTAINERIZED SERVICE

(ALSO ACCEPT BREAKBULK CARGO)

28/4-4/5 5/5 SINOTRANS (WB)-HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP (EB) ZHANGJIAGANG,SHANGHAI

STRUCTUANS TRAVERS HK TIANJIN CONTAINERIZED SERVICE RECEIVING

A SINGTRAME DIRONING HK DALIAN REGULAR BREAKBULK SERVICE ETA ETD VESSEL/VOYAGE

★WANTON V. 9102N 30/4-6/5 8/5 9/5 +BEI FENG V. 9108

宏光貨櫃碼頭有限公司 PRECEIVING AT: WIDE SHINE TERMINALS LTD. (CY) 青衣島基準灣道71地段 看着:4338622 (CFS) 並用實理大厦3號馬頭4字機 電報:) 4877661 十(TRS)幹酒清起中區 **t \*** (4966211

#### Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO)

定期班輪 直往:星加坡、巴生港、破化十 山邦丸 YAMAKUNI MARU V. 83 4月30日抵港 5月1日開行 LUNA WHITE V. 1 5月2日抵港 5月3日開行

十選加輪 SPICA V. 25 5月6日抵港 5月7日開行 力 高 RIGEL V. 58 5月7日抵港 5月8日開行

收貨站:迅量資金有限公司 電話: 7214256-7 接載處:安邦貨運公司 **地話**: 8 032182-4 地址:香港德輔道西26-30號 水基大廈 801 窟

日本航運(香港)有限公司 電話: 5 295501(5線) 5295588(3線)

谷

豪山船務公司 Roson Shipping Company 香港上環蘇杭街77-81號天鲜行大厦705章 歡迎詢問8506006 FAX:8507126

中關全貨權/散貨定期班輪 每星期一班: 上海、青島、新港、大連、寧波、南通、 摄象港、海口、湛江。 每星期2-3班:

SHUL NAM NAVIGATION (H.K.) CO.

珠海經濟特區長海船務公司合作經營

航線:珠海≕香港 ⇄世界各地(天天收貨)

船名:穗枚拼7號

其他航線:全貨櫃及散貨

·台灣 · 日本等世界各地。

航線:香港二海口(每星期三航次)

航線:香港二梧州(每星期三航次)

格州 2001 · 格州 2002

來往廣州、黃埔、蛇口、油頭、江門。

中山、容奇、湛江、太平、肇康、瀾石、

寄島・大連・上海・新港・福州・厦門

接運大宗貨物 收貨站:辟潛灣卸貨區

古进程结大道中237 號大興中心一連6樓A室

温文电点: 5422849

: 8151812 6 LIVES . 5440307

船名: 桥州 1601·桥州 1602

廣州、黄浦、市橋、珠海、佛山、蛇口、 鷹門、福州、汕頭、梧州、南寧、江門。 大定期班籍會 **欧洲、姜麒、加拿大、澳洲、紐西蘭、中東、** 紅海、日本、韓國、台灣及東南亞各地。

《全貨棚/散貨 兼收》 並提供下列服務 本港內險運輸·拖櫃·裝/拆/轉櫃·安 排機會及辦理火華包卡往關內各省市

UNISON SHIPPING COMPANY LTD. 香港文咸東街68-74號興隆商業大厦9樓 Tel.5418884 Fax:5456996 Tlx:87457 UISON HX

香港→中國散貨輪 香港→中國貨櫃輪 30 - 1/530 - 1/5連江 V. 602 5 - 8/52/5 1 - 3/5雪峰山 V. 9114 4-8/5 禁住 V. 9139 30.-3/5 A VESSEL 30 - 3/59 - 12/5座江 V. 391 陽峰口 V. 149 8-11/5 熊岳城 V. 428 6-9/5 上海 30-2/5 順江 V. 349 11-14/5 4 - 8/5張家港 蘇建 V. 9113

中國艹世界各地 散裝貨往返美國、歐洲、東南亞、中東、澳大利亞 非洲及中南美洲等地: 单可簽發全程提單 中國代理及打載處:中國外輸代理公司 北京、天津、大連、青島、上海、厦門、寧波、張家港、廣州、蛇口、

F處:廣州先烈南路33號華粤大厦1112 房營業代表: 范先生·周小姐 電話:773288轉1112時 傳統:768732轉1112時

迅發貸箱服務有限公司 SHUN FAT CONTAINER SERVICE CO., LTD. 來往香港二廣東 集裝箱陸路運輸 中轉全國各地

> 香港蒸滿貨機碼類路71-75就健意候膳中心12字樓 **唯稿:4243492 体集:4874682** JOIN IN HANG SING CENTRE, 12/F., UNIT 5. 71-75, CONTAINER PORT ROAD, KWAI CHUNG, H. K. TEL: 4243492 PAX: 4874682

HAMDA SHIPPING COMPANY LIMITED 13363022

泛茂船務企業有限公司 TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

SRI LANKA RED SEA ETA-ETO CLOSING RECEIVING 5/5-6/5 KOTA RIA海龍 9/5 - 10/5SINO OCEAN 準航 18/5 - 19/5TRADE VIGOUR 易物 9103. 21/5 - 22/5MAJAPAHIT 22/5 - 23/5SINO CREDIT 業進 TO: COLOMBO, ADEN, HODEIDAH, MADRAS, BOMBAY, JEDDAH, AQABA, 承接:新编城、亞丁、荷台達、馬德拉斯、苯買、吉達、亞喀巴。(兼收亞喀巴拼籍貨)

香港一基隆一高雄 HR-KLETUNG---KAOHSIUNG 2/5 - 3/5GOLDEN GLORY 金輝 9106 9/5-10/5 GOLDEN GLORY 金輝 9107 香港一新加坡。HK SINGAPORE。 18/5 - 19/517/5 11/5 TRADE VIGOUR 易動 9103 9/5-10/5 2/5 SINO OCEAN 革航 59SB 香港一青島。HIS DISCIDACE 9/5-10/5 SINO CREDIT 革進 11NB 9/6 - 10/6SINO CREDIT 準進 《張家港》 ◎南京 ⊞◎ ZHASLIIAĞANG NANJING 5/5-5/5 4/5 28/4 TRADE VIGOUR 易物 9102N 2/6-3/6 1/6 25/5 TRADE VIGOUR 易物 9103N

子 上海本連合を SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO.

学的情况特别。 FULL CONTAINER SERVICE ETA-ETO VOY RECEIVING CLOSING VSL. XIUSHAN秀山 12/5 12/5 13/5 9117/18 XIUSHAN秀山 9119/20 25/5 25/5-26/5 19/5

兼收香港—上海拼箱貨 。晉中。上海貨積。與認轉積 專收等為量 出高民先生。《种类》,先生834976千 录保祺先生。或"舒正强先生8349681